



William Schwitzer
& Associates, PC

**ZAUFAJ FIRMIE
O WYBITNYCH
OSIĄGNIĘCIACH
I UDOKUMENTOWANYCH
SUKCESACH**

**718-275-2555
646-879-6490**

Więcej informacji na str. 48

July 28, 2023 | Volume XXI | Issue 15

FREE BiałOrzel24.com

NEW YORK EDITION

BIALY

WHITE EAGLE

ORZEL



Szef polskiej dyplomacji
spotkał się w Nowym
Jorku z polonijnymi
liderami

➔ str. 16-17

Powstanie '44:
pamiętamy!

➔ str. 24-25

Historyczne zwycięstwo
polskich siatkarzy
w Lidze Narodów

➔ str. 38

📷 Archiwum WEM

Na rowerze, na motocyklach, pieszo – pielgrzymi latem tłumnie przybywają do Amerykańskiej-Częstochowy

Kierunek: Doylestown!



➔ str. 20-22

**POŻYCZKI I PRZEFINANSOWANIA
NA DOMY W STANIE FLORYDA**

**GERARD
SCHEFFLER**

773-909-3346

www.gerardscheffler.com/florida
schefflergerard@gmail.com

KUPNO • SPRZEDAŻ • INWESTYCJE

**TERAZ
CODZIENNIE
BIAŁY
ORZEL 24 ONLINE**

www.BialyOrzel24.com



**GREENPOINT
INSURANCE
BROKERAGE**



MARCIN LUC

Szczegóły ➔ str. 44

680 Manhattan Ave.
Brooklyn, NY 11222
Tel: 718-383-0306
Fax: 516-706-0206

NOWA, DOGODNA
LOKALIZACJA
DLA KLIENTÓW
Z NJ, PA I UPSTATE NY
321 Route 94 S,
Warwick, NY 10990
Tel. 845-250-0050



**TWÓJ WYPADEK
TO NASZA SPRAWA**

973-303-0498 | 718-389-0450

WIĘCEJ NA STR. 3

BIZNES/BUDYNEK NA SPRZEDAŻ w centralnej części New Jersey



Samodzielny budynek składający się ze sklepu detalicznego, od dawna prosperujących europejskich delikatesów na 1. piętrze i lokalu mieszkalnego z 3 sypialniami na 2. piętrze, wraz z piwnicą z dużą ilością miejsca do przechowywania. Prywatny parking z około 10 miejscami parkingowymi. Cena sprzedaży obejmuje nieruchomość wraz z delikatesami i całym wyposażeniem, w tym walk in freezer.

Dzwoń po info  **732-254-7156**

SOCIETY OF POLISH AMERICAN TRAVEL AGENTS

POLSKIE AGENCJE PODRÓŻY
polecają szeroki wachlarz usług,
bogate doświadczenie oraz profesjonalną,
osobistą obsługę klienta, której nie znajda
Państwo w internecie.



www.spata.org

LISTA ZRZESZONYCH AGENCJI

MASSACHUSETTS

Golemo Travel Service (508) 755-2753
Pat Tours Division of W.W.T. (413) 747-7702

NEW JERSEY

Classic Travel (973) 473-3845
Dom Polski, LLC (732) 727-7711
Europe Travel (732) 390-1750
Globe Travel (732) 525-8589
Krystyna Travel Tours & Services (973) 779-0077
Polish American Bureau (973) 472-0522
Polskie Biuro (973) 777-7711
Pulaski Travel (732) 826-1500
Spojnik Agency (609) 393-1616

NOWY JORK

Albatross Travel Agency (718) 383-7211
Interport Travel Service (716) 892-8002
Maria Agency (718) 389-6208
Pol-Travel Service (718) 383-0505
Renata's Agency (845) 628-8828

PENSYLVANIA

J.World Travel Inc (215) 634-6006

ILLINOIS

Polamer, Inc (773) 685-8222

Zapraszamy nowych członków!

SPATA

36 Main Street, South River | New Jersey 08882
Phone: 732-390-1750
E-mail: europetravelhp@gmail.com



Internetowa edycja
„Białego Orła”
w nowej odsłonie
– czytaj na
BialyOrzel24.com!

BIAŁY ORZEŁ 



WinDoorfull Imports Inc. **Let Windoorfull make it WONDERFUL!**

We help turn your ideas into reality.

W naszym sklepie oferujemy:

- Świetnej jakości okna dwu- oraz trzyszybowe w kolorze białym i czarnym
- Drzwi balkonowe jednoskrzydłowe, french door i drzwi przesuwne
- Nowoczesne drzwi zewnętrzne
- Rolety dzień i noc
- Moskitiery do okien i drzwi
- Rolowane rolety zewnętrzne na drzwi i okna
- Rolowane bramy garażowe
- Polskie dachy i rynny
- Dekoracyjne panele 3D

Mówimy po polsku!

Zapraszamy już dziś do kontaktu oraz do odwiedzin naszych sklepów

Contact Us Now
97-38 99th Street
Ozone Park, NY 11416
800 River Drive,
Garfield, NJ 07026
www.windoorfull.com

NYC 716-404-3300
store@windoorfull.com
NJ 973-246-4875
storenj@windoorfull.com

Słuchaj **RADIO RAMPA** – najważniejsze wiadomości z metropolii nowojorskiej i USA w języku polskim

- ☉ słuchaj w **soboty od 3 p.m.** na fali **620 AM**
w mieście Nowy Jork, w New Jersey i na południu Connecticut
- ☉ słuchaj też zawsze i wszędzie na **www.RADIORAMPA.com**
lub poprzez **aplikację RAMPA** na telefony komórkowe

Oglądaj bezpłatną telewizję **RAMPA TV**
na **www.RAMPATv.com** oraz pobierz darmowy
kanał **RAMPA na ROKU** – oglądaj relacje
z najważniejszych polonijnych wydarzeń
i nie tylko.



Wiadomości, rozrywka, wiedza  **www.RADIORAMPA.com**

JAK DOBRZE WYBRAĆ ADWOKATA?



Doświadczenie - Zaangażowanie - Odpowiedzialność

Wybierz z namysłem – Twój adwokat powinien mieć wieloletnie doświadczenie potwierdzone licznymi sprawami zakończonymi pozytywnym wynikiem dla klienta.

Adwokat Andrzej Kamiński od 46 lat zajmuje się sprawami poszkodowanych w wypadkach przy pracy. Początkowo przez 15 lat reprezentował firmy ubezpieczeniowe jako ich rzeczoznawca i śledczy (licensed insurance adjuster and investigator). Poznał wówczas ich techniki stosowane w sprawach powypadkowych. To doświadczenie również dzisiaj procentuje i sprawia, że łatwiej jest mu obalać argumentację strony przeciwnej. Przez kolejne 10 lat był upoważnionym (licensed) przedstawicielem poszkodowanych w wypadkach przy pracy w Stanach New York i New Jersey przed Stanowym Urzędem Poszkodowanych Pracowników (Workers Compensation Board). Przez ostatnie 21 lat, jest adwokatem praktykującym Workers Compensation i Sprawy Cywilne na Greenpointie i w Manhattanie. O jego skuteczności świadczą tysiące pozytywnie zakończonych spraw i zadowolonych klientów.

Czy każda sprawa to milionowe odszkodowanie? – często sprawy najbardziej skomplikowane okazują się przynosić klientowi najwyższe odszkodowanie, jednak jeżeli sprawę prowadzi osoba bez doświadczenia, bez osobistego zaangażowania, to może nie zdołać udowodnić przed sądem należnych klientowi świadczeń.

Po atakach 9/11 kancelaria Andrzeja Kamińskiego, wspólnie z kancelarią Gregory J. Cannata & Associates, LLP z ogromnym sukcesem zakończyły sprawy setek klientów poszkodowanych w atakach na WTC. Sprawa cywilna zakończona ugodą przez Gregory J. Cannata & Associates, LLP przyniosła polskim klientom ponad \$58,000,000.

Podstawa to zrozumienie – musisz się komunikować z Twoim adwokatem bez barier. Prowadzenie sprawy przez tłumacza jest możliwe, ale może ono powodować nieporozumienia, konieczność dodatkowych wyjaśnień i niepotrzebną frustrację spowodowaną brakiem rozumienia przebiegu przesłuchań i otrzymywanych dokumentów. Bywa, że złe tłumaczenie zeznań klienta przez tłumacza przed sądem może spowodować negatywne konsekwencje i zaszkodzić jego sprawie. Nieodowny jest wtedy adwokat, który biegle włada obydwojoma językami i potrafi wychwycić nieścisłości w tłumaczeniu oraz natychmiast je sprostować przed sądem, aby nie dopuścić do błędnego przekonania co do słów wypowiedzianych przez klienta. Język polski jest bogaty, a tłumaczom często trudno precyzyjnie oddać zeznania klienta na język angielski.

przesłuchań i otrzymywanych dokumentów. Bywa, że złe tłumaczenie zeznań klienta przez tłumacza przed sądem może spowodować negatywne konsekwencje i zaszkodzić jego sprawie. Nieodowny jest wtedy adwokat, który biegle włada obydwojoma językami i potrafi wychwycić nieścisłości w tłumaczeniu oraz natychmiast je sprostować przed sądem, aby nie dopuścić do błędnego przekonania co do słów wypowiedzianych przez klienta. Język polski jest bogaty, a tłumaczom często trudno precyzyjnie oddać zeznania klienta na język angielski.

Adwokat Andrzej Kamiński biegle mówi po polsku i wiele razy zdarzało mu się korygować błędy tłumacza przed sądem. Polskojęzyczny personel jego kancelarii zawsze pozostaje do dyspozycji klientów, służąc im pomocą w zrozumieniu otrzymywanych dokumentów i wypełnianiu niezbędnych formularzy.

Osobiste zaangażowanie – Twoja sprawa powinna być ważna nie tylko dla Ciebie, powinna być ważna również dla Twojego adwokata. Musisz czuć, że zależy mu na Twoim powodzeniu, to nie może być dla niego kolejna teczka, którą otwiera na kilka chwil przed spotkaniem z Tobą lub przesłuchaniem w sądzie. Siła doświadczenia adwokatów pracujących wspólnie nad Twoją sprawą jest nie do przecenienia.

Adwokat Andrzej Kamiński od wielu lat współpracuje z kancelarią Gregory J. Cannata & Associates, LLP. Ta połączona siła dwóch kancelarii, zawsze procentuje na korzyść klienta. Klient ma pewność, że jego sprawa jest prowadzona osobiście przez adwokatów, którzy reprezentują go przed sądem Workers Compensation i przed sądem cywilnym. Na co dzień z kolei dedykowany pracownik kancelarii (biegle władający zarówno polskim jak i angielskim językiem), który najlepiej zna sprawę klienta, gromadzi niezbędne dokumenty. Przy czym adwokat zawsze pozostaje do Twojej dyspozycji. Możesz się z nim spotkać zawsze jeżeli potrzebujesz wyjaśnień. Zadbaj jednak o to, aby adwokat miał czas tylko dla Ciebie. W tym celu najlepiej zadzwoń wcześniej i umów się, aby adwokat zarezerwował czas na Wasze spotkanie. Miejsce spotkań – biuro kancelarii otwarte dla klientów to ważny element Twojej decyzji. Nie każdą sprawę będziesz mógł rozstrzygnąć telefonicznie, wybierz kancelarię dostępną dla klienta, położoną w dogodnym dla Ciebie miejscu i z dogodnym dojazdem.

Kancelaria Andrzeja Kamińskiego położona jest na Greenpointie. Doskonała komunikacja i bliskość (pół bloku) do przystanku metra linii G to niekwestionowane atuty położenia biura.

Jeżeli potrzebujesz konsultacji – Kancelaria Andrzeja Kamińskiego jest do Twojej dyspozycji. Zakres prowadzonych spraw:

- § Wypadki na budowie i wszystkie wypadki przy pracy
- § Wypadki samochodowe
- § Renty Social Security Disability
- § Przedstawicielstwo nieubezpieczonych pracodawców i redukcja kar

Law Office of Andrew Kaminski
110 Greenpoint Ave, Brooklyn, NY 11222

Tel. 718-389-0450
www.kaminskilawfirm.com



ADWOKAT
ANDRZEJ KAMINSKI

GREGORY J. CANNATA
& ASSOCIATES, LLP

WSTĘP



MARCIN BOLEC
REDAKTOR
NACZELNY

Już za kilka dni minie równo 79 lat od momentu, kiedy 1 sierpnia o godz. 17:00 wybiła dla Warszawy godzina „W”. „Warszawskie dzieci” ruszyły w boj o wolność i swoją – ale także naszą – przyszłość. Niestety, tak wielu z nich nie udało się tej przyszłości doczekać... Powstańcy, w większości bardzo młodzi ludzie, przez 63 dni toczyli nierówną walkę z o wiele lepiej uzbrojonym i wyszkolonym wrogiem. Za ten zryw ku wolności Warszawa zapłaciła straszliwą cenę – miasto zostało niemal zrównane z ziemią przez żądnych zemsty okupantów, a w zgłiszcza wsiąkała krew jego młodych obrońców. Jak słuszne w kontekście tak wielu przerwanych u zarania żyć wydaje się stwierdzenie historyka literatury Stanisława Pigionia, który na wieść o wstąpieniu poety Krzysztofa Kamila Baczyńskiego do oddziału dywersyjnego powiedział: „należymy do narodu, którego losem jest strzelać do wroga z brylantów”. I choć powstanie upadło, to determinacja, odwaga i poświęcenie jego uczestników zapisały w historii Polski kartę, obok której nikt nie może przejść obojętnie. Niestety, już praktycznie ostatni świadkowie tamtych dni odchodzą... Oddajemy im hołd wznosząc flagę z powstańczą kotwicą, upamiętniamy ich bohaterstwo minutą ciszy, otaczamy modlitwą – czy jednak to wystarczy? Zaledwie dwa miesiące temu odszedł kolejny świadek historii, Bolestaw Biega ps. „Pałak” – bohater słynnej powstańczej fotografii przedstawiającej jego zaślubiny z sanitariuszką Alicją Treutler, z którym miałem zaszczyt przeprowadzić wywiad dwa lata temu. Chciałbym tu po raz kolejny powtórzyć jego apel do młodych ludzi – dzisiejszych rówieśników powstańców – aby poznawali historię Polski, byli świadomi swego dziedzictwa i czerpali z niego dumę. Oby tak chętnie powtarzane przy okazji tej i innych rocznic „Pamiętamy!” nie było tylko pustym słowem.

Polskie Powroty NAWA

Celem programu Polskie Powroty NAWA jest umożliwienie wyróżniającym się polskim naukowcom powrotu do kraju i podjęcia zatrudnienia w polskich uczelniach i instytucjach badawczych. Program stwarza naukowcom rezydującym w zagranicznych ośrodkach naukowych możliwość zbudowania w Polsce własnej grupy projektowej i prowadzenia badań w optymalnych warunkach. Krajowe uczelnie, instytucje nau-

kowe i instytucje badawcze mogą pozyskać specjalistów posiadających doświadczenie międzynarodowe oraz wiedzę z zakresu najnowszych trendów badawczych w swojej dyscyplinie naukowej.

Powracającym naukowcem może być osoba, która m.in. ma obywatelstwo polskie, posiada co najmniej stopień naukowy doktora i w okresie wskazanym w ogłoszeniu o naborze pracowała naukowo w zagranicznej uczelni, instytucie badawczym lub dziale

badawczym przedsiębiorstwa i w tym czasie nie mieszkała i nie pracowała w Polsce, a także może wykazać się dorobkiem naukowym rozpoznawalnym międzynarodowo i wyróżniającym się w kontekście dyscypliny oraz etapu kariery.

Na realizację programu przeznaczono 16 milionów złotych. Termin składania wniosków upływa 31 sierpnia 2023 r. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.nawa.gov.pl.

 WEM

PLUS, MINUS



POLSCY SIATKARZE I SIATKARKI

Podopieczni Nikoli Grbicia w meczu finałowym zmierzyli się z drużyną USA i pokonali ją 3:1, dzięki temu zwycięstwu po raz pierwszy w historii wygrywając Ligę Narodów. Żeńska drużyna zajęła w tych samych rozgrywkach 3. miejsce, zdobywając brązowy medal.



GLOBALNE OCIEPLENIE

Rekordowo wysoka temperatura oceanów w połączeniu z falami upałów sprawiły, że pierwsza połowa lipca była najgorętszymi dniami w historii. Zmiany klimatu powodują straty w przyrodzie i wśród ludzi, stanowiąc realne zagrożenie dla naszego dobrobytu, zdrowia i całej naszej planety.

KURSY WALUT:

1 USD = 4.01 PLN  | 1 PLN = 0.25 USD 

Źródło: Narodowy Bank Polski. Kursy z 2 dni przed datą wydania.

BIAŁY
WHITE EAGLE
ORZEŁ

WHITE EAGLE MEDIA, LLC
55 Broad St. Suite 220, New Britain, CT 06053

Sales & Editorial: (860) 223-1150
Email: info@whiteeaglenews.com
Toll Free: (800) 668-0667

www.whiteeaglenews.com

Publisher & Managing Partner
Darek Barcikowski – publisher@whiteeaglenews.com
Editor-in-Chief & Managing Partner
Marcin A. Bolec – editor@whiteeaglenews.com
Associate Editor: Joanna Szybiak

Reporters: Barbara Bilińska Bolec, Edward Bolec, Robert Strybel, Halina Kossak, Halina Głowacka, Anna Miler, Tomasz Ryzner

Contributors: Robert Rothstein, Tomasz Moczerniuk, Marek Kania, Sylwia Wadach Kloczkowska, Robert Iwanicki, o. Michał Czyżewski, Janusz Romański, Paweł Markiewicz, Catherine Blinder

Office Manager: Susan Carlo
Graphics: Tomasz Świętoniowski, Zbigniew Czeranowski
Advertising: Helena Boczoń

www.BialyOrzel24.com  [Facebook.com/BialyOrzel24](https://www.facebook.com/BialyOrzel24)

The White Eagle is a biweekly publication of White Eagle Media LLC. The content of this publication may not be reprinted or re-transmitted in whole or in part without the expressed written consent of the publisher. White Eagle Media assumes no responsibility for advertising content or errors but will reprint whatever part of the advertisement needs corrections if written notice is submitted within a week of the date of publication. Annual subscriptions are available at the rate of \$89. Semiannual subscriptions are available at a rate of \$49.

Publikacja wyraża jedynie poglądy autora/ów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.



Projekt finansowany ze środków Kancelarii Prezesa Rady Ministrów
w ramach konkursu Polonia i Polacy za Granicą 2023



Projekt „Polska platforma medialna USA - Wydania prasowe”
realizowany przez Fundację Wolność i Demokracja.

ULEGŁEŚ WYPADKOWI?

Dzwoń teraz po bezpłatną konsultację w języku polskim!

NASZE WYGRANE

\$5,400,000

Poślizgnięcie i upadek, operacja zespolenia kręgosłupa lędźwiowego, stymulator rdzenia kręgowego

\$3,900,000

Wypadek ciężarówki na I-95, śmierć niemowlęcia i złamanie nóg wymagające operacji

\$3,500,000

Pracownik budowlany spadł z wysokości 20 stóp i doznał obrażeń szyi i pleców

\$3,000,000

Wypadek i potknięcie się na Bronxie, powodujący obrażenia szyi i ramion

- Wszystkie rodzaje wypadków
- Wypadki na budowie
- Workers' Compensation
- Wypadki samochodowe
- Disability - inwalidztwo
- Błędy medyczne



POLSKI ADWOKAT W POLSKICH DZIELNICACH

Ewelina Sierzputowska



BROOKLYN • QUEENS • MANHATTAN



www.AdwokatWypadek.com

**Twój status
imigracyjny nie
ma znaczenia**

BEZPŁATNA KONSULTACJA

Dzwoń: 718-306-6703

Prezydent RP wziął udział w szczycie NATO w Wilnie

Sojusznicze zobowiązania

 KPRP

Głównymi tematami poruszonymi podczas szczytu NATO w Wilnie, który odbył się w dniach 11-12 lipca, były wzmocnienie obrony i odstraszenia, przyszłe członkostwo Ukrainy w Sojuszu oraz pogłębienie relacji z partnerami z regionu Indo-Pacyfiku. Podczas dwudniowych obrad odbyły się posiedzenia Rady Północnoatlantyckiej m.in. z udziałem zaproszonych partnerów NATO, a także posiedzenie Rady NATO-Ukraina z udziałem prezydenta Wołodymyra Zełenskigo. Liderzy NATO postanowili też częściowo wrócić do procesów i struktur z zakresu planowania obronnego funkcjonujących w trakcie zimnej wojny, z których zrezygnował w latach dziewięćdziesiątych. Akceptacja trzech regionalnych planów obronnych oznacza strukturalną zmianę podejścia sojuszników do obrony zbiorowej, wymagającą wdrażania i finansowania w kolejnych latach.

W szczycie uczestniczył prezydent RP Andrzej Duda, który wyraził satysfakcję z porozumienia zawartego między Turcją i Szwecją ws. akcesji Szwecji do Sojuszu. – To bardzo dobra wiadomość, czekaliśmy na nią do ostatniej chwili – ocenił prezydent. Podkreślił, że obecność zarówno Finlandii, jak i Szwecji, która w najbliższym czasie stanie się częścią NATO, wzmacnia Sojusz, zwłaszcza w tej części Europy. Podkreślił też, że Polska wspiera dążenia Ukrainy do członkostwa w Pakcie Północnoatlantyckim. – Wierzymy, że NATO – jako najsilniejszy sojusz obronny na świecie – wesprze w tym Ukrainę i będzie realizo-



W dniach 11-12 lipca w stolicy Litwy odbył się szczyt NATO, w którym udział wzięli liderzy państw sojuszniczych, w tym prezydent RP Andrzej Duda

wał skuteczną politykę, która do tego doprowadzi – oświadczył Andrzej Duda. Prezydent Polski podkreślił też, że „przełomową decyzją” szczytu jest zatwierdzenie planów obronnych. – Mielśmy do tej pory tzw. plany ewentualnościowe, które miały charakter takiego swobodnego prowizorium. Te, które zostały stworzone i zatwierdzone, to są plany, które dziś obronę obszaru Sojuszu widzą w sposób inny niż to było do tej pory – wyjaśnił.

– NATO jest jednością. Nie ma w NATO kwestii, które miałyby charakter głęboko sporny. Jest więc jedność, solidarność i wsparcie dla Ukrainy – oświadczył Andrzej Duda na zakończenie wizyty w Wilnie.

W skład polskiej delegacji na szczyt NATO w Wilnie weszli także m.in. minister obrony narodowej Mariusz Błaszczak oraz minister spraw zagranicznych Zbigniew Rau.

Po raz pierwszy w oficjalnym charakterze państwa członkowskiego w obradach wzięła udział Finlandia, która 4 kwietnia 2023 r., w siedemdziesiątą czwartą rocznicę powstania NATO, stała się jego trzydziestym pierwszym członkiem. Na szczycie obecny był też osobiście przywódca Stanów Zjednoczonych Joe Biden.

 JLS

Inflacja w Polsce utrzymuje się na wysokim poziomie

Ceny nadal rosną

Wprawdzie inflacja bazowa w Polsce spada, ale nadal jest bardzo wysoka, co pokazuje uporczywie wysoką presję na wzrost cen w naszym kraju.

W połowie lipca Narodowy Bank Polski poinformował, że wskaźnik inflacji bazowej w Polsce spadł w czerwcu 2023 r. do 11.1 proc. rok do roku, odnotowując też spadek w porównaniu z majem, kiedy to zanotowano 11.5 proc. Odczyt ten jest najniższy od października 2022 r., kiedy to wyniósł 11 proc.

Warto jednak mieć na uwadze, że inflacja bazowa to wskaźnik nieuwzględniający cen energii, paliw i żywności. A te w Polsce nadal rosną. Z danych Głównego Urzędu Statystycznego za czerwiec wynika, że ceny żywności idą w górę w tempie o 17.8 proc. rok do roku, opłaty za użytkowanie mieszkania i nośniki energii – o 14.6 proc. O 12.4 proc. więcej niż rok temu Polacy muszą płacić za usługi z zakresu kultury i rozrywki, podróży także hotele i restauracje – o 14.4 proc. Wśród



Polacy skutki inflacji odczuwają dotkliwie podczas robienia zakupów

cenowych rekordzistów w czerwcu znalazły się cukier (wzrost o 58.8 proc. rok do roku) i energia ciepła (40.2 proc.). GUS podał też odczyt inflacji w II kwartale i w pierwszym

półroczu 2023 r. Mimo że od lutego, kiedy zanotowano rekord inflacji w tym stuleciu – 18.4 proc., inflacja miesiąc do miesiąca spada, to według wyliczeń GUS wzrost cen w II kwartale w stosunku do I kwartału wyniósł 1.9 proc., a w pierwszym półroczu 2023 r. odnotowano inflację na poziomie 15 proc. rok do roku.

Optymizmem nie napawają też dane podane przez Eurostat. Wynika z nich, że w zestawieniu krajów europejskich Polska jest na czwartej pozycji. Wśród krajów członkowskich Unii Europejskiej ceny szybciej niż w Polsce rosną tylko na Węgrzech, Słowacji i w Czechach. Jeśli chodzi o Europę w ujęciu kontynentalnym, Polskę wyprzedza jeszcze Turcja i Serbia.

 JLS

Donald Tusk wzywa Polaków do wzięcia udziału 1 października w przemarszu ulicami Warszawy

Marsz „Milion Serc”

1 października w Warszawie zorganizujemy marsz „Milion Serc”, który da wszystkim pewność zwycięstwa; nie pozwolimy na to, żeby zło panowało się w naszym codziennym życiu – powiedział w środę, 19 lipca, na antenie radia RMF FM szef PO Donald Tusk.

Lider największej opozycyjnej partii nawiązał do wydarzenia zorganizowanego w stolicy Polski 4 czerwca, kiedy to w marszu – wg szacunków organizatorów – wzięło udział pół miliona osób. – Marsz 4 czerwca przywrócił całej Polsce nadzieję na to, że zmiana jest możliwa, a po marszu 1 października nikt nie będzie miał co do tego wątpliwości – stwierdził Tusk. Przewodniczący PO podkreślił, że ma to być pokazanie na kilka tygodni przed wyborami (których oficjalna data na moment oddania niniejszego wydania gazety do druku wciąż nie jest ustalona), że „ludzi dobrych, odważnych i zdecydowanych jest więcej”.

Hasła, pod którymi ma przejść zapowiadany przez Tuska marsz, to godność, prawa człowieka, bezpieczeństwo kobiet i dzieci. Pretekstem stała się historia młodej ko-



Donald Tusk chce powtórzyć marsz, który się odbył 4 czerwca w Warszawie, ale tym razem na jeszcze większą skalę – celem jest zgromadzenie miliona uczestników

biety z Krakowa, Joanny, która po zażyciu tabletki wczesnoporonnej szukała pomocy u lekarza, ale po zgłoszeniu sprawy na policję zabrano jej telefon i laptopa. Wiele kontrowersji wzbudziło też to, jak została potraktowana – policjantki wymuszały rewizję osobistą, kazały się jej się rozebrać i nago robić przysiadki.

Na razie sceptycznie do pomysłu marszu podchodzą pozostałe opozycyjne partie. PSL uważa, że lepszym terminem na tego typu wydarzenie byłby wrzesień, Lewica bierze pod uwagę udział w marszu, ale nie składa wiążących deklaracji, czego unikają też liderzy Polski 2050.

JLS

Prezydent RP podpisał ustawę wprowadzającą na stałe 14. emeryturę dla seniorów

„Czternastka” na stałe

21 lipca prezydent RP Andrzej Duda podpisał ustawę wprowadzającą na stałe 14. emeryturę. To oznacza, że „czternastka” będzie świadczeniem stałym, podczas gdy do tej pory był to dodatek jednorazowy.

Wysokość dodatku będzie uzależniona od wysokości świadczenia głównego, czyli renty bądź emerytury. Pełną kwotę, odpowiadającą kwocie

najniższej emerytury obowiązującej od dnia 1 marca roku, w którym jest wypłacane dodatkowe świadczenie – aktualnie 1588,44 zł – dostaną jedynie osoby z miesięczną wypłatą z organu rentowego nieprzekraczającą 2,9 tys. zł. Pozostałym będzie pomniejszana o różnicę między wysokością renty lub emerytury a kwotą kryterium, zgodnie z zasadą „złotówka za złotówkę”. Ustawa zakłada, że jeżeli kwota „czternastki” będzie po-

mniejszeniu mniejsza niż 50 zł, świadczenie nie będzie przyznawane.

14. emerytura będzie wypłacana z urzędu przez właściwe organy wypłacające świadczenie główne, na podstawie decyzji, w terminie wypłaty świadczenia głównego, w miesiącu określonym przez Radę Ministrów (na podstawie przepisów wydanych do 31 października danego roku).

JLS

Premier Mateusz Morawiecki i ambasador USA Mark Brzezinski złożyli wizytę w Redzikowie, gdzie powstaje amerykańska baza obrony przeciwraкетowej

„Jesteśmy bezpieczni!”

Premier Mateusz Morawiecki odwiedził w sobotę, 15 lipca, Jednostkę Wsparcia Marynarki Wojennej Stanów Zjednoczonych w Redzikowie, gdzie budowana jest baza w ramach amerykańskiego systemu obrony przeciwraкетowej w Europie. Podczas wizyty podkreślał, że silna armia jest gwarancją polskiego bezpieczeństwa.

– Obrona polskiego nieba jest taką samą koniecznością, jak obrona polskiej ziemi – podkreślił premier Mateusz Morawiecki. – Cała modernizacja polskiej armii w ramach systemu obrony NATO jest czymś bezprecedensowym. Czyni Polskę bezpieczniejszą niż kiedykolwiek wcześniej – dodał.

Zdaniem premiera „tylko polityka zbrojenia, polityka silnej polskiej armii i modernizacji polskiej armii będzie naszą gwarancją bezpieczeństwa, w połączeniu z naszymi sojusznikami, z naszymi sojusznikami amerykańskimi, sojusznikami z NATO”. – Jesteśmy dzisiaj w najsilniejszym sojuszu wojskowym w historii świata – podkreślił szef rządu. Zapowiedział też, że budowa bazy ma być ukończona jeszcze w tym roku, natomiast pełną zdolność operacyjną system uzyska w 2024 r.

Amerykański system obrony przeciwraкетowej Aegis Ashore odstrasza ograniczone pierwsze uderzenie potencjalnego przeciwnika. Po osiągnięciu zdolności operacyjnej ochroni Polaków i infrastrukturę krytyczną. System stanowi zarazem element odstraszania ze strony Stanów Zjednoczonych, ponieważ obsługuje go personel amerykański. Każdy atak na siły zbrojne USA miałby znaczące konsekwencje.

W Redzikowie, wraz z premierem Mateuszem Morawieckim, był ambasador USA w Polsce Mark Brzezinski. Jak podkreślił amerykański dyplomata, to przykład ścisłej, jak nigdy dotąd, współpracy wojsk USA i polskiego. Brzezinski podkreślił, że polska i amerykańska armia są teraz, jak nigdy przedtem, bardzo dobrze zintegrowane w swoich działaniach. – Dlatego jesteśmy bezpieczni – zaznaczył.

JLS

KPRM



15 lipca premier Mateusz Morawiecki odwiedził Jednostkę Wsparcia Marynarki Wojennej Stanów Zjednoczonych w Redzikowie. Towarzyszył mu ambasador USA Mark Brzezinski

SŁONECZNA FLORYDA**KUPNO - SPRZEDAŻ - WYNAJEM**

FT. LAUDERDALE • MIAMI • PALM BEACH

South Florida Professional Bureau of Real Estate

**UNITED**
Realty Group**Roman Tryndus P.A.**Direct: **754-235-0378**

houseroman@yahoo.com

www.myhouseflorida.net

→ **DOMY** → **BIZNESY**
→ **MIESZKANIA** → **HOTELE**
→ **GALERIE****NIERUCHOMOŚCI NA FLORYDZIE**

oraz przy słynnym Źródleku Młodości (Warm Mineral Springs)

KUPNO - SPRZEDAŻ - DOMY - DZIAŁKI

• SARASOTA • NORTH PORT • VENICE • PORT CHARLOTTE

18 LAT DOŚWIADCZENIA NA LOKALNYM RYNKU**Agata Bulanda PA** preferred **SHORE**

Realtor – Notary Public

50 S. Lemon Ave. Ste 302, Sarasota, FL 34236

Biuro: 941-999-1179, cell 941-323-6519

agatabulanda@msn.com

www.agatabulanda.com

MÓWIĘ
PO POLSKU

SL 3123922

REPREZENTACJA PRZED IRS'em w języku POLSKIM

audyty • błędne naliczenia • windykacje • zajęcia majątku

Nie podejmuj walki z IRS samemu. Potrzebujesz pomocy? Zadzwoń!

**Barbara Mrozik, E.A. - Enrolled Agent****MÓWIĘ PO POLSKU, pracujemy w każdym stanie USA!**

Enrolled Agent jest najwyższym poziomem certyfikacji udzielanej przez amerykański Urząd Skarbowy

☎ 203-301-0555 📠 203-515-5709 ✉ mgrouptax@gmail.com

Ponad 10 lat
doświadczenia!

Offer valid through December 31, 2023

20231.150115.EN.WE

PRCUA Life 150TH ANNIVERSARY SPECIAL
SINGLE PAY WHOLE LIFE INSURANCEGIFT
VOUCHERFor: _____
NAME

Cert. #: _____

\$150 towards your **PRCUA Life**

Single Pay Whole Life Insurance Certificate

Not to be combined with any other promotion

Highlights of the
Single Pay Whole Life
Insurance Plan

- One payment for a lifetime of security
- Builds cash value
- Dividend participating
- Eligibility for membership benefits

All applications are subject to underwriting and must be postmarked by December 31, 2023

**PRCUA Life**

POLISH ROMAN CATHOLIC UNION OF AMERICA | Life Insurance, Annuities & Member Benefits

984 N MILWAUKEE AVE, CHICAGO, IL 60642

(800) 772-8632

PRCUA.ORG



EURO NIGHTS

USA

Przeżyj to
jeszcze raz!
Największe
hity lat
80-tych!

Piątek 18 sierpnia
BOSTON (LYNN), MA

Sobota 19 sierpnia
NOWY JORK

Niedziela 20 sierpnia
ELIZABETH, NJ

Czwartek 24 sierpnia
CHICAGO, IL

Boney M.
FEATURING
LIZ MITCHELL

ZAOSZCZĘDŹ 20%
KONCERT BOSTON
Hasło: WIELKIKONCERT



BAD BOYS BLUE



SAMANTHA FOX

WITH LIVE BAND

for tickets and information visit www.EuroNightsUSA.com

LACONCERT
group

NAJLEPSZE MIEJSCA
JUŻ W SPRZEDAŻY!



W OBIEKTYWIE

↓ RALEIGH, NC – 4 czerwca



Agneszka Szkudlarek

Nowo powstała żeńska grupa taneczna „POLKI NC” dumnie reprezentowała na scenie polską kulturę podczas Raleigh International Festival.

↓ LOS ANGELES, CA – 27 czerwca



PiNLosAngeles

Mateusz Bogusz, polski piłkarz, który niedawno dołączył do drużyny Los Angeles Football Club, odwiedził polski konsulat i spotkał się z konsul generalną Martą Wolańską.

↓ LOS ANGELES, CA – 29 czerwca



PiNLosAngeles

Konsul generalna Marta Wolańska i wicekonsul Mateusz Gmura wzięli udział w networkingowym lunchu zorganizowanym przez Beverly Hills Chamber of Commerce.

↓ WARSZAWA, POLSKA – 6 lipca



Facebook

Królowa Parady 3 Maja w Chicago Marianna Mosz uczestniczyła w I Światowym Kongresie Edukacji i Nauki Polskiej za Granicą zorganizowanym przez Instytut Rozwoju Języka Polskiego.

↓ SEATTLE, WA – 8 lipca



Wojtek Las – PolishFestivalSeattle

Kolejna edycja Polskiego Festiwalu przyciągnęła wielu uczestników. Atrakcją był występ zespołu Polonez z San Diego, a burmistrz Seattle wydał specjalną proklamację.

↓ WARSZAWA, POLSKA – 10 lipca



KPRP

Tegoroczna Królowa Związku Podhalan w Północnej Ameryce Nicole Tatar odwiedziła z rodziną Pałac Prezydencki, gdzie spotkała się z Pierwszą Damą RP Agatą Kornhauser-Dudą.

↓ DOYLESTOWN, PA – 13 lipca



Czestochowa.us

W Narodowym Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej odbyło się nabożeństwo fatimskie z procesją różańcową, której przewodniczył o. Michael Pawelko z Hilltown, PA.

↓ CHICAGO, IL – 14 lipca



PiNChicago

Konsul generalny Paweł Zyzak wziął udział w lunchu „Illinois to Poland Strength in Connections” z okazji 30-letniej współpracy stanu Illinois i Gwardii Narodowej Illinois z Polską i Siłami Zbrojnymi RP.

↓ BRIDGEPORT, CT – 14-16 lipca



Archiwum parafii

W polskiej parafii św. Michała Archanioła odbyła się konferencja dla małżeństw i rodziców, którą poprowadzili ewangelizatorzy Jadwiga i Jacek Pulikowscy.

Organizowaliście lub braliście udział w ciekawym wydarzeniu. Chcecie, aby wiadomość o nim ukazała się w naszym „Obiektywie”?



Prosimy o przesłanie zdjęcia z krótkim opisem wydarzenia oraz informacją, kto jest autorem fotografii na adres: info@whiteeaglenews.com.



Polish Center of John Paul II

Polskie Centrum Im. Jana Pawła II
Clearwater, Florida

"Przyszłość zaczyna się dzisiaj, nie jutro" *Joannes Paulus PP II*

Zapraszamy na okolicznościowe spotkania, zabawy, imprezy patriotyczne i kulturalne,
oraz stałe wydarzenia programowe!



Niedzielne Obiady

Niedziela od godz. 15:00



Klub Seniora

Czwartek od godz. 15:00



Polska Szkoła

Sobota od godz. 9:00



Disco z Dj-em

Sobota od godz. 21:00



Biblioteka

Czw/Niedz godz. 15:00-17:00

SZCZEGÓLNE INFORMACJE:

Adres: 1521 North Saturn Avenue, Clearwater, FL 33755

(Biuro czynne w środę, czwartek, piątek i sobotę od 11 am do 4 pm)

E-Mail: PolCenterBiuro@gmail.com Tel. 727-298-8609 www.polishcenterfl.org  Polskie Centrum im. Jana Pawła II, Inc.

NAJWIĘKSZY OŚRODEK KULTURY POLSKIEJ NA ZACHODNIEJ FLORYDZIE!

UBEZPIECZAMY

Domy • Auta • Biznesy • Mieszkania • Condominia
Budynki Wielorodzinne • Jachty • Motory
Inwestycje • Samochody Komercyjne
General Liability & Worker's Compensation

Podnadto ubezpieczenia na:
życie, zdrowie w tym Medicare

Pracujemy z największymi firmami
ubezpieczeniowymi aby znaleźć
TOBIE najlepsze oferty!

PRACUJEMY W:
NEW JERSEY - NOWYM JORKU
PENNSYLVANII - FLORYDZIE

Allstate 
You're in good hands



Cezary Gawel

Twój niezawodny partner
w świecie ubezpieczeń!

Zadzwoń jeszcze dziś!

1-800-715-9373

Cezary Gawel Agency & Financial Services, LLC
33 Wood Ave. South, 6th floor, Iselin, NJ 08830

POŻYCZKI I PRZEFINANSOWANIA NA DOPY W STANIE FLORYDA

GERARD SCHEFFLER

CELL: (773) 909-3346

NMLS# 219524

WWW.GERARDSCHEFFLER.COM/FLORIDA
SCHEFFLERGERARD@GMAIL.COM

20 LAT
DOŚWIADCZENIA
NOWIE PO POLSKU



KUPNO • SPRZEDAŻ • INWESTYCJE

- pożyczki na kupno domow jednorodzinnych
- pożyczki na nieruchomości inwestycyjne
- pożyczki w całym stanie Floryda
- przefinansowania

GRU Financial Corp. 1410 Higgins Rd. #103, Park Ridge, IL 60068
NMLS: 189514



Członkowie klubu Krakus na Greenpoincie wzięli udział w konkursie talentów

Talent Show dla seniorów

 Zosia Zeleska-Bobrowski

11 lipca w klubie Krakus działającym w Centrum Polsko-Słowiańskim na Greenpoincie odbył się pierwszy etap konkursu talentów dla seniorów ogłoszonego przez nowojorski DEFA (Department For The Aging). Konkurs będzie miał kilka etapów.

W rywalizacji seniorów w klubie Krakus wzięło udział siedem osób. Wystąpili: Anna Kucay w recytacji wiersza Anny Hajłasz „Lato” z podkładem muzycznym na fortepianie Oli Watraś, Ola Watraś i Tadeusz Nowak w „Dialogu Emerytów-Mela i Felek” do tekstu Anny Kucay, Stanisław Kulczycki, który zagrał na harmonijce ustnej piosenki „Dziewczyzno nie kochaj ułana” i „Ciumbałajkę”, Agnieszka Buraczyńska zaśpiewała „W kawiarce”, Leokadia Trzaskowska śpiewała piosenki z repertuaru Violetty Villas, a Dzikka Kantor w recytacji wiersza Juliana Tuwima „Słoń Trąbalski”.

Wszyscy wykonawcy byli gorąco oklaskiwani przez liczną widownię.

Konkurs prowadziła Zuzanna Frontczak-Dabrowicz – koordynator programy Klubu Seniora Krakus. Występy oceniało jury w składzie: Agnieszka Granatowska – dyrektor wykonawcza CPS, Artur Pustula – dyrektor klubu Krakus oraz Angelina Podkalicki – wolontariusz CPS, które wyłoniło trzech zwycięzców. Pierwsze miejsce otrzymała Anna Kucay, drugie Ola Watraś i Tadeusz Nowak, a trzecie Dzikka Kantor. Czekamy na następne eliminacje, konkurencja będzie zacięta, gdyż w Nowym Jorku jest bardzo dużo klubów seniora.

 **ZOSIA ZELESKA-BOBROWSKI**



Wykonawcy, prowadzący konkurs Zuzanna Frontczak-Dabrowicz i jury



Więcej zdjęć znajdziesz na
www.BialyOrzel24.com



Jury w składzie: Agnieszka Granatowska, Artur Pustula, Angelina Podkalicki



Anna Kucay zajęła pierwsze miejsce

**NIE WSZYSTKO W ŻYCIU MOŻNA PRZEWIDZIEĆ.
ALE NAWET W TYCH NAJTRUDNIEJSZYCH CHWILACH
MOŻESZ MIEĆ PEWNOŚĆ, ŻE NA NAS MOŻESZ LICZYĆ.**

Od ponad 100 lat pomagamy rodzinom zaplanować uroczystości pogrzebowe wg życzeń ich bliskich. W trudnych chwilach z niezwykłą troską opiekujemy się pogrążonymi w żałobie.



ARTHUR'S FUNERAL CHAPELS, INC.

207 Nassau Avenue, Brooklyn, NY 11222

Tel. 718-389-8500, www.arthursfuneralhome.com



Prof. Tomasz Pudłocki wygłosił w Centrum Polsko-Słowiańskim wykład o Polonii na Manhattanie w latach 1918-1939

Prelekcja o historii nowojorskiej Polonii

 Zosia Zeleska-Bobrowski

12 lipca w z inicjatywy „Kuriera Plus” w Centrum Polsko-Słowiańskim na Greenpointie odbył się wykład Tomasza Pudłockiego pt. „Przeminęło z wiatrem? Polonia na Manhattanie 1918-1939”.

20-lecie międzywojenne

Słuchacze podczas wykładu mogli się dowiedzieć, że w latach 20. i 30. Nowy Jork był największą, liczącą 7 milionów mieszkańców, metropolią na świecie ze wspaniałą architekturą modernistyczną i w stylu art deco. Był też głównym portem. W okresie międzywojennym w Nowym Jorku nastąpił rozkwit życia Polonii, a jej wkład w rozwój miasta był bardzo znaczący. Działo tu wiele organizacji, a największym ośrodkiem polonijnym był Dom Narodowy przy 19-23 St. Marks Place oraz kościół św. Stanisława Biskupa i Męczennika przy 7 Str. na Manhattanie. Polska diaspora była zróżnicowana finansowo, regionalnie, językowo i mentalnie, ale potrafiła się łączyć we wspólnym celu, m.in. udało się wywalczyć nazwanie ulicy imieniem Marii Skłodowskiej-Curie (niestety po przebudowach miasta już nie istnieje).



Prelegent Tomasz Pudłocki i uczestnicy wykładu, który odbył się 12 lipca w Centrum Polsko-Słowiańskim na Greenpointie

Według spisu z 1920 roku mieszkało w Nowym Jorku 145,679 osób urodzonych w Polsce, według spisu przeprowadzonego 10 lat później takich osób było już 238,339. W 1929-33 nastąpił wielki kryzys – niepewność zatrudnienia, kradzieże, zabójstwa, samobójstwa ze względu na brak odnalezienia się w nowej rzeczywistości, nostalgia, alkoholizm, brak możliwości ściągnięcia rodziny. Szerzyła się prostytucja damska i męska. Aby zapobiegać problemom społecznym, Polacy działali w licznych towarzystwach dobroczynności.

Wielka emigracja

Dom Narodowy był siedzibą licznych organizacji i stowarzyszeń, miejscem spotkań, koncertów i rodzinnych imprez. Inne centra polskości to: polski konsul, który kilkakrotnie zmieniał adres, Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej powstałe w 1921 roku, Fundacja Kościuszkowska powstała w 1925 roku, założona przez Stefana Mierzwę, Polsko-Amerykańska Izba Handlowa, Koło Polskie, Biuro Podróży Edwarda Witkowskiego, Związek Narodowy Polski, Towarzystwo im. M. Konopnickiej, Towarzystwo Gimnastyczne Sokół, Komitet im. J. Piłsudskiego. Trwała walka o język polski w szkolnictwie. Kościół był centrum religijnym, miejscem spotkań, pomocy, wsparcia, wymiany informacji.

W Nowym Jorku przebywali świetni sportowcy – zapaśnicy: Stanisław Cyganiewicz, jego brat Władek Zbyszko Cyganiewicz, który walczył w prestiżowym Madison Square Garden, Leon Ketschell, mający 211 cm wzrostu oraz Karol Krauser – „Polish Apollo”, model i „Superman” w Fleischer Studios.

Znakomicie prosperowała polskojęzyczna prasa. Zaczęła kursować linia Gdynia-Ameryka – statki: „Pułaski”, „Kościuszko”, potem „Batory” i „Piłsudski”.

Rozkwit polonijnego życia

Organizowano liczne bale, na których bawili się nie tylko Polacy, ale i Amerykanie. Już przed I wojną światową powstał Teatr Polski, Kluby Polsko-Amerykańskie, Manhattan Society, YMCA na Greenpointie i Jamajce, polskie chóry, Towarzystwo Śpiewacze Echo, Szkoły Muzyczne, Szkoła Baletowa, Koło Przyjaciół Tańców Polskich. Odbywały się liczne koncerty, inicjatywy kulturalne, wystawy sztuki polskiej. Występowali dyrygenci: Emil Młynarski, Leopold Stokowski, pianiści: I. J. Paderewski, Artur Rubinstein, śpiewacy: Jan Kiepura, Adam i Olga Didurówie. Koncerty odbywały się w Carnegie Hall i MET.


Miało też miejsce zjawisko promocji nauki i kultury polskiej wśród Amerykanów i amerykańskiej wśród Polaków. W 1923 roku powstał Polski Uniwersytet Ludowy, a

w 1925 r. Katedra Literatury Polskiej na Uniwersytecie Columbia. Wzrastało zainteresowanie polską sztuką, wystawiali m.in.: W. T. Benta, W. Kossak, T. Styka. Do USA przyjeżdżali liczni naukowcy, pisarze, podróżnicy, m.in.: Maria Skłodowska-Curie, Kazimierz Wierzyński, Bronisław Malinowski. Powstawały polskie filmy, a Pola Negri od 1922 roku występowała w Hollywood.

Polonijne dziedzictwo

W 1939 roku Polska wzięła udział w Wystawie Światowej. Polski Pawilon był połączeniem tradycji z nowoczesnością. Wystąpili tam najlepsi artyści, pokazano przykłady polskiego przemysłu oraz pomnik Jagiełły dłuta Stanisława Kazimierza Ostrowskiego. Teraz obecność polonijna na Manhattanie jest o wiele mniejsza niż dawniej, pozostały Fundacja Kościuszkowska, Polski Instytut Naukowy (PIASA), SWAP, polska parafia św. Stanisława oraz pomnik Jagiełły w Central Parku.

Liczni słuchacze z wielkim zainteresowaniem słuchali tej bardzo ciekawej prelekcji. Obecna również była dyrektor wykonawcza CPS Agnieszka Granatowska oraz skarbnik CPS Zbigniew Solarz. Spotkanie prowadził redaktor Andrzej Józef Dąbrowski, a przezrocza wyświetlał Igor Wierzchowski. Po prelekcji prof. Pudłocki odpowiadał na liczne pytania.

 ZOSIA ZELESKA-BOBROWSKI



Tomasz Pudłocki jest doktorem habilitowanym, profesorem w Instytucie Historii Uniwersytetu Jagiellońskiego, dyrektorem Archiwum Nauki Polskiej Akademii Nauk i Polskiej Akademii Umiejętności w Krakowie. Wykłada w Kolegium Europejskim w warszawskim Natolinie. Posiada na swoim koncie wiele publikacji. Planuje napisać monografię o Nowym Jorku.



Polonia wzięła udział w 15. dorocznym festynie w parafii św. Jakuba Apostoła w Carmel

Czterodniowa zabawa



W dniach od 19 do 22 lipca odbył się doroczny festyn parafialny organizowany przez parafię St. James the Apostle w Carmel, NY. Była to już 15. edycja tej imprezy i jak zwykle nie zabrakło na niej polonijnych akcentów.

Dużym powodzeniem cieszyło się polskie stoisko, na którym serwowano tradycyjne dla kuchni polskiej potrawy. O ich przygotowanie i podawanie zadbał wolontariusze z Polskiej Szkoły Społecznej im. Ireny Sendlerowej w Carmel oraz Polish-American Heritage Club of Mahopac. W czwartek, 20 lipca, odprawiona została też wieczorna msza św. w języku polskim.

 JLS



 facebook

Podczas festynu dużą popularnością cieszyło się stoisko z polskimi potrawami

Seniorzy z klubu „Krakus” na Greenpoincie wyruszyli w rejs wokół Manhattanu

Białe Party na rzece Hudson

Jak co roku dyrekcja Klubu Seniora „Krakus” działającego w Centrum Polsko-Słowiańskim na Greenpoincie ufundowała członkom letnią wycieczkę – w zeszłym roku seniorzy odwiedzili ośrodek Krucker’s w Pomonie, w tym roku wyruszyli w rejs statkiem po rzece Hudson.

Wycieczka miała miejsce 13 lipca. Po krótkim spacerze po wybrzeżu polonijni seniorzy weszli na statek „Spirit of New York”, gdzie okazało się, że w „Białym Party” bierze udział kilkadziesiąt osób, gdyż oprócz „Krakusa” w rejsie uczestniczyło jeszcze kilka klubów seniora z Nowego Jorku. Podróż rozpoczęła się lunchem serwowanym na dwóch wewnętrznych pokładach.

Potem nadszedł czas na zwiedzanie statku i jego zewnętrznych pokładów. Didżeje rozmieszczeni na pokładach umilali wyprawę taneczną muzyką oraz opisywali budynki, obok których przepływał statek, a seniorzy z zachwytem oglądali zapierające dech w piersiach widoki. Opiekunkami wycieczki były: Zuzanna Frontczak-Dabrowicz – koordynatorka programu oraz Agata Forsys – pracownik socjalny klubu.

Wycieczka była też okazją do integracji seniorów z różnych klubów, którzy wspólnie tańczyli na przemian tańce latynoskie, amerykańskie i europejskie. Pogoda również dopisała. Wrażenia z tej wycieczki na długo pozostaną w pamięci jej uczestników!

 ZOSIA ZELESKA-BOBROWSKI



 Zosia Zeleska-Bobrowski

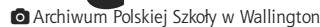


Więcej zdjęć znajdziesz na
www.BialyOrzel24.com

Seniorzy w ramach „White Party” wyruszyli w rejs po rzece Hudson

Listy od polonijnej młodzieży trafiły do powstańców warszawskich

Polonia pamięta!



W związku ze zbliżającą się kolejną rocznicą Powstania Warszawskiego Polska Szkoła im. św. Stanisława Kostki w Wallington, NJ wiosną zainicjowała wyjątkową akcję pisania listów do powstańców warszawskich. Patronat honorowy nad akcją objęty został przez konsula generalnego RP w Nowym Jorku Adriana Kubickiego oraz Centralę Polskich Szkół Doksztalających w Ameryce.

– Chcieliśmy pokazać powstańcom, że Polonia o nich pamięta. Dlatego pod koniec kwietnia zaprosiliśmy szkoły polonijne do przyłączenia się do akcji pisania listów do powstańców warszawskich. Na liście znajdowało się 135 nazwisk. Na zaproszenie odpowiedziało kilkanaście szkół oraz osoby, które przeczytały o naszej inicjatywie w prasie i internecie. Oddaliśmy w ręce powstańców w sumie 684 listy, laurki lub rysunki, napisane i narysowane przez dzieci i młodzież – opowiada Agnieszka Kasprzak, dyrektor Polskiej Szkoły im. św. Stanisława Kostki w Wallington.

– Udział w akcji stał się inspiracją, aby jeszcze lepiej poznać historię po-



W sumie do powstańców wysłanych zostało niemal 700 listów, kartek i laurek od polonijnych dzieci i młodzieży z Nowego Jorku i New Jersey

wstania i życiorysy powstańców oraz wyrazić naszą wdzięczność za ich walkę i poświęcenie. Pisząc listy, uczniowie poznali losy bohaterów powstania, które są świadectwem odwagi, determinacji i poświęcenia, i to budziło w nich szacunek i wdzięczność. Udział w akcji pozwolił im zrozumieć, jak cenna jest wolność i jak wiele byli go-

towi dla niej poświęcić powstańcy warszawscy – mówi pani dyrektor. – Ta żywa lekcja historii przelana na papier jest pięknym doświadczeniem polskości dla naszych uczniów. Ale wierzę również, że listy te sprawią wiele radości ich adresatom. Polonia pamięta! – podsumowuje.



LISTA SZKÓŁ, KTÓRYCH UCZNIOWIE PISALI LISTY:

1. Polska Szkoła im. św. Stanisława Kostki w Wallington, NJ
2. Polska Szkoła im. Fryderyka Chopina – Allamuchy, NJ
3. Szkoła Języka i Kultury Polskiej im. św. Stanisława Kostki – Garfield, NJ
4. Polska Szkoła Doksztalająca im. Marii Skłodowskiej-Curie – Irvington, NJ
5. Polska Szkoła Doksztalająca im. Aleksandra Janty-Połczyńskiego – Lakewood, NJ
6. Polska Szkoła Doksztalająca im. św. Michała – Lyndhurst, NJ
7. Polska Szkoła Doksztalająca im. Mikołaja Kopernika – Mahwah, NJ
8. Polska Szkoła Jagiellonów, Inc. – Passaic, NJ
9. Polska Szkoła Doksztalająca im. Juliana Ursyna Niemcewicza – Plainfield, NJ
10. Polska Szkoła w Trenton przy Parafii św. Jadwigi – Trenton, NJ
11. Polska Szkoła Sobotnia przy parafii św. Cyryla i Metodego – Brooklyn, NY
12. Polska Szkoła Doksztalająca im. o. Augustyna Kordeckiego – Manhattan, NY
13. Polska Szkoła Doksztalająca im. św. Faustyny – Ozone Park, NY

W akcji wzięły udział też osoby, których dzieci nie chodzą do polskiej szkoły, a które dowiedziały się o niej z prasy.

Po raz 7. pobiegną dla potrzebujących dzieci!

Bieg o Uśmiech Dziecka

Children's Smile Foundation wspólnie z Polska Running Team organizuje po raz kolejny Bieg o Uśmiech Dziecka na dystansie 5K dla dorosłych oraz 1K dla dzieci (5-12 lat). Honorowy patronat nad wydarzeniem będzie sprawował Konsulat Generalny RP w Nowym Jorku.

Dochód z wydarzenia tradycyjnie zostanie przeznaczony na pomoc dzieciom pokrzywdzonym przez los.

Sportowa impreza odbędzie się w niedzielę, 24 września i będzie miała miejsce w Forest Park na Queensie. Bieg zostanie przeprowadzony na dwóch dystansach: dla dorosłych trasa będzie wynosiła 5 km (5K), a dla dzieci 1000 metrów (1K). Początek imprezy o godz. 10 rano. Opłata od uczestnika wynosi \$40 (+ opłata za transakcję). Cena

obejmuje: koszulkę, kawę i ciasto. Dzieci w wieku od 5 do 12 lat mogą uczestniczyć w biegu bezpłatnie.

Właściciele firm oraz osoby indywidualne mają możliwość sponsorowania biegu i wsparcia w ten sposób chorych i potrzebujących dzieci. Istnieje możliwość umieszczenia znaku firmowego (logo) na koszulkach, które będą rozdawane uczestnikom biegu 5K oraz na plakatach i ulotkach reklamujących imprezę. W celu uzyskania więcej informacji o możliwości sponsorowania można się kontaktować pod numerem tel.:

347-602-3622 lub pod adresem: info@childrensmilefoundation.org. Rejestracja uczestników ruszy niebawem. Informacje: www.childrensmilefoundation.org.





Tegoroczna edycja „Biegu o Uśmiech Dziecka” odbędzie się 24 września, a dochód z wydarzenia zostanie przeznaczony na wsparcie potrzebujących dzieci. Na zdj. kibice na trasie biegu w 2022 r.



Szef polskiej dyplomacji wziął udział w spotkaniach Rady Bezpieczeństwa i Zgromadzenia Ogólnego ONZ oraz spotkał się z Polonią

Minister Rau z wizytą w Nowym Jorku

 Marcin Żurawicz

W dniach 15–18 lipca z wizytą w Nowym Jorku przebywał minister spraw zagranicznych RP Zbigniew Rau. W trakcie swojego pobytu w metropolii polityk spotkał się z liderami Polonii, a także uczestniczył w posiedzeniach Rady Bezpieczeństwa i Zgromadzenia Ogólnego ONZ poświęconych sytuacji na Ukrainie.

Apel do Polonii

Do spotkania z przedstawicielami Polonii doszło w poniedziałek, 16 lipca, w siedzibie Konsulatu Generalnego RP na Manhattanie. Wydarzenie miało charakter zamknięty dla mediów. Jak można było dowiedzieć się bezpośrednio po jego zakończeniu, podczas spotkania poruszono wiele różnorodnych tematów. Dyskutowano między innymi o wojnie w Ukrainie, sytuacji geopolitycznej w regionie, stosunkach polsko-amerykańskich, a także współpracy kulturalno-naukowej między Polską a Stanami Zjednoczonymi. W spotkaniu uczestniczyli również: Krzysztof Szczerski, Stały Przedstawiciel RP przy Narodach Zjednoczonych w Nowym Jorku, a także Adrian Kubicki, Konsul Generalny RP w Nowym Jorku.

– Z mojej perspektywy było to bardzo ważne i udane spotkanie – powiedział minister Zbigniew Rau w trakcie krótkiej konferencji prasowej. – Miałem okazję zaprosić na nie wiodących przedstawicieli organizacji polonijnych ze Wschodniego Wybrzeża. Mówiliśmy o tym, co Polaków w życiu publicznym naprawdę interesuje, niezależnie od tego, gdzie mieszkają i jakim językiem na co dzień mówią. Polonia jest obecnie inna niż w czasach, kiedy Polski nie było na mapie świata. Inny był charakter polonijnego zrywu, który zaowocował powstaniem Armii Błękitnej generała Hallera, inna była także Polonia w 1945 roku, kiedy było już wiadomo, że kraj ulegnie sowieckiej dominacji. Wtedy Polonia się mobilizowała i musiała podjąć wiele inicjatyw, aby polski, niepodległy, wolny duch mógł przetrwać. Zastanawialiśmy się dzisiaj wspólnie, czy zawsze tak jest, że Polonia może się dobrze zorgani-



W spotkaniu z szefem polskiej dyplomacji, które odbyło się 16 lipca w siedzibie konsulatu generalnego RP na Manhattanie, wzięli udział liderzy polonijnych stowarzyszeń i organizacji

zować tylko wtedy, jak dzieje się coś złego. Doszliśmy do wniosku, że nie. Obecnie pierwszy raz w dziejach mamy najbardziej wyrównany poziom wolności i dobrobytu między Polską a Polonią. Polska nie była nigdy tak relatywnie zamożna w stosunku do Stanów Zjednoczonych jak dzisiaj. A to przecież zmienia relacje między Polską a Polonią. Nie na już wychodźstwa takiego jak kiedyś, a Polska jest dużo bardziej atrakcyjna pod względem biznesowym, naukowym, społecznym dla Polaków po tej stronie Atlantyku – dodał minister.

– Fakt, że minister spraw zagranicznych Zbigniew Rau, spotkał się dzisiaj z Polonią, jest najlepszym dowodem, że w relacjach polsko-amerykańskich następuje bardzo istotna zmiana – powiedział Adrian Kubicki, konsul generalny RP w Nowym Jorku. – Pan minister chciał między innymi przekazać liderom naszej grupy etnicznej, że do wykorzystania w pełni potencjału, jaki posiada obecnie Polska, potrzebne jest zaangażowanie Polonii. Takie jak wtedy,

kiedy Polska wstępowała do NATO czy też kiedy była na ostatniej prostej w walce z komunizmem. Wtedy Polonia pokazywała swoją skuteczność i stawiała przysłowiową kropkę nad i. Każdy z nas czuje, że teraz jest moment korzystny dla Polski, tylko trzeba o wielu rozmaitych sprawach głośno mówić, zwłaszcza w środowiskach amerykańskich. Polska ze swojej strony również musi zmierzyć się z pewną redefinicją swojej strategii wobec Polonii. Bo Polonia się zmienia i okoliczności na świecie też się zmieniają. Chodzi o to, aby wykorzystać potencjał milionów Polaków mieszkających w Stanach. Pan Minister wsłuchiwał się dziś uważnie w opinie płynące ze środowiska polonijnego, co posłuży do stworzenia, w pewnym sensie na nowo, strategii współpracy z Polonią – dodał konsul generalny.

Rozmowy na szczycie

Następnego dnia minister Zbigniew Rau wziął udział w spotkaniu Rady Bezpie-

czeństwa, a także uczestniczył w wydaniu ministerialnym z okazji 25. rocznicy przyjęcia Statutu Rzymskiego Międzynarodowego Trybunału Karnego. Jednak większość obrad ONZ zdominowały kwestie związane z toczącą się na Ukrainie wojną. Zabierając głos na forum Rady Bezpieczeństwa ONZ, minister Rau podkreślił, że agresja Rosji stanowi największe zagrożenie dla pokoju i bezpieczeństwa na świecie od czasu zakończenia zimnej wojny, a konsekwencje trwającej wojny odczuwalne są na wielu płaszczyznach w skali globalnej. Minister dodał również, że dążąc do pokoju na Ukrainie społeczność międzynarodowa powinna kierować się Kartą Narodów Zjednoczonych i jej fundamentalną zasadą integralności terytorialnej, gdyż niesprawiedliwy pokój lub zamrożony konflikt spowodowałyby jedynie dalszą agresję. Jak zauważył polityk, konieczne jest również pociągnięcie do odpowiedzialności sprawców naruszeń prawa międzynarodowego.



Minister Zbigniew Rau apelował do Polonii o zaangażowanie w sprawę Polski

Przemawiając w Zgromadzeniu Ogólnym minister Rau wyraził zaniepokojenie wobec łamania praw człowieka na terenach okupowanych na Ukrainie, a także przypomniał obecnym o dramatycznej sytuacji miejscowej ludności cywilnej i o przymusowych deportacjach ukraińskich dzieci. W trakcie pobytu w siedzibie ONZ minister spotkał się również z Sekretarzem Generalnym ONZ António Guterresem, a także z przewodniczącą Międzynarodowego Komitetu Czerwonego Krzyża Mirjaną Spoljaric Egger.

Spotkanie z mediami

– Polska polityka zagraniczna kategorycznie i zdecydowanie odrzuca jakiegokolwiek tendencje natury imperialnej czy kolonialnej w relacjach między państwami, ponieważ tego typu polityka nigdy nie zapewni ani pokoju, ani bezpieczeństwa – powiedział minister Zbigniew Rau na zakończenie wizyty w Nowym Jorku, kiedy to we wtorek, 18 lipca, spotkał się z dziennikarzami na Manhattanie w siedzibie Stałego Przed-

stawicielstwa RP przy ONZ. – Podczas rozmów z przedstawicielami ONZ i Czerwonego Krzyża spotkałem się z wysoką oceną współpracy ich organizacji z Polską przede wszystkim w kwestiach humanitarnych, gdyż współpraca ta uległa znacznej intensyfikacji w wyniku agresji Rosji na Ukrainę. Co więcej, moi rozmówcy wyrazili wolę otwierania agend swoich instytucji w Polsce i nadania im charakteru regionalnego. Jeśli chodzi o aktualną sprawę „porozumienia zbożowego”, to już wcześniej wywałem strony tej umowy, aby niezależnie od celowego zerwania porozumienia przez Rosję trwały nadal przy swoich zobowiązaniach. Jedną z opcji jest więc taka, że statki będą pływać nadal nie bacząc na rosyjskie groźby. Niezależnie od ryzyka nie można z tego zrezygnować – dodał między innymi minister nawiązując do zerwania przez Rosję tzw. porozumienia zbożowego, czyli umowy, która umożliwiła eksport ukraińskiego zboża przez czarnomorskie porty.

✉ M.Ż.

📷 Marcin Żurawicz



18 lipca minister Rau spotkał się z przedstawicielami mediów

Organizacja PASI wzywa Polonię do wsparcia finansowego pozwu złożonego w sprawie pomnika „Katyń 1940” w Jersey City

Kolejna walka o pomnik?

Znajdujący się w Jersey City pomnik Katyń 1940 to dla Polonii miejsce szczególnie symboliczne. Monument ma wysokość ok. 12 metrów i składa się z granitowego cokółu, na którym znajduje się wykonana z brązu postać zakneblowanego żołnierza z rękami związanymi z tyłu, z wbitym w plecy bagnetem. Na froncie cokółu znajduje się napis „KATYŃ” i data: 1940, a na jego wschodniej części płaskorzeźba upamiętniająca Polaków zesłanych na Syberię. Pomnik upamiętnia też ofiary zamachu na WTC – w 2004 roku uroczystie odsłonięto okolicznościową tablicę nawiązującą do tego wydarzenia. Autorem monumentu jest polski rzeźbiarz – śp. Andrzej Pityński.

Kilka lat temu o pomniku zrobiło się głośno w związku z planami władz miasta, które chciały przenieść go w inne miejsce. Sprawa ta podzieliła Polonię, jednak ostatecznie zwycięstwo odnieśli zwolennicy pozostawienia monumentu w dotychczasowej, bardzo reprezentacyjnej lokalizacji – na tle panoramy Manhattanu. Co więcej, udało im się na mocy prawa zagwarantować nieodwołalność tej decyzji.

Kolejną kwestią budzącą kontrowersje jest trwająca od kilku lat i będąca obecnie na ukończeniu renowacja terenu wokół

pomnika. Zgodnie z nowymi planami zagospodarowania terenu nieopodal monumentu wzniesiono murek, który jednak nie podoba się części polonijnego środowiska, które w tej sprawie reprezentuje Organizacja Edukacyjna PASI (Polish American Strategic Initiative). Przedstawiciele PASI złożyli do sądu pozew mający na celu doprowadzenie do likwidacji murku. Na pokrycie kosztów sądowych została założona zbiórka na portalu GoFundMe. „Polonio! Nie bądźmy obojętni!” – wzywa PASI, dodając: „Pomnik Katyński to niewątpliwie jeden z najważniejszych i najbardziej znanych symboli ludobójstwa Polaków podczas II wojny światowej. Niestety, działania Departamentu Planowania w Jersey City i korporacji Exchange Place Alliance District Management stworzyły poważne problemy. (...) Mur nie ma innego celu, jak tylko utrudnić dostęp do pomnika, co tym samym go przestania, degraduje i marginalizuje”. Zbiórka dostępna jest pod linkiem www.gofundme.com/f/katyn-monument-lawsuit-proces-o-pomnik.

Więcej o tej sprawie wkrótce na łamach „Białego Orła”.

✉ JLS

📷 PASI



W ramach nowego zagospodarowania terenu wokół pomnika postawiono przed nim murek (na zdj.), który zdaniem części Polonii ogranicza widoczność i możliwość gromadzenia się wokół monumentu

Minister Mariusz Błaszczak wziął udział w uroczystym przekazaniu polskiemu generałowi obowiązków zastępcy dowódcy V Korpusu Sił Lądowych US Army

Szef MON w Fort Knox

18 lipca br. szef polskiego resortu wzięły udział w uroczystym przekazaniu obowiązków zastępcy dowódcy V Korpusu Sił Lądowych US Army gen. Maciejowi Jabłońskiemu. Generał Jabłoński zastąpił na tym stanowisku gen. dyw. Adama Joksa. Ceremonia odbyła się w słynnym Fort Knox, będącym bazą V Korpusu Sił Lądowych USA.

Już po raz drugi w historii polski oficer objął tak ważne i prestiżowe stanowisko, co podkreślił w swoim przemówieniu minister Błaszczak. – Jesteśmy dumni z tego, że polski generał jest zastępcą dowódcy. Zadania, jakie stały przed generałem Joksem, a które będzie kontynuował generał Jabłoński, to przede wszystkim świadomość sytuacyjna dla wojsk amerykańskich na wschodniej flance. Ale w przypadku Wojska Polskiego to także wprowadzanie do służby czołgów Abrams – powiedział.

Szef polskiego resortu obrony wspominał także o relacjach oraz coraz bliższej współpracy między Polską a

USA. – Polsko-amerykańska współpraca obronna jest głęboko zakorzeniona w historii naszych narodów. Walczyliśmy ramie w ramie podczas II wojny światowej, na Bałkanach, w Iraku i Afganistanie. Te bardzo bliskie więzy pomiędzy naszymi krajami zostały scementowane podczas przyłączenia Polski do NATO (...) Kolejnym kamieniem milowym w naszych relacjach był rok 2020, kiedy podpisano umowę o współpracy obronnej między Polską a USA, co utorowało drogę naszemu partnerstwu na nowy poziom – mówił szef MON. – Obecnie zakres naszego wspólnego zaangażowania jest niespotykany w przeszłości. Rozwija się w takich obszarach, jak wspólne misje i operacje, interoperacyjność sił i współpraca w zakresie uzbrojenia. Wszystkie te działania nakierowane są na jeden cel – zapewnienie bezpieczeństwa i stabilności naszych narodów – oświadczył Błaszczak, nawiązując też do obecnie trwającej wojnie w Ukrainie: „Jestem dumny, że razem z USA i innymi podobnie myślącymi na-



Gen. Maciej Jabłoński i szef MON Mariusz Błaszczak



Ceremonia przekazaniu obowiązków zastępcy dowódcy V Korpusu gen. Maciejowi Jabłońskiemu odbyła się 18 lipca w Fort Knox

rodami wspieramy Ukrainę w jej walce o niepodległość”.

Szef MON wyraził wdzięczność dla generała Johna Kolasheskiego, dowódcy V Korpusu za „poświęcenie w rozwoju polsko-amerykańskiej współpracy wojskowej i tworzeniu struktur V korpusu w Polsce”.

V Korpus to jeden ze związków taktycznych sił lądowych USA (US Army). W przeszłości brał udział m.in. w I i II wojnie światowej (m.in. w działaniach w Normandii i Ardenach), a także w operacjach w Bośni i Hercegowinie oraz w Kosowie, Afganistanie czy Iraku. Został reaktywowany w 2020 r. – obecnie wysunięte stanowisko dowodzenia ulokowane w Poznaniu koordynuje działania amerykańskich sił lądowych w Europie. Główna siedziba Korpusu znajduje się w Fort Knox w stanie Kentucky.

Gen. Jabłoński pełnił dotychczas funkcję Inspektora Wojsk Lądowych w Dowództwie Generalnym Sił Zbrojnych, a także był pełnomocnikiem szefa MON ds. wprowadzania amerykańskich czołgów Abrams do Wojska Polskiego. Formalnie zastępcą dowódcy V Korpusu zostanie z dniem 1 sierpnia.

 MON

 JLS

We invite you to visit us!

The American Institute of Polish Culture, Inc.

Phone: 305.864.2349
e-mail: info@ampolstitute.org
www.ampolstitute.org



**Honorary Consulate
of the Republic of Poland**

Blanka A. Rosenstiel, Honorary Consul
Phone: 305.866.0077
e-mail: polconsulfl@yahoo.com



**Chopin Foundation
of the United States, Inc.**

Phone: 305.868.0624
e-mail: info@chopin.org
www.chopin.org

Competitions • Concerts • Scholarships

1440 79 th Street Causeway, Suite 117, Miami, Florida 33141

EMPLOYMENT OPPORTUNITY Traveling Superintendent, Construction

JOB REQUIREMENTS:

- Three years light construction experience minimum
- Ability to read building plans
- Ability to create schedule and keep job running accordingly
- Good communications skills and ability to manage subcontractors
- Must be willing to travel during weekdays (hotel stays if necessary)
- Valid drivers' license in state of residence

Contact: Heather ☎ 203-945-8842 or Marek ☎ 203-273-0780



M&M CONSTRUCTIONS LLC

20 Old Ridgefield Road, Wilton, CT 06897

www.fairfieldcountycontractor.com
Marek@MrozandMroz.com
Heather@MrozandMroz.com

M&M Constructions, LLC is a mid-size construction firm specializing in commercial fit-ups and new construction. Our projects are throughout New England, New York, and New Jersey. We offer competitive salaries and health care benefits to our employees. A company vehicle will be provided, or we will reimburse you for mileage in your own. All job-related hotel stays are paid by the company.

Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej jest jednostką naukowo-dydaktyczną Uniwersytetu Jagiellońskiego, najstarszego uniwersytetu w Polsce, założonego w 1364 roku. Instytut, powstały w 2020 roku z przekształcenia Centrum Języka i Kultury Polskiej w Świecie, należy do najważniejszych polskich ośrodków kształcenia cudzoziemców. Wchodzi w skład Wydziału Polonistyki. Instytut prowadzi intensywne zajęcia z języka polskiego na wszystkich poziomach zaawansowania oraz wykłady z literatury, historii, kultury oraz wiedzy o społeczeństwie polskim, umożliwiające ich uczestnikom zdobycie wiedzy o przeszłości i współczesności Polski. Zajęcia prowadzą wykwalifikowani nauczyciele akademicki Instytutu i innych jednostek UJ, mający doświadczenie w nauczaniu obcokrajowców zdobyte w uczelniach na całym świecie.

Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej oferuje następujące programy dla obcokrajowców:

- semestralne
- roczne
- roczne i semestralne programy przygotowujące do podjęcia studiów w Polsce na następujących kierunkach: nauki społeczne, nauki polityczne i stosunki międzynarodowe, marketing i zarządzanie oraz na medycynie
- kursy wakacyjne w ramach Szkoły Letniej Języka i Kultury Polskiej UJ
- wakacyjny kurs języka i kultury polskiej dla młodzieży „Lato Odkrywców”
- kursy języka polskiego dla studentów programu Erasmus
- kursy języka polskiego dla obcokrajowców odbywających staże naukowe
- indywidualne kursy dla biznesmenów i tłumaczy
- kursy przygotowujące do zdawania egzaminu certyfikatowego z języka polskiego jako obcego.



The Institute of Polish Language and Culture for Foreigners is a research and teaching department of the Jagiellonian University, the oldest Polish university, founded in 1364. Institute, established in 2020 as a result of the transformation of the Center for Polish Language and Culture in the World, has grown to become the main Polish research and teaching center of Polish as a foreign language. The Institute is part of the Faculty of Polish Studies. The Institute conducts intensive Polish language classes at all level of proficiency as well as lectures on Polish literature history, culture and contemporary society, enabling their participants to gain comprehensive knowledge of Poland's past and present. The classes are conducted by qualified academic teachers of the Institute and other units of the Jagiellonian University, with experience in teaching foreigners gained at universities around the world.

The Institute of Polish Language and Culture for Foreigners offers the following classes for foreigners:

- One-semester program in Polish language and culture
- One-year program in Polish language and culture
- One-year and one-semester courses for studying in Poland in the following fields: social sciences, political sciences and international relations, marketing and management, and medicine.
- Summer courses as part of the School of Polish Language and Culture
- Summer course of Polish language and culture for young learners "Explorers Summer"
- Polish language courses for students of the Erasmus Program students
- Polish language courses for graduate students
- Individual courses for businessmen and translators

Details of the programs offered are available on the website
<https://plschoolluj.edu.pl>

For further information please contact:
Institute of Polish Language and Culture for Foreigners of the JU
Ul. Grodzka 64, 31-044 Kraków, Polska
tel. +48 12 6631814, 6631813, e-mail: polish.for.foreigners@uj.edu.pl
or
School of Polish Language and Culture
ul. Garbarska 7a, 31-131 Kraków, Polska, tel. +48 12 4213692
e-mail: plschoolluj.edu.pl



JAGIELLONIAN
UNIVERSITY
IN KRAKÓW



UNIwersytet
JAGIELLONSKI
W KRAKOWIE


Szczegóły dotyczące oferowanych programów są dostępne na stronie
<https://plschoolluj.edu.pl>

Pytania dotyczące programów prosimy kierować tutaj:
Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej UJ
ul. Grodzka 64, 31-044 Kraków, Polska, tel. +48 12 6631814, 6631813
e-mail: polish.for.foreigners@uj.edu.pl
lub

Szkoła Języka i Kultury Polskiej
ul. Garbarska 7a, 31-131 Kraków, Polska
tel. +48 12 4213692, e-mail: plschoolluj.edu.pl

Na rowerze, na motocyklach, pieszo – pielgrzymi latem tłumnie przybywają do Amerykańskiej Częstochowy

Kierunek: Doylestown!

 narowerze.us

Pielgrzymowanie to podróż podjęta z pobudek i potrzeb religijnych. Nie jest to jednak zwykła podróż, ponieważ odbywa się ona do miejsc świętych. W rozumieniu Kościoła katolickiego pielgrzymowanie wiąże się z podjętym trudem, ponieważ za zwyczaj podróż tę ofiaruje się w konkretnej intencji, którą może być prośba, chęć podziękowania za otrzymane łaski, ale i chęć pokuty i zadośćuczynienia. Zwyczaj odbywania pielgrzymek do miejsc, w których rozgrywały się wielkie wydarzenia związane z naszą wiarą, był znany już w starożytności. Najczęściej pielgrzymowano do Ziemi Świętej i do Rzymu.



16 lipca do Narodowego Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Doylestown w Pensylwanii dotarli uczestnicy VIII Międzystanowej Pielgrzymki Rowerowej

Pielgrzymowanie jest też jedną z ważniejszych cech polskiej religijności. Pierwsza zorganizowana piesza pielgrzymka dotarła na Jasną Górę już w 1434 r., kiedy to po odrestaurowaniu obrazu Matki Bożej zniszczonego po rabunkowym napadzie na klasztor w uroczystej procesji przeniesiono ikonę z Krakowa do Częstochowy. Nawet wybuch II wojny światowej nie przerwał tej tradycji – Piesza Pielgrzymka Warszawska przybyła do jasnogórskiego sanktuarium, gdy trwało Powstanie Warszawskie. Obecnie w Polsce przez cały rok organizowane są różnego rodzaju pielgrzymki, których celem jest Częstochowa, ale ich kumulacja przypada w sierpniu – wtedy do stóp Jasnogórskiej Pani przybywają piesze pielgrzymki z całego kraju, nawet znad morza, swoje pielgrzymki mają też określone grupy społeczne czy

zawodowe, np. rolnicy. Jak w rozmowie z portalem Stacja7 zauważa prof. Antoni Jackowski, wieloletni dyrektor Instytutu Geografii Uniwersytetu Jagiellońskiego „polskie pielgrzymowanie jest fenomenem na skalę europejską, a nawet światową. W ostatnich dziesięcioleciach, do czasu wybuchu pandemii, około siedmiu milionów Polaków udawało się z jakąś pielgrzymką do jednego z krajowych lub zagranicznych sanktuariów. To stawiało nasz kraj w czołówce światowego ruchu pielgrzymkowego – Polacy stanowią 5% pielgrzymów na całym świecie i ok. 20% w Europie”.

Na pielgrzymim szlaku

Zwyczaj pielgrzymowania wraz z polskimi imigrantami zakorzenił się także na amerykańskiej ziemi. Na wschodnim wybrzeżu USA głównym celem pątników po-

zostaje Narodowe Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Doylestown, PA – siostrzane względem polskiej Jasnej Góry, w którym również króluje Czarna Madonna. Jak czytamy na stronie sanktuarium poświęconej pielgrzymkom, „korzenie pielgrzymki ku czci ikony Matki Bożej Częstochowskiej sięgają setek lat wstecz w oddane życie Polaków. Amerykańska Częstochowa, położona niedaleko Doylestown w Pensylwanii została poświęcona w 1966 r. Dwadzieścia dwa lata później pierwsi pielgrzymi w Stanach Zjednoczonych wyruszyli do Amerykańskiej Częstochowy z Kościoła Św. Piotra i Pawła w Great Meadows w New Jersey, aby uczcić Czarną Madonnę”.

Dokładnie 12 sierpnia 1988 r. grupa siedemnastu pielgrzymów wyruszyła sprzed świątyni w Great Meadows. Drugiego dnia do pielgrzymki dołączyli Romowie pol-



Cykliści w ciągu 7 dni pokonali trasę liczącą 350 mil i biegnącą przez 5 stanów



„Wierni w wierze na rowerze” to hasło rowerowej pielgrzymki

skiego pochodzenia z Nowego Jorku, a trzeciego dnia pojawiło się kilkanaście innych osób. Do Doylestown, gdzie były bardzo serdecznie witane, ostatecznie dotarły 33 osoby. W drugiej pielgrzymce, rok później, wzięło udział już niemal 90 osób. Z roku na rok pielgrzymka się rozrastała i brało w niej udział regularnie kilkaset osób, aż wreszcie przekroczona została liczba tysiąca uczestników. Tradycja była kontynuowana przez ponad trzy dekady, aż do 2020 r., kiedy to przerwała ją pandemia. Ze względu na wciąż obowiązujące restrykcje epidemiologiczne pielgrzymka nie odbyła się również rok później, jednak w zeszłym roku zwyczaj wznowiono.

Pielgrzymka z Great Meadows to najdłuższa pod względem trasy oraz najstarsza i najliczniejsza piesza pielgrzymka do Amerykańskiej Częstochowy. W czasie czterodniowej trasy pielgrzymi pokonują 57.5 mili (czyli ok. 100 km). Choć wyrusza ona co roku z parafii św. Piotra i Pawła w Great Meadows, NJ to ma charakter międzystanowy, gromadząc wiernych nie tylko z New Jersey, ale również z Nowego Jorku, Connecticut i Massachusetts. „Było to niesamowite doświadczenie. Nie tylko czujesz się bliżej Boga, ale czujesz miłość i jedność ludzi, duchowe przewodnictwo kapłanów jest wspaniałe, ale przede wszystkim doceniasz ulwę błogosławieństwa, którą otrzymujemy każdego dnia naszego życia. Gorąco polecam” – takim świadectwem na stronie sanktuarium dzieli się jeden z uczestników pieszej pielgrzymki.

Madonno, Czarna Madonno...

W tym roku planowana jest 36. Piesza Pielgrzymka, która odbędzie się pod hasłem „Z Maryją adorujemy Chrystusa”. – Hasło nawiązuje do wydarzenia, do którego się przygotowujemy, a mianowicie synodu eucharystycznego, który odbędzie się w USA w 2024 r. Maryja była pierwszą monstrancją, która niosła Jezusa – najpierw, podczas zwiastowania, do Elżbiety, potem do całego świata – tłumaczy ks. Grzegorz Podsiadło, proboszcz parafii św.

Piotra i Pawła w Great Meadows. – Nasze całe ziemskie życie to swego rodzaju pielgrzymowanie ku wieczności. Trudy ziemskiej pielgrzymki zbliżają nas do Boga, podczas wędrówki możemy się z Nim spotkać, dojrzeć Go w przyrodzie, w drugim człowieku – dodaje. Pielgrzymi, podzieleni na trzy grupy: paulińską (młodzieżową), salwatoriąską i franciszkańską (anglojęzyczną) wyruszą z Great Meadows 10 sierpnia i dotrą do Amerykańskiej Częstochowy w niedzielę, 13 sierpnia. Więcej informacji oraz dane kontaktowe dla osób zainteresowanych udziałem w tym wydarzeniu można zna-

leźć na stronie internetowej www.walkin-pilgrimage.us.

Doroczna piesza pielgrzymka do Amerykańskiej Częstochowy wyruszy też z parafii św. Jadwigi w Trenton, w której wydarzenie to również jest już wieloletnią tradycją. Pierwsza piesza pielgrzymka z kościoła św. Jadwigi w Trenton do Amerykańskiej Częstochowy odbyła się w dniach 9-10 sierpnia 2003 r. Była dedykowana jako wotum wdzięczności Matce Bożej za 100 lat istnienia parafii św. Jadwigi. Podobnie jak w przypadku pielgrzymek z Great Meadows i tu zwyczaj przerwała pandemia, ale w tym roku or-

ganizację pielgrzymki wznowiono. Odbędzie się w dniach 12-13 sierpnia, a więcej informacji można uzyskać na stronie internetowej parafii www.sainthedwigparish.com lub kontaktując się telefonicznie z Agnieszką Chojnowską pod numerem 609-356-9381 lub Bogusią Dzwonkowską pod numerem 609-558-7733.

Przez kilkanaście lat przed pandemią piesza pielgrzymka organizowana była także z Filadelfii, jednak uzyskaliśmy potwierdzenie w biurze parafialnym, że niestety w tym roku pielgrzymka się nie odbędzie.

Ciąg dalszy ➔ str. 22

 czestochowa.us



16 lipca do Amerykańskiej Częstochowy dotarli też pielgrzymi na motocyklach z Chicago i New Jersey

Dokończenie  ze str. 21**Przygoda na dwóch kołach**

Pielgrzymowanie kojarzy się przede wszystkim z pieszą wędrówką, dlatego pielgrzymka w formie wyprawy rowerowej to pomysł niebanalny, a co więcej łączący w sobie duchowy cel i... przygodę! W tym roku odbyła się 8. edycja Międzystanowej Pielgrzymki Rowerowej pod hasłem „Wierni w wierze na rowerze”. Pielgrzymka wyruszyła z Bostonu, następnie w ciągu siedmiu dni polonijni pielgrzymi pokonali 350 mil (560 km) i przejechali przez pięć stanów – Massachusetts, Connecticut, Nowy Jork, New Jersey i Pensylwanię – docierając 16 lipca do Amerykańskiej Częstochowy.

Organizatorem i pomysłodawcą akcji jest Bogusław Gawęda, który w 2014 roku po raz pierwszy, wtedy jeszcze samotnie, wyruszył rowerem do Amerykańskiej Częstochowy, trudy pielgrzymki ofiarując w prywatnej intencji. Na przestrzeni lat samotny wyjazd rozwinął się w całkiem spore przedsięwzięcie. W tym roku w pielgrzymce wzięło udział 45 cyklistów, towarzyszyło im 5 wolontariuszy, dwóch kapłanów – ks. Andrzej Waśko i ks. Krystian Burdzy oraz „dobry duch” całej wyprawy – s. Maria. Pierwsza grupa piel-



Pielgrzymka z Great Meadows, NJ to najdłuższa pod względem trasy oraz najstarsza i najliczniejsza piesza pielgrzymka do Amerykańskiej Częstochowy

„Pielgrzymka zawsze była ważnym wydarzeniem w życiu chrześcijan (...). Jest symbolem indywidualnej wędrówki człowieka wierzącego śladami Odkupiciela i przygotowuje go wewnątrz do przemiany serca”
– św. Jan Paweł II

grzymów wystartowała z Bostonu, z polskiej parafii Matki Bożej Częstochowskiej. W ciągu kolejnych dni dołączały do kolejne osoby. – Wszędzie, gdzie się zatrzymywaliśmy, byliśmy bardzo serdecznie witani. Pielgrzymka była dla wszystkich uczestników niezwykle ciekawym doświadczeniem, a wspólne pokonywanie trudów drogi – bo pogoda w tym roku nas nie rozpieszczała – jeszcze bardziej nas złączyło ze sobą i z Bogiem – mówi Bogusław Gawęda.

Podobne spostrzeżenia ma Kasia Galazyn z New Jersey, która w tym roku pierwszy raz wzięła udział w rowerowej pielgrzymce. „Bałam się, że nie dam rady, że 55 mil dziennie na rowerze nie przystosowanym do jazdy po ulicy, to nie dla mnie. Zaskoczyła mnie pogoda, były

ulewy, burze, upały. Zaskoczyła mnie trasa, myślałam, że tych gór będzie mniej, a było ich tak wiele i tak stromych, że na samą myśl dostaję gęsiej skórki” – dzieli się swoimi przemyśleniami. Czy jednak były też pozytywne aspekty wyprawy? Tak, i to wiele! „Zaskoczyli mnie cudowni pielgrzymi, od których czułam życzliwość i pomoc na odległość! Jednak najbardziej zaskoczył mnie fakt, że kiedy mamy w sercu intencję, kiedy czujemy pomoc z góry i wiemy dlaczego to robimy, to mimo wielkiego zmęczenia, jedziemy do przodu” – pisze. „Dziękuję wszystkim za ten przepiękny czas, za pomoc, wiarę w to, że dam radę i możliwość doświadczenia czegoś tak cudownego! Jak Bóg da, za rok widzimy się ponownie!” – deklaruje.

16 lipca do Amerykańskiej Częstochowy dotarli też uczestnicy XVII Pielgrzymki Motocyklowej, która wyruszyła 14 lipca z Chicago. Motocykliści mieli do pokonania 800 mil. Od 2007 roku kilkudziesięciu polskich motocyklistów z rejonu Chicago co roku tradycyjnie wyrusza z Klasztoru Karmelitów Bosych w Munster w Indianie i jedzie pomodlić się do Amerykańskiej Częstochowy w Pensylwanii. Nawet pandemia motocyklistów nie zatrzymała, pielgrzymki motocyklowe odbyły się także w latach 2020 i 2021. Prosić o błogosławieństwo Czarną Madonnę przybyli także członkowie innych polonijnych klubów motocyklowych, m.in. z New Jersey.

 JOANNA SZYBIAK



Internetowa edycja „Białego Orła” w nowej odsłonie – czytaj na BialyOrzel24.com!

BIAŁY ORZEŁ **24**.com

Myślisz o przeprowadzce na Florydę?





Orlando i okolice. **20 lat doświadczenia.**
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA W JĘZYKU POLSKIM!

- ✓ Kupno domu?
- ✓ Inwestycja w nieruchomości na wynajem sezonowy albo całoroczny?
- ✓ Chcesz wystawić swój dom na sprzedaż?

MAGDALENA DANOS
Realtor®
Gold Key of Excellence
Accredited Buyer's Representative
Accredited Luxury Home Specialist
NHBC: New Home Co Broker

tel. 407-760-9286
Iron Valley Real Estate Orlando
Team Transatlantic
magdalenadanos@gmail.com
www.ironvalleyorlando.com
225 S Eola Dr Orlando, FL 32801

Pielgrzymka Polonii na uroczystość Matki Bożej Częstochowskiej w Amerykańskiej Częstochowie

„Jest zakątek na tej ziemi...”

Komitet Polskiego Apostolatu wraz z arcybiskupem Thomasem Wenskim z Miami, opiekunem Polskiego Apostolatu z ramienia USCCB (The United States Conference of Catholic Bishops), zaprasza wiernych na uroczystość Matki Bożej Częstochowskiej do Narodowego Sanktuarium w Doylestown, PA.

Zwyczaj pielgrzymowania

Wielowiekową tradycją jest to, że setki tysięcy wiernych z całej Polski pielgrzymują na Jasną Górę w Częstochowie na przypadającą w sierpniu uroczystość Matki Bożej Częstochowskiej. Wielu pielgrzymów podróżuje pieszo z różnych części kraju, a inni docierają na miejsce autobusami, pociągami czy też samochodami. Wszystkich łączy chęć zgromadzenia się u stóp cudownej ikony Czarnej Madonny, aby wyprasać potrzebne łaski.

Podobnie jak w Polsce, również Polonia w Stanach Zjednoczonych co roku licznie udaje się do Narodowego Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Doylestown, PA, by wziąć udział w obchodach święta Patronki Amerykańskiej Częstochowy. Tegoroczne uroczystości odbędą się w niedzielę, 27 sierpnia. Warto w nich uczestniczyć także ze względu na przypadającą w tym roku 45. rocznicę wyboru kard. Karola Wojtyły, arcybiskupa krakowskiego, na Stolicę Św. Piotra. Dlatego hasłem przewodnim tegorocznych uroczystości będzie: „Ukazujemy wielkość dziedzictwa św. Jana Pawła II”.

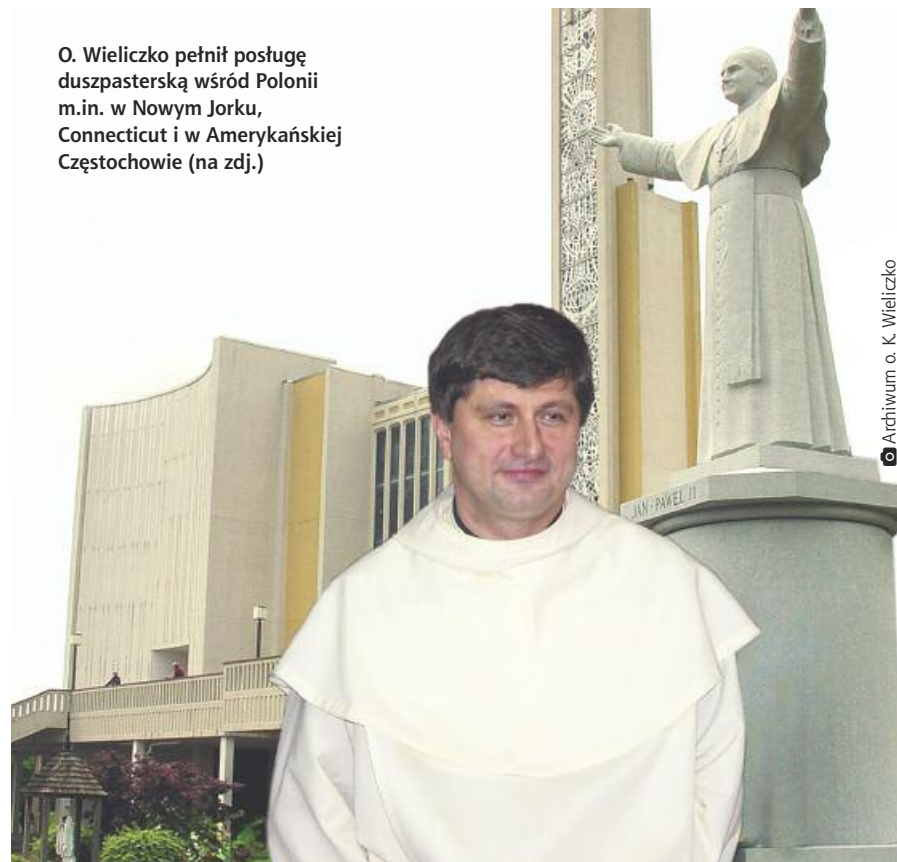
W hołdzie św. Janowi Pawłowi II

Z tej okazji Apostolat Polski upamiętnia i podkreśla wielki wkład św. Jana Pawła II do Kościoła powszechnego i świata. Wiele osób pamięta inspirujące słowa św. Jana Pawła II o

godności każdej osoby ludzkiej, jego nauczanie Ewangelii i wzbudzony przez niego entuzjazm wiary na całym świecie. Przedstawiciele Apostolatu nie mają wątpliwości, że jego zasługi dla Polski i Polonii są ogromne. Niektórzy porównują wybór Karola Wojtyły na papieża do innych przełomowych wydarzeń w historii Polski, takich jak chrzest Polski w 966 roku czy też odzyskanie niepodległości w roku 1918.

Apostolat Polski zaprasza wszystkich do kontynuacji polskiego zwyczaju celebrowania uroczystości Matki Bożej Częstochowskiej, zapraszając wszystkich do sanktuarium w Amerykańskiej Częstochowie (654 Ferry Road, Doylestown, PA) w niedzielę 27 sierpnia 2023 r. Uroczystości rozpoczną się o godzinie 11:00 programem artystycznym upamiętniającym św. Jana Pawła II z udziałem między innymi młodzieżowego chóru „Przyjaźń” z Nowego Jorku. Będzie to muzyczno-wokalny hołd dla św. Jana Pawła II. Uroczysta msza święta będzie koncelebrowana o godzinie 12:30, pod przewodnictwem arcybiskupa Tomasza Wenskigo z obecnymi księżmi. Na zakończenie mszy św. zostanie wręczona nagroda Polskiego Apostolatu „Pride of Polonia”. Nagroda ta jest przyznawana corocznie w celu wyróżnienia

O. Wieliczko pełnił posługę duszpasterską wśród Polonii m.in. w Nowym Jorku, Connecticut i w Amerykańskiej Częstochowie (na zdj.)



Archiwum o. K. Wieliczko

osób, które wniosły znaczący wkład w życie Polonii w Stanach Zjednoczonych. Laureatem tej nagrody w tym roku będzie o. Krzysztof Wieliczko OSPPE.

Docenione zasługi

Ks. Wieliczko, członek zakonu paulinów, został wybrany również za jego wybitne wysiłki na rzecz upowszechniania kulturowego i duchowego dziedzictwa św. Jana Pawła II na całym świecie. Laureat studiował na Papieskim Uniwersytecie w Krakowie i przyjął święcenia kapłańskie w Stanach Zjednoczonych. Był proboszczem parafii św. Stanisława w Nowym Jorku oraz parafii św. Łukasza w Vernon, CT. Ks. Wieliczko przyczynił się do ufundowania ołtarza Matki Bożej Częstochowskiej w katedrze św. Patryka w Nowym Jorku. W roku 2003 uzyskał stopień doktora Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. W latach 2002-2008 o. Wieliczko pełnił funkcję prowincjała zakonu paulinów w Stanach Zjednoczonych oraz przeora

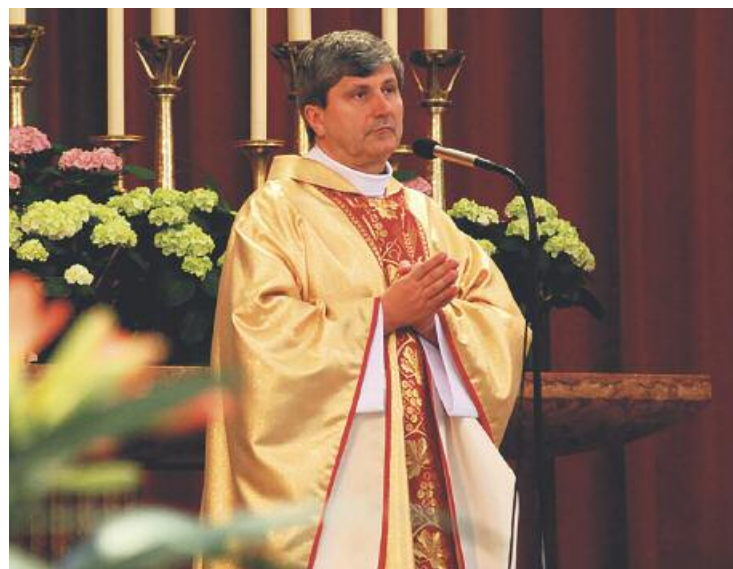
klasztoru w Narodowym Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Doylestown, PA. Przez ostatnie dwanaście lat pełnił posługę administratora Fundacji Jana Pawła II w Rzymie. Polski Apostolat poprzez przyznanie mu nagrody „Pride of Polonia” chce uznać i docenić zasługi o. Krzysztofa Wieliczko w propagowaniu bogatej historii i dziedzictwa św. Jana Pawła II na wszystkich kontynentach.

Pielgrzymkę Polonii do Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Jej święto organizuje corocznie Komitet Polskiego Apostolatu, który współpracuje z Episkopatem Stanów Zjednoczonych w Waszyngton, DC w sprawach pastoralnych Polonii.

Przewodniczącym Polskiego Apostolatu jest ks. Dariusz Gościński, proboszcz kościoła Świętego Krzyża w New Britain, CT.

Więcej informacji można udzielić dr Teresa G. Wójcik, e-mail: terigwojczik@gmail.com, tel. 267-608-7978.

INFORMACJA PRASOWA
OPR. JLS



Podczas uroczystości o. Krzysztof Wieliczko zostanie uhonorowany nagrodą „Pride of Polonia”. Na zdj. o. Wieliczko w Monachium w czasach jego posługi jako administrator Fundacji Jana Pawła II



Warszawskie dzieci, pójdziemy w bój...



**Powstanie
Warszawskie '44**
Pamiętamy!



1 sierpnia 1944 r. wybuchło Powstanie Warszawskie. Ta największa akcja zbrojna podziemia w okupowanej przez Niemców Europie stała się symbolem heroizmu Polaków i ich umiłowania wolności. Celem powstańców było wyzwolenie Warszawy z rąk Niemców i utworzenie w niej ośrodka polskiej władzy państwowej przed oczekiwanym wkroczeniem wojsk sowieckich. Niezależnie od politycznych i strategicznych celów mieszkańcy Warszawy, umęczeni niemieckim terrorem, stanęli do walki, której efektem miało być wyzwolenie miasta i przywrócenie wolności jego mieszkańcom – wolności po pięciu latach naznaczonych ludzkimi tragediami: od pierwszych bombardowań w czasie kampanii wrześniowej, przez uliczne łapanki i policyjne aresztowania, masowe egzekucje i zsyłki do obozów koncentracyjnych po zbrodnie popełniane na ludności żydowskiej w warszawskim getcie i w trakcie jego likwidacji...

Gdy wybita godzina „W”, 1 sierpnia 1944 r. o godzinie 17.00, ludność Warszawy stanęła do zbrojnej walki ze zniechęconym okupantem o wolność swoją i swojego miasta. Dysproporcja sił między powstańcami a oddziałami niemieckimi była jednak zbyt wielka. Wbrew kalkulacjom przywódców powstania udzielenia pomocy walczącej Warszawie odmówili Sowieci, którzy wstrzymali ofensywę Armii Czerwonej. Pomoc zachodnich aliantów w formie m.in. zrzutów broni i wyposażenia okazała się niewystarczająca. Po 63 dniach walki Powstanie Warszawskie upadło. Ofiara poniesiona przez powstańców, ludność cywilną Warszawy, a także przez samo miasto – niemal zrównane z ziemią przez Niemców – nie poszła jednak na marne. Powstanie Warszawskie stało się symbolem walki o wolność, a jego bohaterowie wzorem dla kolejnych pokoleń. W 2009 r. Sejm ustanowił 1 sierpnia Narodowym Dniem Pamięci Powstania Warszawskiego. Ustawa o ustanowieniu tego dnia świętem państwowym uchwalona została z inicjatywy ówczesnego prezydenta Lecha Kaczyńskiego. Od 2010 r. corocznie 1 sierpnia obchodzony jest jako polskie święto państwowe. Główne obchody odbywają się w Warszawie, która co roku o godzinie 17.00 zamiera – zatrzymują się samochody, tramwaje, ludzie, słychać dźwięk syren – godzina „W” wybija po raz kolejny, niesie się echo historii...

JLS

POŁONIA ODDAJE HOŁD BOHATEROM

Kolejne rocznice wybuchu Powstania Warszawskiego już od ośmiu lat czczone są wciągnięciem biało-czerwonej flagi z kotwicą, symbolem Polski Walczącej, na maszt przed siedzibą Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej na nowojorskim Greenpointcie. Flaga wciągana jest na maszt zawsze **1 sierpnia, o godz. 11:00 czasu lokalnego (17:00 w Polsce) i powiewa nad Greenpointem aż do października, przez 63 dni** – dokładnie tyle, ile trwało powstanie.



POWSTANIE W LICZBACH

63 dni – tyle trwało powstanie, które rozpoczęło się 1 sierpnia 1944 r. i zakończyło się 2 października 1944 r.

45 tys. osób – tylu żołnierzy Armii Krajowej i innych polskich formacji brało udział w powstaniu.

16-18 tys. osób – według szacunków tylu powstańców straciło życie w walkach o stolicę.

25 tys. osób – tyle powstańców zostało rannych.

150-180 tys. osób – szacunkowo tyle ofiar cywilnych pochłonęło powstanie.

12 ton – tyle popiołów podchodzących ze spalonych zwłok zamordowanych Polaków zebrano na Woli.


10 tys. hitlerowców – tylu z nich według szacunków zginęło podczas tłumienia powstania.

72 proc. zabudowy mieszkalnej, 90 proc. zabytków – to skala zniszczeń Warszawy



Warszawiak Wojciech Kaniewski podbija produkowanymi przez siebie oknami Amerykę

KRÓL OKIEN

 Waldemar Piasecki

Choć większość osób przybywających do Stanów Zjednoczonych marzy o spełnieniu swego „American Dream”, to Polaków, którym udało się odnieść prawdziwy sukces w Ameryce, nie ma wielu, zwłaszcza w obszarze produkcji przemysłowej. Dziś na naszych łamach prezentujemy sylwetkę jednego z nich. To, czego na niezwykle konkurencyjnym rynku dokonał **WOJCIECH KANIEWSKI**, założyciel i prezes firmy Okna Windows z siedzibą w Bristolu w stanie Pensylwania, budzi szacunek. W rozmowie z „Białym Orłem” opowiada o szczegółach swojej kariery.



Wojciech Kaniewski jest przykładem Polaka, który odniósł w Ameryce ogromny sukces w biznesie. Na zdj. w hali produkcyjnej swojej fabryki okien

Jest Pan uważany za przedstawiciela polskiej emigracji lat dziewięćdziesiątych, który odniósł największy sukces w Stanach w dziedzinie produkcji. Podziela Pan ten pogląd?

Wojciech Kaniewski: Coś się udało zrobić... Oczywiście nie znam wszystkich Polaków, którzy zajmują się w Ameryce produkcją przemysłową konkretnych dóbr. Pośród tych, których znam, nasza firma Okna Windows lokuje się rzeczywiście w ścisłej czołówce. Lokuje się też w ścisłej czołówce amerykańskich producentów okien.

Z rocznym przychodem szacowanym na 55 milionów dolarów, jak można się dowiedzieć z ogólnodostępnych danych...

Bez komentarza. Proszę o następne pytanie.

Jaka jest zatem produkcja i zatrudnienie waszej fabryki w pensylwańskim Bristolu?

Zatrudniamy około trzystu pięćdziesięciu pracowników. Produujemy około dziewięćdziesiąt okien dziennie, a ponad 200 tysięcy rocznie. Nasza fabryka zajmuje powierzchnię dwudziestu dwóch tysięcy

metrów kwadratowych. Jest w pełni nowoczesna, skomputeryzowana, stale modernizowana oraz odpowiadająca najnowszym osiągnięciom produkcyjnym i organizacyjnym naszej branży.

Z czego, jak rozumiem, jest Pan dumny...

Oczywiście.

Na tym na razie poprzestańmy. Zajmijmy się dochodzeniem do Pańskiego sukcesu. Z jakich stron Polski i z jakiej rodziny Pan się wywodzi?

Jestem warszawiakiem. Rodzice mieszkali na Ochocie, a pracowali w Ursusie, gdzie się zresztą poznali. Dziadek ze strony ojca, Bronisław Kaniewski, był wiernym żołnierzem, a potem podoficerem Józefa Piłsudskiego. Musiała być ta wierność odwzajemniana, skoro znalazł się w obstawie Marszałka, kiedy ten w maju 1926 roku przejmował stery Rzeczypospolitej, obalając warcholskie i skorpupowane władze Wojciechowskiego i Witosa. Kiedy Piłsudski spotykał się z Wojciechowskim na moście Poniatowskiego, by mu zakomunikować przejęcie

władzy, dziadek był naprawdę niedaleko tego wydarzenia. Lata przedwojenne spędził na gospodarce w Grodzisku Mazowieckim. Po tak zwanym wyzwoleniu spod hitlerowskiej okupacji dziadek-piśsudczyk zajmował się głównie schodzeniem z celownika komunistom. Dlatego między innymi posłał swego syna do pracy w fabryce traktorów w Ursusie.

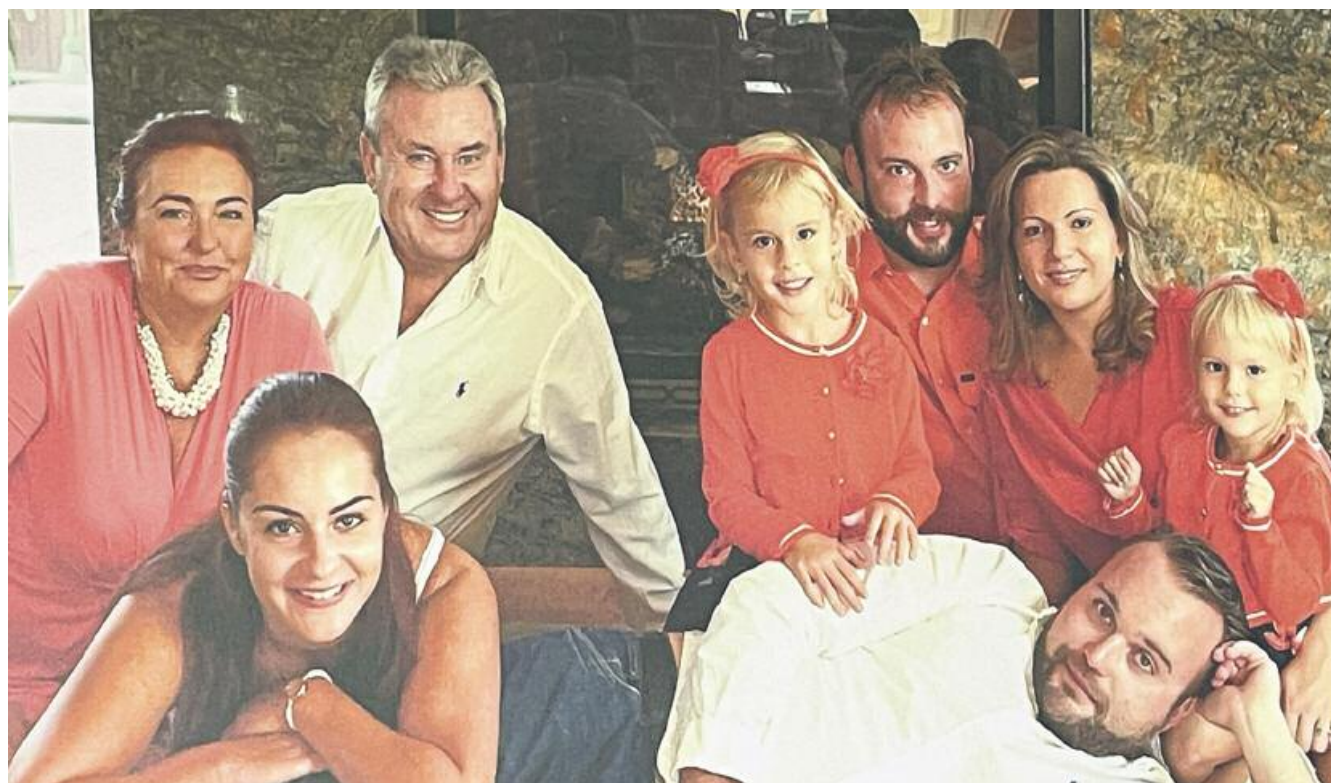
Dziadek ze strony mamy, Mikołaj Kalinowski, był reemigrantem z Ameryki. Pod Białymstokiem kupił majątek. Prowadził barwne życie. Zza oceanu sprowadził na przykład konie, które miał jedynie ku uciechu. Kiedy we wrześniu trzydziestego dziewiątego weszli Sowieci i zajęli majątek, dziadek nieopatrznie postawił im się komunikując, że jest... obywatelem amerykańskim. Zapłacił za to życiem. Po wojnie rodzina niemal wszystko straciła i musiała sobie jakoś radzić w nowych warunkach. Mama poszła do pracy w Ursusie.

Przyszedł Pan na świat w tak „urobotniczonej” rodzinie na przełomie lat pięćdziesiątych i sześćdziesiątych. Zdobyl Pan wykształcenie mechaniczno-samochodowe...

Tak było. Ciągle jednak ciągnęło mnie w świat. W początku lat osiemdziesiątych, dzięki jakimś rodzinnym koneksjom, udało mi się wkręcić do przedsiębiorstwa „Megadex”, które eksportowało wtedy do Nigerii i tam instalowało urządzenia elektryczne. Po wielu rozmaitych „przygodach” udało mi się zakwalifikować na wyjazd kontraktowy do tego kraju. Nie było to łatwe, bo okazało się, że ci, co decydowali, dowiedzieli się, pewnie z bezpieki, o moim dziadku - piśsudczyku. Dostawałem jakieś idiotyczne pytania w tej kwestii. Zawsze odpowiadałem, że niby gdzie on miał służyć, jak nie u Piśsudskiego, który wtedy dowodził? Wreszcie się odpięprzyli i pozwolili wyjechać. Te trzy i pół roku pracy w Nigerii pozwoliło odłożyć sporo, jak na polskie warunki, oszczędności.

I co dalej?

Też się zastanawiałem. Kolega, który mieszkał w Stanach i akurat był w Polsce, zaproponował, żebym do niego przyjechał na zaproszenie. Poszedłem do amerykańskiego konsulatu w Warszawie bez specjalnej nadziei, że dostanę wizę. Konsul wdał się w rozmowę ze mną i pewnie zrobiło na nim wrażenie, że miałem dziadka Amerykanina. Dostałem!



Wojciech Kaniewski ze swoją rodziną

Jak wyglądały Pana początki w USA?

Poleciałem sam, bo zapraszający mnie kolega musiał pozostać w Polsce w związku ze sprawami rodzinnymi. Odebrała mnie z lotniska w Nowym Jorku jego znajoma. Zwiedzałem miasto. Potem zacząłem się rozglądać na Greenpoincie za jakimś zajęciem. Trafiłem do polskiego warsztatu samochodowego. Właściciel szybko się zorientował, że coś potrafię. Dał mi zadanie uruchomienia starego auta z lat pięćdziesiątych, z którym nie mogli sobie poradzić, a na które był dobry kupiec-kolekcjoner. Udało mi się je nie tylko odpalić, ale przygotować do sprzedaży. Poszło za dobre pieniądze. Szef mi dziękował. Myślałem, że da mi jakąś podwyżkę, bo miałem tylko pięć dolarów na godzinę, ale oczywiście się zawiodłem. Jeden z klientów, który widział, co umiem, polecił mnie do amerykańskiego warsztatu na Queensie. Od razu dostałem piętnaście dolarów na godzinę. Po jakimś czasie dostałem propozycję pracy przy renowacji starych mebli. Właścicielem firmy był polski Żyd, który przyjechał do Stanów z Izraela. Traktował mnie bardzo dobrze, niemal po synowsku. Na koniec zaproponował, abym został współnikiem. Zrobiłem trochę pieniędzy i uruchomiłem własną firmę zajmującą się adaptowaniem podpiwniczeń domów, piwnic na cele mieszkalne. W końcówce lat osiemdziesiątych był na to w Nowym Jorku prawdziwy szal. Miałem cztery własne brygady remontowe, które pracowały na okrągło. Nie narzekałem.

Na początku lat dziewięćdziesiątych powrócił Pan jednak do Polski...

Pod wpływem przemian dokonywanych po transformacji ustrojowej prywatyzowanych było wiele przedsiębiorstw. Podlegało jej, między innymi, przedsiębiorstwo „Eltor” zajmujące się elektryfikacją wsi, posiadające filie w całej Polsce. „Eltor” miał ogromną bazę magazynową, którą można było wykorzystać. Rozpocząłem zatem sprowadzanie ze Stanów okien, a następnie ich produkcję w pomieszczeniach po „Eltorze” w Kielcach, w oparciu o amerykańskie profile okienne. Biznes rozwijał się bardzo dobrze. Amerykańscy producenci profili byli pod dużym wrażeniem. Postawili sprawę jasno. Skoro potrafiłeś zorganizować produkcję okien z naszych profili w Polsce, to dlaczego nie mógłbyś zrobić tego samego w Stanach? Wracaj do Ameryki.

I tak się stało?

Nie tak od razu. Byłem już żonaty, miałem dwójkę małych chłopaków. Decyzja wiązała się z przeprowadzką na dobre i ustabilizowaniem życiowym w Ameryce. Ostatecznie, w 1994 roku, po naradach z żoną Marzanną, podjęliśmy taką decyzję. Partnerzy amerykańscy znaleźli w Bristolu w stanie Pensylwania odpowiednią halę i ostatecznie tu wylądowaliśmy.

Była to, jak się okazało, dobra decyzja...

Z perspektywy czasu oczywiście można tak powiedzieć. Był to jednak stały proces konsolidacji całego procesu produkcyjnego w jednym miejscu. Zaczęło się od

jednej hali produkcyjnej o powierzchni tysiąca metrów kwadratowych z magazynem w innym miejscu, z którego trzeba było dowozić profile i szkło. Szukaliśmy opcji zorganizowania tego pod jednym dachem, żeby eliminować problemy logistyczne. Tak się, krok po kroku, działo. Dziś mamy dwadzieścia tysięcy metrów i wszystko w jednym miejscu. Od strony produkcyjnej dążyliśmy do jej unifikacji, tak aby w oparciu o te same elementy możliwe było wytwarzanie dowolnych rodzajów i gabarytów okiennych, które byłyby łatwe w montażu. Oczywiście przy zachowaniu najwyższej możliwej jakości.

No i do czego doszliście?

Jeżeli idzie o wielkość produkcji, lokujemy się w pierwszej czterdziestce firm amerykańskich. Kiedy jednak mowa o jakości naszego produktu: trwałości fizycznej, izolacji termicznej i odporności na ubytki ciepła, wytrzymałości na penetrację powietrza i wody oraz ogólne walory energetyczne, a także estetykę, w każdej z tych kategorii lokujemy się w pierwszej trójce. Po sportowemu – zawsze stoimy na podium.

Kto jest waszym odbiorcą?

Nie produkujemy masówki. Całość produkcji robiona jest pod wymiar i zamawiana u nas przez sieć dealerów, których mamy ponad 190 w całych Stanach: od Północnej Dakoty po Teksas i od Nowego Jorku po Kalifornię. Najczęściej nasza produkcja trafia do indywidualnych odbiorców, ich rezydencji i domów.

Ciąg dalszy ➔ str. 28

Jestem w stanie ciągłej choroby zawodowej, którą są... okna. Już się z niej nie wyleczę.

Dokończenie ➔ ze str. 27

Z jakiego materiału produkujecie wasze okna?

Jest to wysokogatunkowy polichlorek winylu, czyli PCV, albo kompozyt szklano-polimerowy w produkcji obramowania w dowolnych kolorach albo fakturze drewnopodobnej oraz dowolnie konfigurowane i zespalane szkło o różnej liczbie komór wypełnianych argonem. Do tego najwyższej jakości okucia i zamki.

W opinii rynkowej produkcja firmy Okna Windows porównywana jest do luksusowych samochodów? Jakich?

Od mercedesa wzwyż...

W podobnie luksusowej cenie?

Tu akurat staramy się nie przesadzać. Relacja jakości do ceny jest zdecydowanie akceptowalna. Choć nie są to popularne, tanie okna, do wymiany po paru latach. To niezawodne okna na długie lata. Trochę jak w popularnym brytyjskim powiedzeniu: „nie stać mnie na kupno taniego garnituru”.

Wasze okna można znaleźć w rezydencjach wielu bardzo znanych Amerykanów z obszaru polityki i biznesu, świata kultury i sztuki. Jakież nazwiska?

Naszą zasadą jest absolutne zachowanie prywatności. Jeżeli jakiś celebryta chce pochwalić nasz produkt, bo go ceni, nie ma sprawy. Sami z siebie tego nie robimy.

W prowadzeniu firmy aktywnie pomaga Panu rodzina...

Zawsze to podkreślam. To przede wszystkim żona Marzanna, ale także synowie: trzydziestoosmioletni Łukasz i młodszy o trzy lata Paweł. Obaj są absolwentami kierunku zarządzania biznesem na zaliczanym do „Ivy League” Penn State University w Filadelfii. Mam też dwudziestosiemioletnią córkę Joannę, też po



Wojciech Kaniewski z flagą, która powiewała nad Kapitołem

 Okna Windows



Okna produkowane przez firmę Wojciecha Kaniewskiego wyróżniają się jakością i trwałością



Rozmiar w Okna Windows nie gra roli...

tej uczelni. Ona jednak zaangażowana jest w inną działalność. W ramach dywersyfikacji biznesowej prowadzimy także budownictwo domów. Joasia zajmuje się ich sprzedażą. Mam również trzy wnuczki i jednego wnuka, z których jestem niezwykle dumny. Żoną Łukasza jest rodowita lwowianka, Irena, wywodząca się z polsko-ukraińskiej rodziny i prowadząca fundację charytatywną pomagającą walczącej z najazdem rosyjskim Ukrainie.

Jest Pan polskim patriotą wspomagającym dokumentowanie naszego udziału w amerykańskiej rzeczywistości...

Na miarę możliwości wspieram polskie organizacje kombatanckie i ich zaangażowanie patriotyczne w Amerykańskiej Częstochowie. W środowiskach amerykańskich staram się eksponować postaci polskich bohaterów drugiej wojny, których heroizm może być dla wszystkich przykładem. Chodzi przede wszystkim o Jana Karskiego i Witolda Pileckiego.

Uważa się Pan także za zdeklarowanego Amerykanina. Ameryka odwzajemnia te uczucia?

Dostałem w tym kraju ogromną szansę zbudowania życia i pomyślności dla siebie i całej rodziny. Jak mogę, staram się swej wdzięczności dowodzić. Z gestów wzajemnych najwyższą cenę przekazanie mi przez Kongres Stanów Zjednoczonych amerykańskiej flagi, która nad nim powiewała, oraz stosownego dokumentu ten fakt potwierdzającego. To wzruszające i symboliczne.

Jak podsumowałby Pan swoje trzydziestolecie w Ameryce?

Jestem w stanie ciąglej choroby zawodowej, którą są... okna. Już się z niej nie wyleczę.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał
 WALDEMAR PIASECKI

 Okna Windows



ZAPRASZAMY DO JEDNEGO Z NASZYCH PUNKTÓW NADANIA PACZEK

Przesyłki
międzynarodowe

Shipping to Poland,
all other European countries,
Ukraine and Central Asia

› Szybko › Rzetelnie › Tanio

NASZA STRONA INTERNETOWA

POLONEZPARCELSERVICE.COM

908-862-1700
413-732-3899

Nasze lokalizacje
Our locations



Nasz adres
600 Markley st.,
Port Reading, NJ 07064
polonezparcelSERVICE.COM

PRZESYŁKI DO POLSKI ORAZ MIĘDZYNARODOWE:

- serwis morski, lotniczy
i lotniczy ekspresowy
- paczki do Polski i innych
krajów Europy

BEZPIECZNY I SZYBKI TRANSPORT WSZELKIEGO RODZAJU POJAZDÓW:

- samochody
- motory
- quady
- skutery
- łodzie

MIENIE PRZESIEDLEŃCZE:

- wysyłki kontenerów
„od drzwi do drzwi”
- bezstresowe przeprowadzki
- duże i małe kontenery

WYNAJEM KONTENERÓW

- całe bądź część



57th Annual

www.polishamericanfestival.org

Polish American Family Festival & Country Fair 2023

Sept. 2, 3, 4 (Labor Day Weekend) & Sept. 9 & 10 (Sat-Sun) --- 12:00 NOON - 8:00 PM

Festival Admission
\$15.00
Per Person



Admission Includes:
Unlimited Rides - All Day!
Rides by: Tons of Fun Shows
(Extreme Rides at additional cost)

All Entertainment Shows, including
Dance Ensembles, Bands & Major
Performing Artists.

Special Events, Exhibits
& the Polish Village.

MUSIC & DANCING
FOOD & DRINK
CRAFTERS & VENDORS
POLISH VILLAGE

Fun for the Whole Family!
Polish Folk Dance Ensembles from near & far!
Polka Lessons; The Little Circus
Polish Tatra Sheepdogs; Polish Living History Camp
Vodka Tasting Experience (additional cost)
Enjoy the shade in our Polish Beer Garden!

Entertainment

Day 1: Sat, 9/2	Day 2: Sun, 9/3	Day 3: Mon, 9/4
Dance Hall Detour	Robbie Lawrence	The Swingmasters
Crusade	John Stevens	Polka Country Musicians
Top Dance Band	DJ Grzegorz	Simone Band
DJ Grzegorz	Phila Puls Band	DJ Joe Narodowski

Day 4: Sat, 9/9	Day 5: Sun, 9/10
TKO	Polish American String Band
Heroes	Polka Family
Hey Ta	John Gora & Gorale
John Gora & Gorale	Hey Ta

FESTIVAL SWEEPSTAKES

GRAND PRIZE
\$10,000.
Cash Prize

2nd Prize - \$2500.
3rd Prize - \$1000.
4th Prize - \$500.
5th Prize - \$250.



Tickets \$5.00 each
or 6 tickets for \$25.00.

Tickets available at the Shrine,
on the Festival Grounds & online at
www.polishamericanfestival.org/sweepstakes

Drawing Sunday, Sept. 10 at 7:30 PM. — You need not be present to win.

With Performances By...

The Jelski Family Ensemble
PKM Polish Folk Dancers
Dolina Polish Folk Dance Group
Jedliniok Polish Folk Dancers
Wislanie Polish Folk Song & Dance
Ensemble
Zespół Sykowny Spis

Performers & schedule subject to change
without prior notice.

Facebook.com
[/polishamericanfestival](https://www.facebook.com/polishamericanfestival)



FREE PARKING - BUSES WELCOME - ADVANCE GROUP RATES - Call for info!

For the safety of all, NO PETS ALLOWED - EXCEPT
Service animals that are specifically trained to aid disabled person.

The National Shrine of Our Lady of Czestochowa
654 Ferry Road - Doylestown, PA 18901 - Tel: (215) 345-0600 - www.polishamericanfestival.org

Izabella St. James była jedyną Polką w słynnej willi Hugh Hefnera

Mroczne sekrety Playboya

Serial dokumentalny „Secrets of Playboy”, którego premiera miała miejsce w zeszłym roku, okazał się ogromnym sukcesem i spotkał z dużym zainteresowaniem widzów, którzy chcieli uchylić rąbka tajemnicy tego, co działo się w słynnej willi Hugh Hefnera – założyciela najslawniejszego na świecie czasopisma dla mężczyzn. Pierwszy sezon obejrzało ponad 18 milionów osób na całym świecie. Czy sezon drugi również wzbudzi porównywalne zainteresowanie?


Pierwszy odcinek z ośmiuodcinkowej serii miał premierę 10 lipca. W drugim sezonie pojawił się wątek Izabelli St. James – jednej Polki, która należała do grona „króliczków” Playboya. Izabella

mieszkała w słynnej rezydencji w Los Angeles przez dwa lata. Potem głośno było o jej romansach m.in. z Nicolasmem Cage'm i Cristiano Ronaldo.

Izabella urodziła się w Polsce, ale dorastała w Kanadzie. Studiowała prawo i marzyła o karierze w tej branży, ale gdy Hugh Hefner złożył jej propozycję dołączenia do grona „króliczków”, nie wahała się ani chwili, uznając to za jedyną taką okazję w życiu. Obecnie Polka jest zaangażowana w pomoc charytatywną na rzecz zwierząt. Odwiedza schroniska dla psów i pomaga w ich adopcji, założyła też fundację „The Pug Queen”, która pomaga mopsom.

 JLS




 Materiały prasowe – TVN

Obecnie 47-letnia Izabella St. James była jedyną Polką w gronie „króliczków” Playboya

Amerykański gigant streamingowy sięgnął po kultową polską powieść dla młodzieży

„Pan Samochodzik” na Netflixie



 Materiały prasowe

W główną rolę Pana Samochodzika wcielił się Mateusz Janicki

Znany historyk sztuki, łowca skarbów oraz właściciel niezwykłego samochodu wpada na trop skarbu templariuszy i wspierany przez zaprzyjaźnionych harcerzy rozpoczyna wyścig z czasem i wrogą organizacją, którego stawką jest dziedzictwo rycerskich zakonów. Brzmi znajomo? Dla każdego, kto czytał kultową powieść Zbigniewa Nienackiego „Pan Samochodzik i templariusze” bez wątplenia tak.

Teraz po tę klasyczną polską powieść, na której wychowało się kilka pokoleń polskiej młodzieży, sięgnął streamingowy gigant. Od 12 lipca serial oparty na powieści Nienackiego jest dostępny na Netflixie. Z jakim odbiorem się spotkał?

W filmie sporo się dzieje – są sceny walk szermierskich, karate, wybuchy, pościgi samochodowe.

Osoby, które wcześniej nie miały do czynienia z twórczością polskiego pisarza ani nie znają serialowej adaptacji ze Stanisławem Mikulskim z 1971 r., być może obejrzą nowy serial z przyjemnością, jednak fani kultowej serii dla młodzieży nie są zachwyceni tym, co zobaczyli. Zarzuty dotyczą przede wszystkim zbyt płytkiego przedstawienia postaci i zgubienia w natłoku scen akcji ducha przygody. Sporo kontrowersji wzbudziło też to, że w netflixowskiej adaptacji jeden z harcerzy stał się... harcerką, w dodatku recytującą feministyczne manifesty, co w zamyśle twórców serialu zapewne miało być nowoczesne i zabawne, ale wyszło po prostu sztucznie. Pozytywnym zjawiskiem może być jednak to, że odkurzenie przez Netflix polskiej powieści sprzed pół wieku może zainteresować współczesną młodzież i zachęcić do sięgnięcia po oryginał.

 JLS

Pięć Polek dołączy do Amerykańskiej Akademii Filmowej Prestiż i przywilej

Pod koniec czerwca Amerykańska Akademia Wiedzy i Sztuki Filmowej ogłosiła listę przedstawicieli branży filmowej z całego świata, którzy zostali nominowani do członkostwa w organizacji. Wśród osób zaproszonych przez tę najbardziej prestiżową i rozpoznawalną organizację filmową odpowiadającą również za coroczną uroczystość wręczania Oscarów znalazły się też przedstawicielki polskiego kina.

– Akademia z dumą zaprasza artystów i innych twórców do grona członków. To niezwykle utalentowane osoby z całego świata, reprezentujące różne dyscypliny filmowe. Wszyscy wywarli istotny wpływ na sztukę i naukę o filmie oraz na fanów filmu na całym świecie – zaznaczyła w oficjalnym komunikacie prezes Akademii Janet Yang.

Wśród zaproszonych osób znalazła się Joanna Kulig, która na arenie międzynarodowej zasłynęła z ról w filmach „Ida” oraz „Zimna Wojna”. – Cóż za przywilej znaleźć się w gronie tak utalentowanych artystów z całego świata! – tak tę wiadomość skomentowała aktorka. Oprócz niej nominowane zostały: reżyserka Agnieszka Smoczyńska, operatorka filmów „W ciemności”, „Pokot” czy też „Po-lin. Okruchy pamięci” Jolanta Dylewska, montażystka Agnieszka Glińska i scenarzystka nominowanego do Oscara filmu Jerzego Skolimowskiego „IO” Ewa Piastowska.

W 2023 roku zaproszenia do dołączenia do grona Amerykańskiej Akademii Filmowej otrzymały też gwiazdy muzyki, m.in. Taylor Swift oraz The Weeknd.

 JLS

 Getty Images



Jedną z pięciu zaproszonych do Amerykańskiej Akademii Filmowej jest aktorka Joanna Kulig

5 polskich miast należących do Sieci Miast Kreatywnych UNESCO

Polskie Miasta Kreatywne

POT

Dzięki bogatemu wachlarzowi atrakcji kulturalnych i rozrywkowych w Polsce nawet najbardziej wymagający turysta przeżyje wzniosłe chwile i doświadczy wrażeń, które na długo pozostaną w jego pamięci. W Polsce jest obecnie także 5 miast należących do Sieci Miast Kreatywnych UNESCO, które uznają kreatywność i rozwój przemysłów kulturalnych jako strategiczny czynnik zrównoważonego rozwoju.

Kraków Miasto Literatury

Kraków jest pierwszym polskim miastem, które przystąpiło do Sieci Miast Kreatywnych UNESCO w 2013 roku. To najczęściej odwiedzane polskie miasto przez turystów zagranicznych. I nie ma co się dziwić! Położone nad Wisłą jest jednym z najstarszych miast, perełką narodowego dziedzictwa kultury. Pełna legend, bezcennych zabytków architektury i sztuki oraz dobrej zabawy historyczna stolica Polski, z centrum wpisanym na listę światowego dziedzictwa UNESCO, oczarowuje od pierwszego wejrzenia. W wielowiekowej historii Kraków był i nadal jest istotnym centrum akademickim i intelektualnym Europy, kolebką języka polskiego i polskiej literatury. Musicie go poznać!

Wrocław Miasto Literatury

Przeglądający się w wodach Odry Wrocław nazywany jest „Wenecją Północy” ze względu na liczne wyspy, mosty i kładki. Stanowi bardzo ważny ośrodek kulturalny, ekonomiczny, akademicki i turystyczny. To drugie, po Krakowie, polskie Miasto Literatury, które przystąpiło do Sieci Miast Kreatywnych UNESCO w 2019 roku. Nowe miejsca, takie jak choćby Muzeum Pana Tadeusza czy Wrocławski Dom Literatury, podkreślają rolę literatury tego miasta. Znajdziecie tu także wyjątkowy obiekt wpisany na listę światowego dziedzictwa UNESCO, jakim jest żelbetonowa Hala Stulecia. Te i wiele innych zabytków oraz różnorodnych atrakcji turystycznych z pewnością pozwolą wam spędzić ciekawy i pełen wrażeń czas we Wrocławiu.

Katowice Miasto Muzyki

Strefa Kultury w Katowicach usytuowana w sąsiedztwie legendarnego Spodka jest jedną z najbardziej rozpoznawalnych przestrzeni w mieście. W miejscu byłej kopalni węgla mieści się obecnie Międzynarodowe Centrum Kongresowe z zieloną doliną zamiast dachu, sala Narodowej Orkiestry Symfonicznej Polskiego Radia oraz Muzeum Śląskie. Co roku odbywają się tu liczne wydarzenia, nierzadko gromadzące tysiące uczestników. Dzisiejsze Katowice to nowoczesne miasto, serce pierwszej w Polsce metropolii i gospodarz wielu ważnych wydarzeń. Pełne są także zieleni – licznie odwiedzanych przez mieszkańców parków i lasów. Katowice dołączyły do Sieci Miast Kreatywnych UNESCO w 2015 roku.

Łódź Miasto Filmu

Łódź to miasto niezwykle, gdzie historia i nowoczesność tworzą jedną płaszczyznę, idealnie harmonizując z zabytkami i atrakcjami dla turystów. Absolwentami łódzkiej „filmówki”, do dziś renomowanej placówki edukacyjnej X Muzy, byli m.in. Andrzej Wajda i Krzysztof Kieślowski. Miejskie zaułki wykorzystano już ponad 200 razy nie tylko przy realizacji rodzimych produkcji. W studiu Se-ma-for, specjalizującym się w animacjach dla



Kraków jest pierwszym polskim miastem, które przystąpiło do Sieci Miast Kreatywnych UNESCO w 2013 roku. Na zdj. słynne krakowskie Sukiennice



Strefa Kultury w Katowicach usytuowana w sąsiedztwie legendarnego Spodka jest jedną z najbardziej rozpoznawalnych przestrzeni w mieście

dzieci, zrealizowane zostały „Katedra” i „Historia Polski” Tomka Bagińskiego. Do tradycji filmowej Łodzi nawiązuje Muzeum Kinematografii oraz specjalnie wytyczony szlak filmowy. Nie ma się zatem co dziwić, że Łódź w 2017 roku przystąpiła do Sieci Miast Kreatywnych UNESCO jako Miasto Filmu.

Gdynia Miasto Filmu

Powstała sto lat temu jako zaplecze dla budowanego wówczas, nowoczesnego portu wolnej Polski. Współczesna Gdynia, tworząca wraz z sąsiednim Gdańskiem i

Sopotem wspólny organizm – Trójmiasto, ma wiele świetnych, bo niebanalnych, propozycji turystycznych. Jedną z nich jest Gdyński Szlak Modernizmu – to prawdziwa gratka nie tylko dla pasjonatów architektury. Ale miasto Gdynia to także miejsce Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych (organizowany od 1987 roku), to siedziba Gdyńskiej Szkoły Filmowej oraz miejsce powstania Gdyńskiego Centrum Filmowego. Od 2021 roku Gdynia jako Miasto Filmu jest w Sieci Miast Kreatywnych UNESCO.

POT

Program Sieci Miast Kreatywnych UNESCO został utworzony w 2004 r., aby wspierać współpracę miast, które uznają kreatywność i rozwój przemysłów kulturalnych jako strategiczny czynnik zrównoważonego rozwoju. Celem programu jest zwiększenie świadomości społecznej na temat znaczenia kultury i jej prorozwojowego potencjału w różnych dziedzinach życia społecznego, w tym również w gospodarce, sprzyjanie powstawaniu innowacyjnych centrów kreatywności, dóbr oraz usług kulturalnych, a także zwiększanie dostępu i uczestnictwa w kulturze, zwłaszcza dla grup zmarginalizowanych. Przyłączając się do Sieci miasta potwierdzają swoje zobowiązanie do rozwijania partnerstwa, promowania kreatywności, dzielenia się najlepszymi praktykami i wzmacniania uczestnictwa mieszkańców w życiu kulturalnym.

Sieć Miast Kreatywnych UNESCO obejmuje siedem dziedzin kreatywności: literatura, muzyka, film, rzemiosło artystyczne i sztuka ludowa, wzornictwo, gastronomia oraz sztuka mediów. Obecnie sieć zrzesza niemal 300 miast reprezentujących różne pola aktywności kulturalnej, w tym pięć polskich.

Podróż po Polsce wytyczona miejscami związanymi z życiem wybitnego kompozytora

Śladami Fryderyka Chopina



Najwybitniejszy polski kompozytor, a równocześnie jeden z najwybitniejszych światowych muzyków wszech czasów – Fryderyk Chopin – mimo obco brzmiącego nazwiska, był Polakiem. Urodził się i wychował w Polsce, spędził tu połowę życia, ale też, co ważne, tu na zawsze pozostało jego serce. I choć polskie ślady kompozytora prowadzą nas głównie do Warszawy, to jednak nie tylko w stolicy znajdziemy miejsca z nim związane i posłuchamy jego muzyki.

Zapraszamy na krótką wycieczkę po Polsce śladami kompozytora. Zachęcamy do odwiedzenia kilku najważniejszych miejsc, które nie tylko melomanom pozwolą lepiej poznać życie i twórczość wybitnego muzyka. Warto na własne oczy zobaczyć przestrzenie, które go inspirowały i kształtowały jego muzyczny geniusz.

Żelazowa Wola

Fryderyk Chopin urodził się w Żelazowej Woli nieopodal Warszawy zimą w 1810 roku. Dokładna data nie jest potwierdzona ze względu na pewną rozbieżność w dokumentach. I choć według tradycji rodzinnej przyszedł na świat 1 marca, to w dokumentach parafialnych zapisano datę 22 lutego. Dzięki temu nieporozumieniu chopinowskie koncerty urodzinowe mogą trwać znacznie dłużej!

Dom Urodzenia Fryderyka Chopina w Żelazowej Woli to obecnie muzeum z pięknym parkiem, w którym cyklicznie odbywają się koncerty i recitale. Samo muzeum – staropolski dworek z ekspozycją poświęconą kompozytorowi oraz nowoczesne centrum edukacyjne cieszą się ogromnym powodzeniem. Każdego roku odwiedzają je tysiące turystów z kraju i ze świata.

Będąc w Żelazowej Woli warto udać się na dłuższą wycieczkę po malowniczym Mazowszu i odszukać inne miejsca związane z kompozytorem. Jest to przede wszystkim kościół w Brochowie, w którym artysta został ochrzczony, a którego historia i architektura jest warta poznania. Ceglana świątynia nad brzegiem Bzury jest jednym z niewielu przykładów sakralnej architektury obronnej i jednym z najstarszych kościołów na Mazowszu. Pozostałe miejsca związane z Chopinem to między innymi Sanniki, Sochaczew czy Płock. Mazowsze to serce Polski i piękny przyrodniczo region, który Chopin często



Dworek w Żelazowej Woli, w którym urodził się Fryderyk Chopin, to obecnie muzeum z pięknym parkiem

odwiedzał w wakacje, mieszkając już z rodziną w Warszawie. Symbolem związku Fryderyka z regionem mogą być mazowieckie wierzy, które spotykamy tu na każdym kroku – jedna z nich uwieczniona została na najsłynniejszym pomniku kompozytora – w warszawskich Łazienkach Królewskich. Także dźwięki tutejszego folkloru możemy usłyszeć w wielu jego utworach, nawet tych komponowanych wiele lat później. Podróżowanie po Mazowszu ułatwi nam dodatkowo oznakowany Szlak Chopinowski.

Warszawa

Mały Fryderyk mieszkał w Żelazowej Woli zaledwie kilka miesięcy. Jesienią 1810 roku Chopinowie przeprowadzili się do Warszawy. Fryderyk spędził tu pierwsze 20 lat swojego życia. To w tutejszych szkołach i na salonach kształtował się jego geniusz muzyczny, tutaj dawał pierwsze koncerty i zdobywał sławę. Warszawa pełna jest śladów Chopina. Wystarczy niedługi spacer Traktem Królewskim, aby spotkać znaczną część z nich, jak budynki, w których mieszkał czy koncertował lub w których po prostu był. Niedaleko Starego Miasta, w zabytkowym Pałacu Ostrogskich, mieści się nowoczesne muzeum biograficzne – posiada ono naj-

większą kolekcję chopinianów na świecie! Będąc w Warszawie nie sposób pominąć Parku Łazienki Królewskie. To jedno z ulubionych miejsc warszawiaków i turystów, atrakcyjne o każdej porze roku – najbardziej jednak w letnie niedziele, gdy u stóp pomnika Fryderyka Chopina odbywają się od dziesiątek lat ogólnodostępne koncerty w wykonaniu wybitnych pianistów. Fryderyk siedzący pod wierzbą jest jednym z najbardziej znanych widoków Warszawy.

W Warszawie nietrudno znaleźć i inne miejsca, gdzie odbywają się koncerty muzyki Chopina. Jednak raz na 5 lat stolica Polski staje się miejscem szczególnego wydarzenia. Odbywa się tu Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny – jeden z najważniejszych konkursów muzycznych świata. Dla tych, którzy nie mają czasu lub ochoty na wysłuchanie długiego koncertu, pozostaje ciekawostka – muzyczne ławeczki w kilku miejscach Warszawy związanych z kompozytorem, z których każda, po naciśnięciu guzika, zapozna nas z jednym z jego utworów...

Toruń, Poznań i Kalisz

W roku 1830 20-letni Fryderyk Chopin na zawsze opuścił Warszawę. Przez kolejne niemal 20 lat życia mieszkał na obczyźnie,

głównie we Francji, z której pochodził jego ojciec. Zmarł w Paryżu 17 października 1849 roku i tam został pochowany. Jednak zgodnie z jego ostatnią wolą, serce kompozytora wróciło do ojczyzny i spoczęło w kościele św. Krzyża w Warszawie. Zanim jednak Chopin opuścił Polskę, odbył po niej wiele podróży, a pisząc długie listy do przyjaciół i rodziny, pozostawił nam dziesiątki informacji o tym, gdzie był, co robił i co go zachwycało. Chopin był najprawdziwszym podróżnikiem kochającym życie! Odwiedzał między innymi Toruń, gdzie podziwiał wspaniałą architekturę, wpisaną dziś na listę światowego dziedzictwa UNESCO, lecz przede wszystkim smakował pierniki, które zachwycały go najbardziej!

Kilkakrotnie był w Wielkopolsce, opisując między innymi swoje wizyty w Poznaniu czy w niewielkim Żychlinie, gdzie aż przez 3 dni bawił się na weselu. Ponadto 6 razy był w Kaliszu i choć głównie przejazdem, to jednak właśnie Kalisz był ostatnim miastem, w którym kilka dni bawił, zanim wyjechał na stałe z ojczyzny...


Przez Małopolskę na Śląsk

Zwiedzał także Małopolskę, w tym Ojców i Pieskową Skatę, a przede wszystkim Wieliczkę, którą w XIX wieku zwiedzano nieco inaczej – aby zobaczyć jej podziemne komory, Chopin z przyjaciółmi musiał zjechać na linie pod ziemię!

Na koniec naszej podróży po Polsce śladami Chopina polecamy Duszniki-Zdrój. To bez wątpienia jedno z najważniejszych miejsc związanych z kompozytorem. Leżące w Sudetach uzdrowisko od dawnych lat słynie z leczniczej mocy tutejszych wód. Nastoletni Chopin – jako chorowity młody człowiek – odwiedził Duszniki dla podreperowania zdrowia. W trakcie tego pobytu miało miejsce ważne dla niego wydarzenie – Fryderyk dał tu koncert charytatywny i choć podobno narzekał na jakość tutejszych fortepianów, to koncert przeszedł do historii jako jego pierwszy zagraniczny występ. Dziś Duszniki-Zdrój są miejscem ważnego festiwalu pianistycznego i wielu pamiątek związanych z pobytom kompozytora. Ponadto Kłodzka, w której ulokowane jest uzdrowisko, to przepiękna okolica i znakomita baza do poznawania niezliczonych atrakcji turystycznych Dolnego Śląska.

W ramach 12. edycji filmowego festiwalu, która odbędzie się w sierpniu, będzie można zobaczyć polskie filmy

Polskie akcenty na Greenpoint Film Festival

 Materiały prasowe

W dniach od 2 do 6 sierpnia odbędzie się 12. edycja Greenpoint Film Festival. W ramach wydarzenia będzie można zobaczyć szereg filmów krótkometrażowych oraz kilka filmów fabularnych, w tym aż trzy polskie!

Pierwsza edycja Greenpoint Film Festival odbyła się w 2011 roku – jest to inicjatywa Woven Spaces, INC. Wydarzenie ma na celu zwrócić uwagę krytyków i skłonić do myślenia widzów, a także zintegrować lokalną społeczność, dostarczając jej materiału do kulturalnej rozrywki bazującej na doświadczeniach tej społeczności lub istotnych dla niej zjawiskach. Jak zaznaczają organizatorzy, festiwal jest inspirowany historiami jeszcze nieopowiedzianymi i koncentruje się na udzielaniu głosu tym, którzy są go pozbawieni w nastawionym na zysk i komercję przemyśle filmowym.

W ramach tegorocznej edycji festiwalu polscy widzowie mogą liczyć na nie lada gratkę. Pokazany zostanie film „Filip” w reż. Michała Kwiecińskiego. Obraz zreali-

zowano w 2022 r. według scenariusza na kanwie powieści Leopolda Tyrmanda pod tym samym tytułem, a w tytułową rolę brawurowo wcielił się Eryk Kulm. Zobaczyć będzie można też „Film dla kosmitów” Piotra Stasika, reżysera znanego z takich produkcji jak „21 x Nowy Jork”, „Dziennik z podróży” czy „Opera o Polsce”. Film opowiada o 13-letnim Jeremim, który dostaje do zrealizowania niezwykłą misję, a mianowicie stworzenie filmu... który zostanie wysłany w kosmos! Jest to niebanalna opowieść o samotności i szukaniu przyjaźni. Kolejnym polskim akcentem będzie dramat z 2022 r. polskiej reżyserki Anny Kasperskiej – „Hela”. Tytułowa Hela – nastoletnia pensjonariuszka kolejnych zakładów opiekuńczo-wychowawczych – usiłuje odzyskać swoją młodszą siostrę Zuzię, która trafiła do adopcji. Odwaga i determinacja Heli zostaną wystawione na próbę w zderzeniu z dorosłością...

Ciekawą pozycją w festiwalowym menu jest też film dokumentalny polskich twórców Elwiry Niewiary i Piotra Ro-



Jednym z filmów, które będzie można zobaczyć w ramach Greenpoint Film Festival, jest oparty na powieści Leopolda Tyrmanda „Filip”, w którym w tytułową rolę wcielił się Eryk Kulm (na zdj.)


sołowskiego. Nagradzany na festiwalach w Locarno i Krakowie „Syndrom Hamleta” to opowieść o walczącej Ukrainie i jej bohaterach. Opowieść niełatwa, poruszająca prawdziwą i uciekającą od łatwych diagnoz.

Więcej informacji o wydarzeniu i szczegółowy program festiwalu można znaleźć na www.greenpointfilmfestival.org. Bilety do nabycia: www.filmfreeway.com/GreenpointFilmFestival/tickets.



Niemal 7 miliardów z funduszy federalnych na tunel pod rzeką Hudson

Rekordowa inwestycja

 GZ Consultants / Amtrak

Administracja prezydenta Bidena poinformowała o decyzji o przekazaniu kluczowej dotacji – w wysokości 6.88 miliardów dolarów – na pomoc w budowie nowego tunelu kolejowego między Nowym Jorkiem a New Jersey. Jest to największa federalna dotacja transportowa w historii USA dla pojedynczej inwestycji.

Wart 17.2 miliarda dolarów projekt Hudson Tunnel ma zastąpić istniejący tunel i zapewnić nowy przejazd, dostosowany do kolei pasażerskiej Amtrak i stanowych linii podmiejskich między New Jersey a Manhattanem. Jakakolwiek awaria linii w obecnym tu-

nelu – poważnie uszkodzonym podczas huraganu Sandy w 2012 roku – utrudniała przemieszczanie się pasażerów w obszarze metropolitalnym, odpowiedzialnym za 10% PKB kraju.

Biały Dom nazwał decyzję o dofinansowaniu „krytycznym krokiem”. Pozwoli odblokować 6.88 miliardów dolarów z programu dotacji na inwestycje kapitałowe Federal Transit Administration (FTA).

Ogłoszenie oficjalnie rozpoczyna fazę inżynierską projektu i umożliwi Gateway Development Commission (GDC) podjęcie pierwszych kroków na drodze do realizacji projektu.





Nowy tunel ma zastąpić istniejący North River Tunnel i usprawnić przejazd między New Jersey a Nowym Jorkiem

WIADOMOŚĆ OD BURMISTRZA NOWEGO JORKU:

„Chronimy naszą młodzież przed aromatyzowanymi e-papierosami”



ny.gov

Jednym z moich najważniejszych obowiązków jako burmistrza jest ochrona naszych dzieci przed krzywdą. Jednym z głównych zagrożeń dla ich zdrowia są produkty na bazie nikotyny, w tym papierosy i e-papierosy, znane również jako „vapes”.

Poczyniliśmy ogromne postępy jako miasto i społeczeństwo, chroniąc naszą młodzież przed paleniem tradycyjnych papierosów – obniżając wskaźniki palenia wśród młodzieży z 23% w 2000 r. do 2.3% w 2021 r. Ale wraz ze wzrostem popularności wapowania uzależnienie od nikotyny wśród uczniów gimnazjów i szkół średnich ponownie rośnie. „Vapes” są wypełnione nikotyną, toksyczną i silnie uzależniającą substancją chemiczną, która jest szczególnie szkodliwa dla

umysłów i ciał nastolatków. Co gorsza, firmy wabią nasze dzieci, reklamując przyjazne dla młodzieży smaki, takie jak „truskawkowy koktajl mleczny”, „cola” czy „pina colada”. Opakowania produktów często zawierają kolorowe, przyjazne dzieciom postacie z kreskówek, zaprojektowane tak, aby przyciągały wzrok młodych ludzi.

Jest to niezgodne z prawem. A moja administracja nie będzie stać bezczynnie, gdy firmy narażają nasze dzieci na ryzyko.

W zeszłym tygodniu ogłosiliśmy złożenie federalnego pozwu przeciwko czterem dystrybutorom aromatyzowanych, jednorazowych e-papierosów. Nasz pozew wymienia czterech dystrybutorów smakowych „vape”, którzy przedkładają zyski nad ludzi i szkodzą naszym młodym ludziom. Domagamy się nakazu sądowego, który uniemożliwi tym dystrybutorom dalsze dostarczanie ich niebezpiecznych produktów smakowych do Nowego Jorku. I prosimy ich, aby zapłacili za krzywdę, którą już wyrządzili naszym dzieciom.

Kiedy dzieci widzą opakowania przyjazne dla młodzieży, mogą pomyśleć: „To jest coś, czego chciałbym spróbować. To jest coś, co mi nie zaszkodzi”. Rodziny powinny postawić sprawę jasno: to w 100% nieprawda. Nikotyna może wpływać na zdolność uczenia się i koncentracji, a objawy odstawienia mogą obejmować drażliwość, lęk i depresję, pogarszając zdrowie psychiczne w czasie, gdy nasi młodzi ludzie już zmagają się z problemami okresu dorastania.

W 2021 r. więcej niż 1 na 10 uczniów publicznych szkół średnich w całym

kraju zgłosił używanie e-papierosów w 30-dniowym okresie próbnym. A smakowe e-papierosy z ich kolorowym opakowaniem i atrakcyjnymi smakami są pierwszym krokiem do długotrwałego używania e-papierosów. 81% początkujących użytkowników w wieku 12–17 lat zaczęło od produktów smakowych. Większość nigdy wcześniej nie paliła. Przytłaczająca większość młodych użytkowników e-papierosów decyduje się na wapowanie, ponieważ pociągają ich smaki.

Nie pozwolimy, aby napędzane chciwością, szkodliwe i otwarcie nielegalne działanie dystrybutorów e-papierosów było kontynuowane. Nie pozwolimy, aby sprzedawcy nikotyny szkodzili zdrowiu naszych dzieci, stawiali naszych uczniów na drodze do uzależnienia, czynili z nich klientów i użytkowników na całe życie i narażali ich na nieznane długoterminowe skutki zdrowotne.

Zrobimy wszystko, aby zapewnić bezpieczeństwo naszym dzieciom, a nasz pozew ma na celu powstrzymanie tych czterech firm przed sianiem śmierci.

W letniej odsłonie kulinarnej akcji bierze udział prawie 500 nowojorskich lokali

Restaurant Week w NYC

Archiwum WEM

Na ten okres w roku czekają wszyscy prawdziwi smakosze. Nowojorski Restaurant Week powrócił! Tegoroczna wakacyjna edycja rozpoczęła się w poniedziałek 24 lipca i potrwa do niedzieli 20 sierpnia.

Festiwal kulinarny – odbywający się dwa razy w roku – pozwala setkom lokalnych restauracji na przygotowanie specjalnej oferty dwudaniowych lunchów oraz trzydaniowych obiadów za 30, 45 lub 60 dolarów, bez wliczania w tę kwotę napinków. Udział bie-

rze w nim prawie 500 restauracji we wszystkich 5 nowojorskich dzielnicach. Na liście lokali nie brak klasycznych barów ani modnych restauracji.

Warto dodać, że nowojorski Restaurant Week odbywa się już po raz 31.! Organizatorzy wydarzenia zachęcają osoby chcące wziąć w nim udział do jak najszybszego rezerwowania miejsc.

Pełna lista restauracji biorących udział w tegorocznym letnim Restaurant Week jest dostępna na stronie nyc tourism.com/restaurantweek.

AM

Letnia edycja Restaurant Week w Nowym Jorku potrwa do 20 sierpnia



Nowa stawka minimalnego wynagrodzenia dostawców zamówień nie podoba się korporacjom

Uber i Dash pozywają NYC

Topowe firmy zajmujące się dostarczaniem żywności za pośrednictwem aplikacji złożyły w czwartek 6 lipca pozwy wymierzone w nowe nowojorskie prawo. Chodzi konkretnie o przepisy podnoszące minimalną płacę dla dostawców. Weszły w życie w środę 12 lipca, ale już od momentu przyjęcia wywołują kontrowersje.

Firmy złożyły oddzielne skargi w sądzie stanu Nowy Jork. Jak twierdzą, nowe prawo opiera się na niezrozumieniu, jak działa branża dostarczania żywności. Wśród podmiotów, które zdecydowały się na pozew, znalazły się m.in. DoorDash, Uber i Grubhub Inc.

Warto przypomnieć, że nowe prawo wymaga od firm płaćenia dostawcom 17.96 dolarów za godzinę. Od kwietnia 2025 roku stawka ta ma pójść w górę, do 20 dolarów. Firmy mogą zdecydować, czy płacić pracownikom za godzinę, czy za dostawę. Jak twierdzą firmy dostawcze, by spełnić wymagania



 Unsplash

Od połowy lipca minimalne wynagrodzenie dostawców w Nowym Jorku wynosi 17.96 dolarów za godzinę

nowego prawa, musiałyby zwiększyć liczbę dostaw realizowanych na godzinę. Zmusiłoby to je do zawężenia rejonów, w których oferują usługi, a to miałyby zaszkodzić konsumentom i restauracjom korzystającym z aplikacji dostawczych.

Uber i DoorDash w maju podniosły swoje roczne prognozy zysków po przekroczeniu kwartalnych oczekiwań dotyczących przychodów wynikających ze wzrostu zamówień na żywność, artykuły spożywcze i produkty gotowe.

 AM

Nowy Jork przeznaczą ponad 50 milionów dolarów na walkę z hejtem

STOP nienawiści w sieci

Nowojorscy ustawodawcy stanowią przeznaczili dziesiątki milionów dolarów na walkę z rosnącą falą przestępstw z nienawiści, które mają miejsce w Nowym Jorku.

Podczas podpisywania ustawy 11 lipca gubernator Kathy Hochul powiedziała, że nowe prawodawstwo daje realną szansę na walkę z problemem sieciowej nienawiści. Nowe prawo skupia się na zwalczaniu przestępstw z nienawiści na dwa główne sposoby.

Hochul ogłosiła historyczne granty w wysokości 51 milionów dolarów dla 1000 podmiotów – w tym organizacji non-profit. Fundusze mają wspomóc walkę z falą przestępstw z nienawiści i uprzedzeń.

– Chcę, aby wszyscy, którzy gromadzą się w synagodze, jeszuiwie, szkole, meczecie, wiedzieli, że kiedy się tam spotkają, wszystko będzie w porządku – powiedziała Hochul.

Równocześnie gubernator przytoczyła statystyki dotyczące liczby prze-

stępstw tego typu w stanie. Jak się okazuje podwoiła się ona w ciągu ostatniego roku, co oznacza, że zdarzają się one mniej więcej co 33 godziny...

Nowa ustawa podpisana przez Hochul wymaga również, aby wszystkie kolegia i uniwersytety, które otrzymują fundusze państwowe, miały skuteczny plan prowadzenia dochodzeń w sprawie przestępstw z nienawiści i zgłaszały stanowią wszystkie dochodzenia toczące się w ich sprawie.

 AM

For All Your Real Estate Needs

BARBARA PLUTA
Realtor®

Cell: **561-358-1773**
barbarapluta19@gmail.com
www.barbarapluta.net
www.barbarapluta.sandalsrealtygroup.com
Południowa Floryda/Palm Beach County
KUPNO • SPRZEDAŻ • WYNAJEM


Jolanta Wasowski
Realtor Associate®
Cell: 727-798-9099
jolanta07@icloud.com
1545 S Belcher Road
Clearwater, FL 33764
Polski agent na Florydzie:
Clearwater • St. Petersburg • Tampa
Polecam swoje usługi w nieruchomościach: każdą transakcję traktuję jak własną

**MIEJSCE NA TWOJE
OGŁOSZENIE**
(800) 668-0667

UZDROWICIEL
BEZPŁATNA PORADA TELEFONICZNA

 **Leszek Richmond**
POMAGAM na ODLEGŁOŚĆ.
DOSKONAŁE REZULTATY.

100 % Naturalnie. Wszelkie Dolegliwości i Objawy:
Depresja, Stres, Nerwice, bóle Głowy i Migreny
Nadwaga, bóle Kręgosłupa i Stawów, Astma,
Bezsennosc, Moczenie oraz wiele innych u Dzieci i Dorosłych.

24 LATA DOŚWIADCZENIA.
TYSIĄCE WDZIĘCZNYCH OSÓB.

 **250.480.7899**

WWW.LESZEKRICHMOND.COM

JESTEM by POMÓC

Nowy Jork walczy z kolejnymi przypadkami nieuczciwości wśród funkcjonariuszy poczty

Plaga kradzieży pocztowych

 Unsplash



Poczta twierdzi, że problem oszustw jest marginalny, jednak ustalenia CBS New York wydają się temu przeczyć

Nowy Jork walczy z plagą oszustw wśród listonoszy. Śledztwo CBS wykazało, że w proceder zamieszanych w ostatnich latach było co najmniej tuzin funkcjonariuszy poczty.

W ostatnim czasie echem dobiła się sprawa byłego listonosza z Brooklynu, oskarżonego przez władze federalne o kradzież dziesiątek przesyłek z kartami kredytowymi i korzystanie z nich do kupowania luksusowych ubrań i drogiego jedzenia. Proceder miał trwać od dwóch lat.

Jak przekazało CBS New York, nie był to pierwszy raz, gdy lokalny listonosz spotyka się z takimi oskarżeniami. Podobnie wygląda sprawa Khaisa Kinga i Ricky'ego Faustina. Korzystając z kradzionych kart kredytowych, mieli zakupić luksusowe dobra warte ponad 100,000 dolarów.

W 2021 roku prokurator okręgowy Manhattanu obciążył 10 osób, w tym

czterech listonoszy, zarzutami związanymi z kradzieżą i oszustwem związanym z kartami kredytowymi o wartości 750,000 dolarów. Z kolei jesienią 2024 r. amerykańscy prawnicy w południowym dystrykcie Nowego Jorku postawili w stan oskarżenia trzech przewoźników pocztowych w związku z oszustwem o wartości 1.3 miliona dolarów. Wciąż nie jest to koniec podobnych przestępstw. W marcu 2021 roku prokurator okręgowy Queens oskarżył listonosza o kradzież karty kredytowej i użycie jej do zapłacenia za operację plastyczną o wartości 8,000 dolarów.

Jak poczta reaguje na informacje o kradzieżach wśród jej pracowników? W oświadczeniu wydanym dla CBS New York, instytucja przekazała, że kradzieże dokonywane przez przewoźników pocztowych są rzadkie. Równocześnie deklaruje współpracę z organami ścigania.

 AM

Dentysta Rodzinny

Dr Bożena Piekarz-Lesiczka

Oferujemy szeroką gamę usług dentystycznych, począwszy od dentystyki estetycznej, przez leczenie kanałowe, a skończywszy na protezycie oraz prostych zabiegach chirurgicznych.



Są Państwo zawsze mile widziani w naszej klinice:

FAMILY DENTAL CARE
146 Driggs Avenue
Brooklyn, NY 11222

Tel. 718-472-4344



Akceptujemy większość ubezpieczeń dostępnych na rynku. W kwestii szczegółów prosimy o kontakt telefoniczny



www.doctorbozenapiekarz.com

Słoneczna Floryda dla Ciebie!

FLORYDA

Sarasota - Bradenton - Venice - NorthPort

- Kupno nieruchomości i pomoc w przeprowadzce na Florydę
- Nieruchomości bankowe
- Biznesy
- Działki budowlane
- Inwestycje

Jako właściciel budynków na wynajem pomogę w znalezieniu właściwej inwestycji i zadbam o właściwe zarządzanie.

REALTY EXECUTIVES

Mario Mlotkowski
REALTOR / PUBLIC NOTARY
(941) 822-1688
www.941HomesForSale.com



MEDICARE

**DUŻE, KORZYSTNE ZMIANY
W DOFINASOWANIU
SKŁADEK ZA PART B,
KOSZTÓW LECZENIA
I LEKARSTW
W STANIE NOWY JORK**

Jeżeli Wasza łączna emerytura jest mniejsza niż \$2,107 na miesiąc na osobę – proszę dzwonić już dziś po więcej szczegółów. Ilość oszczędności nie ma znaczenia!

Tel. 718-383-0314

Stanisław Gil

LICENCJONOWANY BROKER



**GREENPOINT
SENIOR
SERVICES**

Autoryzowany do oferowania planów **MEDICARE**


Greenpoint Senior Services

194 Nassau Ave, Brooklyn, NY 11222, Tel. 718-383-0314



Polscy siatkarze w trójmiejskiej Ergo Arenie pokonali USA i wygrali Ligę Narodów

Polska mistrzem SLN!

 Materiały prasowe/FIVB

Polscy siatkarze po raz pierwszy w historii zostali mistrzami Ligi Narodów. W finale podopieczni Nikoli Grbicia zagraли w trójmiejskiej Ergo Arenie znakomity mecz i pokonali Amerykanów 3:1.

Gospodarze wpadli w kłopoty tylko raz, gdy przy stanie 16:11 w II secie pozwolili rywalom wrócić do gry i wygrać partię 26:24. W dalszej części meczu Biało-Czerwoni świetnie serwowali, przyjmowali, pokazywali urozmaicony atak, dzięki czemu kontrolowali sytuację i w III, i w IV secie. Finał zakończył potrójny blok.

Triumf w hali stojącej na granicy Gdańska i Sopotu oznacza, że Polacy zostali pierwszym w historii gospodarzem turnieju finałowego, który ten turniej wygrał. Nagrodą za zwycięstwo był m.in. aplauz ponad 10 tysięcy kibiców i okrągły milion dolarów.

 TOMASZ RYZNER



Polscy siatkarze pokazali wielką klasę i mieli się z czego cieszyć

SKŁADY

Polska: Janusz (1), Kaczmarek (25), Śliwka (14), Leon (7), Kochanowski (8), Bieniek (5), Zatorski (libero) oraz Fornal (8), Huber (7), Semeniuk.

USA: Christenson, Anderson (10), Jaeschke (9), DeFalco (14), Holt (7), Smith (6), Shoji (libero) oraz Russell (11), Hanes (1), Ma'a, Muagututia (1), Averill (2).

Iga Świątek będzie bronić tytułu wywalzonego przed rokiem

Czworo Polaków w US Open

 Iga Świątek/facebook

Organizatorzy wielkoszlemowego turnieju US Open ogłosili listy zgłoszeń do tegorocznego turnieju. Na kortach w Nowym Jorku wystąpi czworo reprezentantów Polski. Impreza odbędzie się w dniach 28 sierpnia – 10 września.

Turniejową listę kobiet otwiera Iga Świątek, liderka rankingu WTA. Na kolejnych miejscach znalazły się Aryna Sabalenka (Białoruś), Jelena Rybakina (Kazachstan) i Jessica Pegula (USA). Na twardych kortach we Flushing Meadows Iga będzie bronić wywalzonego w zeszłym roku tytułu.

Polska tenisistka rozpoczęła 68. tydzień z rzędu na pozycji liderki rankingu, ale ma tylko 470 punktów przewagi nad Sabalenką, a w Nowym Jorku będzie bronić 2000 punktów. Białorusinka, która przegrała z Igą w półfinale, zdobyła rok temu 780 „oczek”.

Oprócz Igi Świątek w turnieju pań wystąpią także Magda Linette (24. w rankingu) i Magdalena Fręch (77.).

U mężczyzn listę zgłoszeń otwiera Hiszpan Carlos Alcaraz, który dzięki triumfowi w Wimbledonie obronił fotel lidera rankingu ATP. Na kolejnych miejscach znaleźli się: Novak Djoković (Serbia), Danił Miedwiediew (Rosja) i Casper Ruud (Norwegia). Pewny gry w turnieju głównym jest Hubert Hurkacz, zajmujący 17. pozycję w rankingu. Wkrótce rozstrzygnie się, z jakim numerem będzie rozstawiony.

Wysokość nagród finansowych nie została jeszcze podana. Rok temu pula wynosiła 60 mln dolarów. Zwycięzcy singlowych zmagañ otrzymali po 2.6 mln dolarów, przy czym nawet porażka w I rundzie i tak gwarantowała aż 80 tysięcy.

 TOM



W Nowym Jorku Iga Świątek będzie bronić tytułu wywalzonego przed rokiem

Biało-Czerwone wygrały z USA i po raz pierwszy zdobyły medal Ligi Narodów

Polki na podium w Teksasie

Arlington okazało się szczęśliwe dla polskich siatkarek. Ekipa znad Wisły pokonała USA 3:2 (25:15, 16:25, 25:19, 18:25, 17:15) i zdobyła brązowe medale Ligi Narodów. W finale Turcja wygrała 3:1 (25:22, 22:25, 25:19, 25:16) z Chinami.

W małym finale pełno było zwrotów akcji, emocji i siatkówki na najwyższym poziomie. W College Park Center doszło do piątego seta, w którym podopieczne trenera Stefano Lavariniego obroniły dwie piłki meczowe, by na koniec wygrać z aktualnymi mistrzyniami olimpijskimi, rewanżując się drużynie Karcha Kiralyego za przegraną w fazie interkontynentalnej.

Sukces w Teksasie sprawił, że po 55 latach polskie siatkarki znów stanęły na podium światowego turnieju (na IO w Meksyku zdobyły brąz). Stało się to także 20 lat po pierwszym mistrzostwie Europy zdobytym przez „Złotką” pod wodzą niezapomnianego Andrzeja Niemczyka.

W światowym rankingu Polki podskoczyły z miejsca 17. na 7., co zwiększa



Po małym finale polska ekipa nie posiadała się z radości

szanse na awans do igrzysk olimpijskich. O bezpośredni awans do tej imprezy nasze dziewczyny powalczą w turnieju kwalifikacyjnym, który we wrześniu od-

będzie się w Łodzi. Wcześniej zespół czeka start w mistrzostwach Europy.

 **TOMASZ RYZNER**

Gwiazdy polskiego i amerykańskiego sportu mają odciski swych dłoni w stolicy Podkarpacia

Rzeszów ma Aleję Gwiazd

W rzeszowskim Parku Jedności Polonii z Macierzą odbyło się otwarcie Alei Gwiazd. Na uroczystości obecni byli główni bohaterowie, goście z USA, władze miasta i mieszkańcy stolicy Podkarpacia.

Aleja powstała naprzeciw wejścia do hali Rzeszowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, w której po tytuły mistrzów kraju sięgali siatkarze, koszykarze Resovii, a także zapaśnicy

Stali, akrobaci sportowi. – Jestem dumny i wzruszony, że zostałem wyróżniony jako jeden z pierwszych – powiedział Marek Karbarz, były siatkarz Resovii, członek ekipy Huberta Wagnera, która w 1976 roku sięgnęła w Montrealu po złoto igrzysk olimpijskich.

Jako pierwsi swe tablice odstonili goście zza Wielkiej Wody – mający polskie korzenie Ann Meyers-Drysdale i Bob Brudzinski, czyli była znakomita koszykarka i wybitny zawod-



Jan Domarski pół wieku temu strzelił najważniejszego gola w historii polskiej piłki nożnej


Iga Świątek nadal pierwsza

Iga Świątek po Wimbledonie nadal jest numerem jeden rankingu WTA. Zadbała o to Ons Jabeur, która w półfinale pokonała Arynę Sabalenkę 6:7, 6:4, 6:3.

Po tym jak Iga przegrała w ćwierćfinale z Ukrainką Eliną Switoliną, droga do pozycji nr 1 stała przed Sabalenką otworem. Gdyby Białorusinka awansowała do finału, Polka po 67 tygodniach straciłaby pierwsze miejsce w rankingu. Brakowało do tego niewiele, zaledwie dwa gemy – Aryna prowadziła 7:6, 4:2. W krytycznym momencie Tunezyjka pokazała wielką klasę – wygrała 4 kolejne gemy, poszła za ciosem i w III secie pokonała faworytkę 6:3.

Opisana sytuacja nie zmienia faktu, że Iga, nawet biorąc pod uwagę fakt, że trawa nie jest jej ulubioną nawierzchnią, nie wykorzystała w Londynie wielkiej szansy na rozegranie siedmiu meczów (i podniesienie z kortów daleko więcej niż 340 tysięcy funtów).


– Iga wygra kiedyś Wimbledon, ale być może już nigdy nie będzie miała takiej sytuacji, gdy wszystkie najmocniejsze rywalki znajdują się w drugiej części drabinki – ocenił Wojciech Fibak. Polak grał w ćwierćfinale londyńskiego turnieju w 1980 roku. Też był faworytem i też przegrał – 0:3 z Brianem Gottfriedem z USA. – Wcześniej z nim wygrałem, najważniejszy mecz przegrałem. Cóż, takie szanse trzeba wykorzystywać – podsumował pan Wojciech.

Czołówka rankingu WTA po Wimbledonie: 1. Świątek – 9315 punktów, 2. Sabalenka – 8496 punktów, 3. Rybakina (Kazachstan) – 5465 punktów.  **TOM**

nik futbolu amerykańskiego. – Serdecznie dziękuję. W Polsce jest pięknie. Jestem pod dużym wrażeniem – powiedziała wicemistrzyni olimpijska z Montrealu i mistrzyni świata z USA. – Odnosiłem poważne sukcesy, ale czuję się dziś wyjątkowo. Jestem wzruszony, dumny i wdzięczny – dodał Bob, były obrońca w NFL, który sukcesy odnosił z Delfinami Miami.

W uroczystości udziału nie mógł wziąć Rafał Wilk. Trzykrotny mistrz paraolimpijski w handbike'u jest na obozie we Włoszech, gdzie szykuje formę na mistrzostwa świata.

– Myślałem, że będzie potrzebny raczej odcisk mojej stopy – żartował Jan Domarski, wychowanek Stali Rzeszów, który pół wieku temu zdobył na Wembley najważniejszego gola w historii polskiej piłki nożnej.

Aleja Gwiazd w Rzeszowie to pomysł Fundacji Aleja Gwiazd, realizowany w wielu miastach, zarówno polskich, jak i amerykańskich.  **TOM**

„Chwilowa amnezja” (2)

Musiałem to dodać, bo pijany Bronisław siedział za kierownicą traktora z kosiarką i nie wiadomo było, jak zareaguje, gdy się do niego zbliżymy. A zdarzało się także, że w czasie interwencji, niektóre kobiety, czując się bezpieczne, nabierały takiej odwagi, że od razu, w obecności policjantów, próbowały wymierzać mężom sprawiedliwość, co doprowadzało do jeszcze większego napięcia i niebezpiecznych sytuacji.

– Dobrze – zgodziła się, zagarniając swoje pociechy pod matczyne skrzydła, po czym cała trójka ruszyła w kierunku piwnicy na skarpie, gdzie, cokolwiek by się nie działo, powinni być bezpieczni, bo nawet traktorem nie można tam było dojechać.

Dom Borsuków, usytuowany na zboczu dosyć wysokiej, częściowo porośniętej lasem góry, ze wszystkich stron otoczony, przypominającymi chińskie ryżowe tarasy, polami uprawnymi – patrząc od strony atrakcyjności estetyczno-turystycznej, leżał w prawdziwie bajecznej krainie. Przy dobrej widoczności, rozciągała się stąd niesamowita panorama na całą położoną niżej dolinę wsi oraz na znajdujący się na zboczu sąsiedniego wzniesienia wyciąg narciarski, którego tereny, poza sezonem zimowym, wykorzystywane były jako pasowiska dla bydła.

Pewna pani prokurator, która kilka lat wcześniej służbowo przyjechała w tę okolicę, żeby osobiście nadzorować czynności związane ze śmiertelnym wypadkiem na zbiorowym polowaniu, gdy ją później spotkałem w prokuraturze, powiedziała do mnie:

– Panie Józefie, tam jest tak niesamowicie pięknie, po prostu jak w raju, że ja, gdybym nie musiała pracować, mogłabym tam siedzieć przez całe życie.

I to była prawda. Okolica prezentowała się rzeczywiście ponadprzeciętnie atrakcyjna dla turystów i ludzi szukających mocnych estetycznych wrażeń, które można było kontemplować bez pośpiechu, w ciszy i spokoju, mając wrażenie natu-

ralnego zjednoczenia z przyrodą, z dala od przytłaczającego ludzi w miastach, ciągłego zgiełku i pośpiechu. Jednak ci, którzy mieszkali tutaj na stałe, na co dzień musieli się borykać z wieloma problemami i na ogół pędzili twarde życie, pozbawione wygód współczesnej cywilizacji. Bowiem utrzymywali się głównie z pracy w lesie oraz hodowli bydła, do której strome i wysoko położone pola najlepiej się nadawały.

Bronisław Borsuk, wraz z żoną, prowadził duże, jak na tutejsze górskie warunki, dwudziestohektarowe gospodarstwo, w którym, rok w rok, hodował około dwudziestu czerwonych, mięsnych „ogonów” wolnego wypasu. Miał także, złożoną z kilkudziesięciu uli typu warszawskiego, usytuowaną w pobliżu domu pasiekę pszczelarską. Jednak, jakby na to nie patrzeć, głównym źródłem dochodu rodziny była sezonowa praca Bronisława w nadleśnictwie, gdzie ciągnikiem typu LKT, z wynajmowanym pomocnikiem, zrywał na składy drzewne kloce i „metry” z lasu.

Głęboko w dolinach powoli zaczynał zapadać już zmierzch i podnosiły się tam, widoczne z góry, szare opary mgły, ale tutaj, na wzniesieniu, było jeszcze dosyć jasno.

– Słuchaj, podchodzimy do niego z dwóch stron – powiedziałem do Marka, gdy opuściliśmy radiowóz i rażno ruszyliśmy w stronę Bronisława. Nie mogliśmy podjechać do samego domu, w pobliżu Bronisława, bo drogę blokował nam, pozostawiony na niej, ciągnik LKT, a ukształtowanie terenu dookoła było takie, że oprócz traktora, żaden inny pojazd na kołach nie miał szans, żeby zjechać z drogi i przebić się bokiem. – Działamy spokojnie, bez nerwów. Pełny profesjonalizm. Ja będę rozmawiał, a ty trzymaj się trochę z boku. Może przemówię mu do rozsądku i sam wysiądzie, a jeżeli nie, to musimy go zaskoczyć i wyciągnąć na siłę z traktora.

– A co zrobimy, jeżeli bydlak zapali



Wiesław Hop

ciągnik i uruchomi kosiarkę? – logicznie zapytał Marek.

– Odskakujemy i zobaczymy, co się będzie działo. Tylko nie wyciągaj bronii! Przecież nie postrzelimy go tutaj na oczach żony i dzieci.

– Jasne! – zgodził się ze mną Marek.

Zatłoczyliśmy razem wiele interwencji i w zasadzie działaliśmy automatycznie, bez niepotrzebnych słów. Ale tym razem woląłem pewne rzeczy dogadać.

– Spokojnie, Panie Borsuk. Proszę wysiąść z traktora! Porozmawiajmy jak cywilizowani ludzie. Co się tutaj u was, do jasnej cholery, dzieje? – mówiłem w marszu, gdy zbliżyliśmy się na kilkanaście metrów do ciągnika, połykając jednocześnie kolejne metry dzielącej nas przestrzeni.

Bronisław obserwował nas spod opadającej mu na czoło ciemnej, wzburzonej szczeciny włosów, ale nic nie odpowiedział. Nieznacznie zakołysał tylko tułowiem i głową. Przez moment wydawało się, że zastosuje się do polecenia i wszystko pójdzie gładko. Jednak, gdy zrobiliśmy jeszcze kilka kroków w jego kierunku, przekręcił kluczyk w stacyjce uruchamiając silnik. Traktor zaryczał i gwałtownie skoczył do przodu, w naszą stronę; jednocześnie powietrze przeszył złowieszczy jęk obracających się bębnow kosiarki rotacyjnej. Cudem, jak przerażone zajęce przed rozwartą paszczą wilka, zdążyliśmy odskoczyć do tyłu. Umykając przed traktorem i kosiarką, zahaczyłem o jakąś nierówność i o mało się nie przewróciłem.

– Kurna, dużo nie brakowało, a debil

poobcinałby nam nogi – mruknął Marek, gdy już było wiadome, że wyszliśmy z tego cała. Czapka mu spadła na ziemię, a włosy, ze zgrozy, zjeżyły się na głowie.

Tymczasem Borsuk, zakręcił ciągnikiem łuk i na przetaj, przez zagony grządek; tratując ogórki, buraki i zawiązującą się już w głowy wczesną kapustę, uciekał w górę wzniesienia.

Nie było mowy, żebyśmy, po takim stromym, urozmaiconym i pofałdowanym terenie, mogli ścigać go naszym radiowozem. Bez zastanowienia, ruszyliśmy więc z nim biegiem. Szybko jednak opadliśmy z sił i zostaliśmy daleko w tyle. A Borsuk, widząc, że brakuje nam pałera i nie mamy szans, żeby się do niego zbliżyć, postanowił zabawić się z nami w kotka i myszkę. W połowie góry zatrzymał pojazd i, trzymając go na jałowym biegu, wychylał się z kabiny, odwracał i groził żonie i nam pięścią, rzucając jednocześnie wiłchami so-czystych, grubiańskich przekleństw i obelg.

Wykorzystaliśmy to, żeby zbliżyć się do niego. Ale, gdy się nam już wydawało, że go mamy, on wrzucił bieg, odjechał dwieście, trzysta metrów i znowu się zatrzymał, żeby nam ubliżyć i grozić. Manewr taki, nakręcając się coraz bardziej i bawiąc się z nami jak z dziećmi, powtórzył kilka razy. W ten sposób dotarł do kamienistej drogi gminnej, z której już było tylko krok do bardzo ruchliwej w sezonie letnim, wojewódzkiej asfaltówki, gdzie o tej porze dnia, aż roito się od wszelkiego rodzaju samochodów i pędzących na złamanie karku grup motocyklistów. Na szczęście, za któryś razem, gdy – zdyszani jak psy – byliśmy już w kresu sił, ciągnik mu zgąst, więc udało nam się go dopaść.

Borsuk był dobrze zbudowanym, krę-pym, żyłastym i silnym mężczyzną średniego wzrostu. Z trudem zdołaliśmy go „odspawać” od kierownicy i wyciągnąć z traktora. Ale nawet już tutaj, na zewnątrz, przewrócony na ziemię, walczył i stawiał zaciekły opór; wierząc nogami i rzucając się na wszystkie strony, jak wyrzucana na brzeg ryba, nie pozwalał założyć sobie na ręce obręczek. To spowodowało, że Marek, bardziej krewki i mniej powściągliwy ode mnie, nie wytrzymał. I, ponieważ swoją pozostawił radiowozie, sięgnął ręką po moją pałkę służbową, którą miałem przytroczoną do pasa, na skorzany otoku, wyrwał ją gwałtownie i począł solidnie okładać Borsuka po tyłku.

Cdn.

Wiesław Hop

Redaktor strony Edward Bolec

Wiesław Hop – pisarz i publicysta związany z Podkarpaciem (Rzeszowski Oddział Związku Literatów Polskich). Autor sześciu powieści (*Spacer ze śmiercią*, *Wbrew woli*, *Poranek pełen nadziei*, *Przed wyrokiem*, *O północy w Bieszczadach* i *Długa noc*) oraz zbioru opowiadań *Wilki i ludzie* i *Inne bieszczadzkie opowiesci*). W 2020, za działalność pisarską, odznaczony honorową odznaką „Zasłużony dla Kultury Polskiej”, laureat konkursów literackich oraz nagrody „Złote Pióro 2021” w kat. proza, a także „Książka Roku 2021”. Wszystkie wymienione wyżej powieści autora, z wyjątkiem *Poranek pełen nadziei*, zostały również wydane w formie audiobooków przez Wydawnictwo Lind & Co, więc są także dostępne w wersji do słuchania.



TWO WORDS TO THE WISE



Robert A. Rothstein
University
of Massachusetts
Amherst
rar@umass.edu

The Warsaw Uprising

In connection with the forthcoming anniversary of the Warsaw Uprising, which began on the first of August 1944, it is appropriate to recall a merry, optimistic song connected with the Uprising. The words to *Pałacyk Michla* (the title refers to Michler's Mill, a two-story townhouse in the Wola section of Warsaw that had been built for the merchant and miller Karol Michler) were written by Józef Szczepański (1922-44) of the Parasol Battalion, which defended Wola during the Uprising. The text was sung to the melody of a pre-war patriotic tune, *Nie damy Popradowej fali* ("We Won't Give Up the Poprad" – a river that runs from the Polish Tatras into Slovakia). The text is by Zygmunt Lubertowicz (1883-1958). The context for the song was the competing territorial claims of Poland and Czechoslovakia after the First World War, and the text calls Spisz and Orawa "the glory of our forefathers" (*z praojców sława*). On the present map of Europe almost all of Spiš and Orava lie within the borders of Slovakia, and only a very small part within Poland. Note the earlier Polish spellings and their current Slovak spellings. *Szczański's* text encourages the young fighters (of whom he was one), who have only pis-

tols to fight against German tanks, to each do the work of two. It praises their female medics and their commanders and assures them that "every day the moment is getting closer when we shall win and return to civilian life" (*co dzień się przybliży chwila, że zwyciężymy i do cywila*). The word used to describe both the medics and the commanders is the slang term *morowy*, which can be variously translated as "fine, great, top-notch" or even "swell" (to use an American slang term of the same period) or "cool." Slang usually has a short life, but *morowy* is still current and has been in the language, originally as Warsaw slang, since at least the late nineteenth century.

Where it comes from, however, is a bit of a mystery. The great Polish philologist Aleksander Brückner (1856-1939) connected it with the textile term *mora* (moire, a rippled silk fabric), but this is not very convincing. Another possible connection is with the noun *mór*, meaning "plague" or "pestilence," especially of cattle, from the same root that gives *umrzeć* (to die), *śmierć* (death) and *martwy* (dead). The phrases *morowa zaraza* and *morowe powietrze* (literally "pestilential contagion" and "pestilential air") both refer to the plague. There are several Polish proverbial expressions with these phrases corresponding to the English expression "to avoid someone/something like the plague": *stronić (uciekać) od kogoś/czegoś jak od morowej zarazy (od morowego powietrza)*, *strzec się (unikać, bać się) kogoś/czegoś jak morowej zarazy (jak morowego powietrza)*. The comparison goes back at least to the early Middle Ages, when Saint Jerome (345-420) wrote in Latin, "Avoid, as you would the plague, a clergyman who is also a man of business."

Among the legends of Poland and Lithuania is one about a *morowa dziewica* (pestilential maiden), who appears as an omen of misfortune and death. She is dressed all in white with a red scarf. If she waves her scarf in the window or door of a house, the inhabitants are doomed. In another version of the legend, she rides around villages in a tall, two-wheeled cart. If she asks the residents of a house what they are doing, and they respond, "We are

doing nothing but praising God," then she gloomily tells them to continue praising Him forever. If, however, she asks a family in the evening if they are sleeping and gets a positive answer, then she tells them to sleep eternally, and the whole family dies.

Adam Mickiewicz mentions the *morowa dziewica* in his 1828 narrative poem *Konrad Wallenrod*, which is set in the fourteenth century, and in the epilogue to his great epic poem *Pan Tadeusz*, written in Paris in 1833-34, he speaks negatively of himself and his colleagues who had fled abroad "in a time of pestilence" (*w czas morowy*), referring figuratively to the Polish November Uprising of 1830-31. So we've gotten from the Warsaw Uprising of 1944 to the November Uprising of a century earlier, but how do we get from the *morowa zaraza* and *morowe powietrze* of proverbial expressions, the *morowa dziewica* of legend and Mickiewicz's *czas morowy* to the *morowe panny* (swell young ladies) and *najmorowszy z przelożonych* (the finest/"coolest" of our commanders) of the song?

An intermediate stage may have been the general emphatic sense exemplified by early twentieth-century examples quoted in Witold Doroszewski's eleven-volume dictionary: *morowy kuks* (a heavy blow/punch), *morowa biba* (a big bout of drinking) or *morowe pieniądze* (lots of money, "big bucks"). While we don't use "pestilential" or "pestilentially" in English as a term of emphasis, we can say that someone is, for example, "awfully/terribly nice" without associating the adverbs with awe or terror, and we can do the same in Polish (*strasznie miły*) and other languages. From a neutral emphatic use it's not far to an emphatic positive use as in the song text. Then too in slang meanings are sometimes playfully reversed: think of the African American slang term "bad," meaning "good."

So, while you wouldn't want to live in *morowy czas*, and you should make every effort to keep the *morowa dziewica* away from your home and family, you might want to bring a *morowa panna* or *morowy chłop* (a cool guy) home to meet your parents.

© IPN



POLAMER

www.polamerusa.com
773-685-8222

**Imieniny, Urodziny, Rocznice
i inne imprezy okolicznościowe**

Wyślij kwiaty, bądź zestaw upominków dla BLISKICH w POLSCE
Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU!



Polska w „Mission: Impossible”



 Wikimedia commons

O moście kolejowym koło Pilchowic zrobiło się głośno, gdy media obiegała wieść, że miał zostać wysadzony w ramach scen kaskaderskich przez ekipę filmową „Mission: Impossible 7”

S iódma część „Mission: Impossible” przyciąga do kin rzesze fanów. Nie wszyscy jednak wiedzą, że w filmie miały pojawić się polskie akcenty, ale tylko niektóre trafiły przed kamerę.

W kontynuacji słynnego hitu miał pojawić się most kolejowy w Pilchowicach, a dokładniej moment jego wysadzenia. Konstrukcja jednak ocalała i wywołuje emocje wśród miejscowych. Burmistrz pobliskiego Wlenia – Artur Zych – pochwalił się pomysłem nazwania mostu w Pilchowicach imieniem Toma Cruise’a. Uważa, że byłoby to działanie promocyjne – o gminie, na której terenie stoi most, zrobiłoby się znów głośno. Konstrukcja z 1906 r. wznosi się nad Jeziorem Pilchowickim.

Gdy filmowcy wstępnie przygotowywali się do pracy w 2020 r., drogi wokół mostu zostały na pewien czas zamknięte. Zdaniem burmistrza Zycha początki wyglądały obiecująco. W jednym z wywiadów powiedział: „Projekty umów były przygotowane, miała być budowana makieta parowozu i nikt nie mówił, że będzie wysadzany most, ale raczej mostownice – czyli belki między torem a żelazną konstrukcją. Obiecywano nam też pieniądze na remont zamkniętej linii kolejowej Jelenia Góra – Lwówek Śląski, biegnącej przez Wleń”.

Konstrukcji jednak nie wysadzono. Walkę o most rozpoczęły stowarzyszenia miłośników historii techniki i kolejnictwa. Wielu uważa, że

ocalenie budowli było najlepszym wyjściem, bo to zabytek. Właśnie takie miano w wyniku petycji i innych starań pospiesznie zyskał most. Film powstał i bez jego burzenia. Sceny, które miały być kręcone nad zalewem w Pilchowicach, ostatecznie powstały w Anglii. Parowóz spadł z klifu w Stoney Middleton w hrabstwie Derbyshire.

Choć wybuchu polskiego mostu zabrakło w „Mission: Impossible”, pojawił się tam polski aktor Marcin Dorociński (jako kapitan okrętu podwodnego Sewastopol), a oprócz tego polski paszport, ale z błędem – popełniono literówkę, która w efekcie dała Inowrocław.

 HALINA KOSSAK

Tegoroczny hit straganów

Już nie bursztyny, nie kapelusze z piórkiem ani inne gadżety są tak pożądaną pamiątką z wakacji, jak wielka podobizna gęsi. Brzmi to dziwnie dla kogoś, kto nie widział na własne oczy, ale faktem jest, że biała megamaskotka z pomarańczowymi łapkami sprzedaje się najlepiej na straganach wszędzie tam, gdzie spacerują wczasowicze.

Gadżetem numer jeden nad morza czy gór jest mięciutka Pipa inspirowana prawdziwą gęsią znaną z TikToka. To tam pewien Kamil zasłynął nagrywanymi przez siebie filmikami z prawdziwą gęsią z lokalnego targu. Stały się one hitem w sieci. Kamil zdobył prawie pół miliona obserwujących, a jego profil zyskał około 12 mln polubień.

Prawdziwa Pipa mieszka nad Jeziorem tarnobrzeskim w pobliżu Wake Parku. Jej popularność postanowili wykorzystać producenci zabawek, którzy opracowali pluszową wersję ptaka. Stała się ona bardziej popularna niż niedawno różowe jednorożce czy wcześniej flamingi.

Jak się okazuje, w Gdyni za najmniejszą gęś trzeba zapłacić około

30 zł, za średnią 60 zł, a większa to wydatek rzędu 150 zł. Wszyscy chcą mieć Pipę: dzieci, młodzież, dorośli szukający pomysłu na gadżet z wakacji. To też jeden z najmłodniejszych upominków.

Pomijając już gadżetowy biznes, ciekawym zjawiskiem jest przyjaźń tego typu ptaka z człowiekiem, porównywalna do przyjaźni z wierzynym psem. To rzadkość. Kamil Trela przypadkiem udowodnił, że to jednak możliwe. Ta niecodzienna przyjaźń złapała za serce wielu internautów. Niektóre nagrania bawią do łez, np. „Gęś obronna”.

Właścicielką słynnej gęsi jest Magdalena Magiera, która w relacji „Dzień Dobry TVN” ujawniła, że gęś kupiła na rolniczym targu i dziś ptak żyje sobie swobodnie nad Jeziorem Tarnobrzeskim. Tam Kamil poznał Pipę. Siedział na pomoście, gdy skrzydlata istota podszła do niego i „zagadała”, od tamtej pory ich znajomość umacniała się. Kamil powiedział: „Ona po prostu zachowuje się jak pies. Dosłownie. Chodzi przy nodze, reaguje na mój głos, jak powiem coś do niej, czy „biegniemy”, czy „nasze skrzydełka”. To jest coś niesamowitego”.

 HK

 wroclaw.pl



Pluszowe gęsi są tegorocznym hitem na straganach z pamiątkami

POLAMER

www.polamerusa.com

773-685-8222

Imieniny, Urodziny, Rocznice i inne imprezy okolicznościowe

Wyślij kwiaty, bądź zestaw upominków dla BLISKICH w POLSCE

Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU!



Polska ma nową miss!

Korona dla najpiękniejszej Polki trafiła niedawno do Angeliki Jurkowiec. Taki werdykt zapadł podczas wyborów 16 lipca w Nowym Sączu. Jak zwykle konkurs tej miary wywołał wiele emocji.

Wybory Miss Polski organizowane są od 1990 roku. Królowa piękności wybierana jest spośród 32 kandydatek z różnych stron kraju. To wydarzenie nie ogranicza się tylko do rywalizacji, towarzyszy mu część rozrywkowa: występy gwiazd i modowe show.

Tegoroczną edycję konkursu poprowadzili Krzysztof Ibisz, Paulina Sykut-Jeżyna i Ilona Krawczyńska, a na scenie oprócz pięknych kandydatek do korony, pojawiły się muzyczne gwiazdy. Zaproszono Kasię Moś, Blanę, Filipa Lato i Oskara Cymśa. Finalistki konkursu pokazały się na wybiegu w sukniach ślubnych i wieczorowych z kolekcji Izabeli Janachowskiej i Violi Piekut. Była też prezentacja w strojach kąpielowych.

Koronę nowej Miss Polski 2023 przekazała jej poprzedniczka – Aleksandra Klepaczka. Zwycięzczyni – Angelika



Korona Miss Polski 2023 trafiła do Angeliki Jurkowiec

Facebook – Miss Polski

Jurkowiec – ma 180 cm wzrostu, 26 lat i pochodzi z Namysłowa w województwie opolskim. Studiuje analitykę medyczną na Collegium Medicum im. Ludwika Rydygiera w Bydgoszczy, w przyszłym roku ma obronę pracy magisterskiej. Dodatkowo pracuje w klinice stomatologicznej jako asystentka. Dąży do tego, by zostać specjalistką ds. marketingu i project management w branży modowej. Miss Polski 2023 ma też zamiłowanie do nut – ukończyła szkołę muzyczną I stopnia, gra na gitarze i pianinie. Drugą jej pasją jest florystyka. Może pochwalić się domową hodowlą roślin, którą stanowi 40 egzotycznych gatunków roślin. Angelika opowiadając o swoim hobby wymienia też konie. Twierdzi, że przygodę z jeździectwem rozpoczęła w wieku dwóch lat.

Oprócz Angeliki utytułowano 4 inne panie mianem wicemiss, w kolejności: Julia Marcinkowska ze Ślesina, Dominika Staniaszek z Warszawy, Patrycja Jarocka z Białej Podlaskiej i Martyna Rurańska z Wrocławia.

 HALINA KOSSAK

Nowy uśmiech Wolszczak

Facebook

Od pewnego czasu aktorka Grażyna Wolszczak spełnia się w roli influencerki. Zadziwia też wyglądem kompletnie rozmijającym się z metryką. Po przekroczeniu 64 lat nie zamierza żyć jak seniorka. Podejmuje nowe wyzwania zawodowe i chętnie pokazuje się publicznie.

Niedawno w ramach współpracy z jednym z gabinetów stomatologicznych zyskała nowy uśmiech, a dokładniej estetykę uzębienia poprzez popularne wśród celebrytów licówki. Nie robiła z tego tajemnicy, tylko obwieściła zmianę w sieci. Posypało się zarówno pełne podziwu „wow”, jak i hejt.

No i mamy gotowe! (...) Licówki bez szlifowania to nie tylko nieinwazyjna metoda poprawy uśmiechu, ale i całkowicie bezbolesna! Mamy efekt taki, na którym wspólnie nam zależało – jak najbardziej naturalny. Jak Wam się podoba ta zmiana? – taka wypowiedź aktorki pojawiła się pod wideo, na którym zachwyca się zę-

bami i szeroko uśmiecha. Wolszczak dodała jeszcze: „Człowiek nie ma w ogóle świadomości tego, że jak trochę już pożyje, to te zęby się zużywają, czyli po prostu się ścierają, więc doktor mi je odbudował. Kurde, jakie piękne! No, naprawdę przepiękne”.

Aktywność w social mediach jest jej nowym sposobem na życie. Na Instagramie śledzi ją już ponad 70 tysięcy osób. Tak jak teraz chwali stomatologię, wcześniej promowała luksusowy hotel w Szczyrku. Niektórzy wytykają jej niekonsekwencję. Kiedyś walczyła ze smogiem, a obecnie jest ambasadorką jednej z marek samochodów.

Grażyna Wolszczak ma na swoim koncie role w m.in. w serialach „Klan”, „Pierwsza miłość”, „Na Wspólnej”. Rozpoznawalność przyniosła jej rola czarodziejki Yennefer w „Wiedźminie” i Judyty w „Ja wam pokażę!”. W 2007 r. wydała książkę autobiograficzną „Jak być zawsze młodą, piękną i bogatą”, którą napisała z Iwoną L. Konieczną.

 HK



Grażyna Wolszczak w ramach współpracy z jednym z gabinetów stomatologicznych zyskała nowy uśmiech

Norbi w nowym hicie



Norbi, znany z przeboju „Kobiety są gorące”, ma szczęście do letnich hitów, które podbijają dyskoteki

Ten rok nie należy do chudych w przypadku Norbiego. Przed kilkoma miesiącami promował utwór „Tak było i jest” – to owoc współpracy z Krzysztofem „K.A.S.A” Kasowskim. Po tym refleksyjnym przeboju przyszła pora na pełen luzu „Wakacyjny hit”.

Nowy przebój postrzegany jest jako utwór z gatunku disco-polo. To efekt współpracy z dwoma innymi pasjonatami muzyki, stąd przy tytule pojawia się CHWYTAK x WÓWA ft. NORBI. Tekst utworu jest banalnie prosty, zaczyna się od słów:

*Życie się kręci jak koło fortuny
Tak jest i będzie, nie zmieni tego nikt
Po co wydawać kolejne albumy
Wystarczy jeden wakacyjny hit”.*

Pojawia się w nim to, co lubi przeciętny odbiorca: plaża w Stegniu, molo w Sopocie, zimne drinki, porównanie dziewczyn do Jennifer Lopez.

Norbi, znany z przeboju „Kobiety są gorące”, ma szczęście do letnich hitów, które podbijają dyskoteki. Również Wowa od lat konsekwentnie tworzy muzykę, która porywa słuchaczy do tańca. Chwyta z kolei to tajemniczy wokalista, który swoją tożsamość ukrywa pod kartonowym pudełkiem na głowie.

Norbi od dłuższego już czasu nie ogranicza się do występów muzycznych. Sprawdza się też w roli prezentera prowadzącego teleturnieje („Koło fortuny”, „Fabryka gry”, „No to gramy!”, „Salon gier”). Ma też odwagę być uczestnikiem różnych programów rozrywkowych, wymagających sprawdzenia się w nowych dziedzinach („Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami”). Norbi obecnie liczy 51 lat, a jego prawdziwe imię i nazwisko to Norbert Dudziuk.

 HK



ROMUALD MAGDA, ESQ.

*Absolwent Uniwersytetu Jagiellońskiego
oraz New York Law School*



 **718-389-4112**

776A Manhattan Ave, Brooklyn, NY 11222

Więcej informacji na www.MagdaESQ.com

romuald@magdaesq.com

WSZELKIE SPRAWY DOTYCZĄCE NIERUCHOMOŚCI

- problem z deweloperami • spory z sąsiadami o granice nieruchomości
- kupno – sprzedaż nieruchomości, condo, coop (closings)
- reprezentacja właścicieli i najemców w sprawach umów o najem lokali użytkowych (biznesów, sklepów – commercial leases) • sprawy landlord tenant

WSZELKIE SPRAWY SPADKOWE

- wnioski o uznanie testamentów • spory sądowe dotyczące spadków
- reprezentacja spadkobierców i kredytorów spadku
- testamenty • trusty (living trust) • pełnomocnictwa • „living will”

SPRAWY ROZWODOWE – UMOWY PRZEDMAŁŻEŃSKIE

KUPNO – SPRZEDAŻ BIZNESÓW

RZETELNOŚĆ, FACHOWOŚĆ I DOŚWIADCZENIE, NA KTÓRYM MOŻESZ POLEGAĆ!



GREENPOINT INSURANCE BROKERAGE



KOMERCYJNE:

Commercial Liability
Workers Compensation
Pojazdy komercyjne
Professional Liability
Disability
Umbrella
Bonds

OSOBISTE:

Domy
Auta
Życie
Zdrowie
Motocykle
Łodzie



MARCIN LUC

Insurer Broker

680 Manhattan Ave., Brooklyn, NY 11222

Tel: 718-383-0306, Fax: 516-706-0206

**NOWA, DOGODNA LOKALIZACJA
DLA KLIENTÓW Z NJ, PA I UPSTATE NY**

321 Route 94 S, Warwick, NY 10990, Tel. 845-250-0050

Jesteśmy licencjonowani w NY, NJ, PA, CT & FL

insurance@greenpointbroker.com

www.GreenpointBroker.com

OKIEM PUBLICYSTY



Dr Paweł Markiewicz
Historyk i dyrektor wykonawczy biura Polskiego Instytutu Spraw Międzynarodowych w Waszyngtonie D.C.

Szlaki Ukrainy prowadzą do NATO

W dniach 11-12 lipca br. odbył się szczyt przywódców państw Sojuszu Północnoatlantyckiego w Wilnie. Głównym celem liderów było utrzymanie jedności wobec kwestii wsparcia dla walczącej Ukrainy w zakresach politycznym i militarnym oraz podjęcie kluczowych decyzji ws. adaptacji strategii obrony i odstraszenia agresywnej Rosji.

Zwieńczeniem dwudniowych spotkań było przemówienie Joe Bidena na dziedzińcu Uniwersytetu Wileńskiego. Po raz kolejny amerykański prezydent skierował ważne słowa o obowiązkach państw demokratycznych w kwestii zwalczania imperialnych zapędów Władimira Putina ze stolicy kraju byłego „imperium zła”.

Symbolika przesłania Bidena jest dwuznaczna. Prezydent Ronald Reagan wzywał do zburzenia Muru Berlińskiego w 1987 r., Biden natomiast potwierdził w Wilnie, że przyszłość Europy nie leży za ideologicznymi murami lub w imperialnym zniewoleniu, lecz biegnie otwartymi, wolnymi i suwerennymi szlakami, jak np. Szlak Bałtycki. W ten sposób ponownie uodowodnił strategiczne znaczenia regionu Europy środkowo-wschodniej w obecnej europejskiej polityce USA. Przyjęcie Szwecji do NATO – co nastąpiło podczas szczytu – wskazuje, że centrum politycznej i obronnej ciężkości Europy przesuwają się w kierunku północnego wschodu.

Niemniej, ponad trzydzieści lat po upadku muru dzielącego Europę, imperialne ambicje nie wygasły w Rosji. Prezydent Putin dąży do kreowania nowego ładu europejskiego wzorowanego na podstawie jałtańskiego podziału. Celem jego wielkiej geopolitycznej rewizji jest przygarnięcie historycznych ziem rosyjskich (m.in. Ukrainy), które znalazły się poza granicami Rosji po zimnej wojnie, z powrotem pod kontrolę Moskwy. Prowadzenie zbrojnej wojny w Ukrainie oraz rozmieszczenie broni jądrowej w Białorusi są elementami polityki zastraszania rosyjskiego prezydenta wobec kwestionowania i podważania jego dążenia do stworzenia strefy wpływu w Europie środkowo-wschodniej.

W Wilnie Biden ponownie potwierdził wolność Ukrainy do wybierania swojego własnego szlaku politycznego oraz kierunku w obszarze bezpieczeństwa. Wiąże się one z członkostwem w NATO i Unii Europejskiej. Podczas szczytu Sojusz niestety nie zaprosił Ukrainy do NATO. Jednak podjęto decyzję wobec długoterminowego wsparcia militarnego dla Ukrainy – na zasadzie dwustronnej oraz ze strony Grupy 7 – i stworzono mechanizm, który zwiększy jej szanse na członkostwo. Ponadto Sojusz przyjął zaktualizowane plany operacyjne, które tworzą podstawę do skutecznej obrony członków NATO przed rosyjską agresją w przyszłości.

Biden jest pierwszym amerykańskim prezydentem od Woodrowa Wilsona, który zdecydował bronić wschodnioeuropejskiego narodu przed agresywnym sąsiadem zagrażającym suwerenności i wolności tego narodu. Skuteczność tej obrony wiąże się jednak ze strategiczną decyzją o rozszerzeniu Sojuszu. Procesy poszerzenia NATO w latach 1999 i 2004 ugruntowały państwa Europy środkowo-wschodniej na szlak zachodni. Przyszłoroczny jubileuszowy szczyt NATO w Waszyngtonie – 75. rocznica powstania Sojuszu – może być okazją do przetłumaczenia pozostałych jałtańskich podziałów w Europie.

Felietony publikowane na łamach „Białego Orła” odzwierciedlają wyłącznie poglądy ich autorów.

Pierwsze na Florydzie polskie biuro detektywistyczne zaprasza do skorzystania z usług

- Poszukiwania osób ► Sprawy rozwodowe
- Pomoc w sprawach na terenie Polski
- Dochodzenia ubezpieczeniowe ► Ustalanie majątku

PIERWSZA KONSULTACJA ZA DARMO



35 Grand Palms Blvd,
Englewood, FL 34223
Mobile: 941 549 2395
Email: office@contra-riskconsulting.com
www.contra-riskconsulting.com



**AMERYKAŃSKA CZĘSTOCHOWA
DUCHOWA STOLICA POLONII**



THE NATIONAL SHRINE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA
654 FERRY ROAD, PO BOX 2049, DOYLESTOWN, PA 18901
TEL. 215-345-0600 EMAIL: INFO@CZESTOCHOWA.US
WWW.CZESTOCHOWA.US

POLAMER
Jedyna taka polska firma!

**Imieniny, Urodziny,
Rocznice
i inne imprezy okolicznościowe**

Wyślij kwiaty bądź gotowy zestaw upominkowy dla Bliskich do każdego miejsca w POLSCE
Przejrzyj naszą bogatą ofertę i zamów na www.polamerusa.com



GREENPOINT - NY
880 Manhattan Ave.
Tel. 718-349 1319

MASPETH - NY
64-02 Flushing Ave.
Tel. 718-326-2260

WALLINGTON - NY
130 Main Ave.
Tel. 973-779 6613

Roselle - NJ - Magazyn Cargo
275 Cox St.
Tel. 908-352 9100

Pomona - NJ
1551 Rt 202
Tel. 845-354 2400

Więcej info na:
www.polamerusa.com
oraz 773-685-8222

Szukamy nowych agentów

PRZY KAWIE O PRAWIE




Romuald Magda
Esq.

romuald@magdaesq.com

Czy mam prawo do części domu przepisanej pół roku przed śmiercią przez mojego męża na rzecz jego syna z pierwszego małżeństwa? Mąż zostawił w chwili śmierci tylko niewielkie konto w banku, które przeszło na mnie.

W przedstawionej sytuacji małżonek pozostały przy życiu w razie braku testamentu dziedziczy pierwsze \$50,000 i połowę reszty spadku; dzieci zmarłego dziedziczą resztę, w równych częściach.

Gdy zmarły mniej niż rok przed śmiercią przepisał majątek na rzecz innych osób jako darowiznę lub poniżej wartości rynkowej, wtedy pozostały przy życiu małżonek może ubiegać się o \$50,000 lub 1/3 wartości przekazanego majątku.

Trzeba pamiętać, że należy o to wystąpić do sądu, inaczej uprawnienie to wygasa. Musi to być zrobione przed upływem 6 miesięcy od mianowania zarządcy spadku, nie później jednak niż 2 lata po śmierci małżonka.

Jeżeli nikt nie wniósł do sądu sprawy spadkowej, małżonek pozostały przy życiu musi zgłosić odpowiedni wniosek w sądzie w czasie podanym wyżej.

* * *

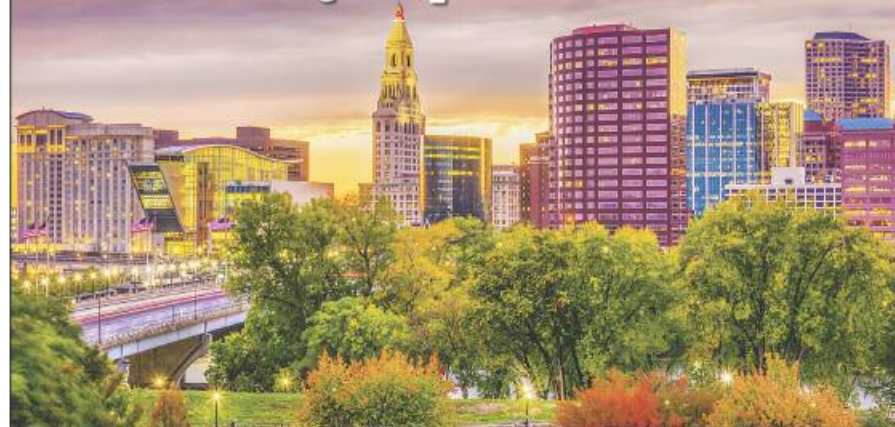
Jestem właścicielką nieruchomości, którą kupiłam w trakcie małżeństwa, ale tylko na swoje nazwisko. Tzw. „down payment” pochodził z moich oszczędności. Czy w razie rozwodu dostanę swój wkład? Mąż nie zgadza się na to, mówiąc, że moje zarobki były wypłacane w gotówce i że wykazywałam niewielkie dochody.

Może Pani udowodnić, że część pieniędzy, którymi zapłacono „down payment”, pochodziła z majątku odrębnego, np. nabytego przed małżeństwem lub w drodze darowizny. Oddzielnie analizować trzeba pieniądze odłożone w czasie małżeństwa. Mogą być problemy w udowodnieniu, że pieniądze pochodzą z Pani zarobków, jeżeli nie pokrywałoby się to z zarobkami wykazywanymi w rozliczeniach podatkowych. Konieczna jest konsultacja z adwokatem i księgowym.

Ta kolumna powstała w celach edukacyjnych i w żadnym wypadku nie może zastępować porady prawnej.

Adwokat ROMUALD MAGDA, ESQ. prowadzi praktykę prawną w Nowym Jorku od 1995 r. Jest absolwentem Wydziału Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz New York Law School. Wieloletni członek Stowarzyszenia Prawników Stanu Nowy Jork oraz Stowarzyszenia Prawników Polsko-Amerykańskich w Nowym Jorku. Posiada uprawnienia do występowania przed sądami Stanu Nowy Jork. Wszystkie osoby pracujące w naszej kancelarii mówią po polsku i angielsku.

SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI CONNECTICUT się opłaca!



Czy wiesz, że w Connecticut mieszczą się jedno z największych skupisk polonijnych w całym kraju? Od Stamford na granicy z Nowym Jorkiem po New Britain, gdzie mieści się słynna dzielnica „Mała Polska” - Connecticut oferuje bogate życie polonijne oraz niskie koszty utrzymania.

Odwiedź Connecticut i przekonaj się dlaczego ten stan jest coraz częściej wybierany przez rodaków jako doskonałe miejsce do zamieszkania... oraz inwestowania!

Działki	już od \$30,00
Domy jednorodzinne	już od \$130,000
Domy wielorodzinne	już od \$100,000
Rezydencje	już od \$250,000



Jacek Mikołajczyk

TWÓJ POLSKI AGENT NIERUCHOMOŚCI
Berkshire Hathaway HomeServices | New England Properties

tel. **860-874-6646**

Jacek@bhhsne.com ValleyFineHomes.com

197 Washington Street, New Britain
340 Main St., Farmington, CT 06032



UWAGA!

Pracujemy z inwestorami
i oferujemy zarządzanie nieruchomościami
- PROPERTY MANAGEMENT

© 2021 BHH Affiliates LLC. An independently operated subsidiary of America, Inc., a Berkshire Hathaway affiliated franchise of BHH Affiliates, LLC. Berkshire Hathaway and the Berkshire Hathaway HomeServices symbols are registered service marks of HomeServices of America, Inc. © Equal Housing Opportunity. Information not verified or guaranteed. If your home is currently listed with a broker, this is not intended as a solicitation.

O smaku **ESPRESSO?** Tak, to **PRAVDA!**



2023 NYISC'S
VODKA DISTILLERY
OF THE YEAR
POLAND VODKA

Nowa **PRAVDA** espresso. Już dostępna.



William Schwitzer & Associates, PC

820 2nd Avenue | 10th Floor | New York | NY 10017

CAŁODOBOWA POLSKA LINIA:

718-275-2555 | 646-879-6490

www.wsatlaw.com | webmaster@wsatlaw.com



ZAKRES USŁUG:

- wypadki w pracy
- wypadki komunikacyjne i drogowe
- urazy i szkody zadane przez policję
- inne

PRZYKŁADOWE WYGRANE PROCESY NASZEJ KANCELARII:

\$27,700,000

**Verdict for Motor
Vehicle Accident**

\$19,800,000

**Verdict for Motor
Vehicle Accident**

\$5,600,000

**Settlement Construction
Accident Plumber**

\$5,500,000

**Settlement
Laborer**

ZAUFAJ FIRMIE O WYBITNYCH OSIĄGNIĘCIACH I UDOKUMENTOWANYCH SUKCESACH

